

# Sólo 2 arrieros lograron romper el muro de nieve

## LOS OTROS CUATRO ESPERAN AUXILIOS EN EL REFUGIO "LAS TORTOLAS"

RIO CLARO, en el Cajón del Maipo.— (Por Guillermo Yundt, enviado especial).— Los arrieros, a esta agreste región de la cordillera andina, después de haber estado aislados en la nieve durante tres días, y dados por perdidos. Los seis hombres se convirtieron en el tema central del admirado comentario de todos los conoedores de la dura vida del arriero andino, los que no vacilaron en calificar como "hazaña extraordinaria" el mero hecho de la supervivencia del grupo.

Los dos primeros arrieros en llegar de vuelta fueron el anciano Rafael Solís, de 65 años, aproximadamente (no recuerda su edad exacta), y Agustín Matamoros, de 37 años. El mayor y el menor del grupo, respectivamente.

LA NACION condujo en su camioneta a los hermanos mayores de Agustín hasta el final del camino de autos, en la bocaneta del Río Maipo, y luego continuando a pie con ellos los tres kilómetros que separan ese punto de Río Claro, donde está la choza de "Chuma" Ramos, asistió al emocionado y fraterno abrazo de los cinco baqueanos.

Camillo Marks y los otros tres integrantes del grupo fueron traídos anoche, aprovechando que el cielo se presentó estrellado y con luna, por primera vez en la semana, por tres grupos de arrieros que partieron desde Río Claro, hasta el Refugio Las Tortolas.

(A LA PAGINA 2, N.º 21)

# LA NACION

AÑO XLI — SABADO 15 DE JUNIO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30 — N.º 14.437

EDICION DE 20 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2, 3	GENERALIDADES	Págs. 14
REDACCION	4	COMERCIO	15
SOCIAL	5	DEPORTES	15 y 16
POLITICA	6	TURF	16
CONSTRUCCION	7 a 11	ECONOMICOS	16
PROVINCIAS	12	TEATROS	18
CABLES	13	MAGAZINE	20

## 400 DELEGADOS DE TODAS LAS ACTIVIDADES ANALIZAN LOS PROBLEMAS DE LA CONSTRUCCION

### 20 dias lucharon contra la nieve



### INAUGURADA AYER LA PRIMERA CONVENCION DE ESTA INDUSTRIA

#### Dgo. Santa María, elegido presidente

Con asistencia de 400 delegados de todos los sectores profesionales, industriales, comerciales y públicos del país quedó ayer inaugurada la Primera Convención Nacional de la Construcción, organizada por la Cámara Chilena de la Construcción. El torneo se inició a las 12 horas, en el Hotel Carrera, con la sesión plenaria constitutiva, la que fue presidida por el titular de la Cámara, ingeniero Domingo Santa María S. C. Dando la bienvenida a los convencionales habló el gerente de la institución, don Eduardo Ugarte E., quien explicó la razón y los fines de la justa. Posteriormente, el subgerente de la organización, don Francisco Cristi, dio a conocer diversos aspectos relacionados con el funcionamiento y mecanismo de la organización de este torneo.

DESIGNACION DE AUTORIDADES.— A continuación se procedió a designar las autoridades de la Convención, siendo elegido presidente don Domingo Santa María Santa Cruz. Presidente honorario del certamen fue nombrado el Ministro de Obras Públicas, don Eduardo Yáñez Zavala.

Fueron designados vicepresidentes de la Convención, los señores Ernesto Ayala, presidente del Instituto de Ingenieros; Alberto Risopatron, presidente del Colegio de Arquitectos; Enrique Hewstone, presidente del Colegio de Constructores Civiles; Luis Schmidt y Jorge López, representantes de los consejos regionales de Concepción y Valparaíso, respectivamente.

BANQUETE OFICIAL.— Poco después de las 13 horas, en el Salón Sur del Hotel Carrera, se ofreció un banquete oficial, al cual concurren los Ministros del Interior, RR. EE., OO. PP., Tierras y Educación, señores Jorge Aravena Carrasco, Osvaldo Sainie Marie, Eduardo Yáñez, Dr. Oscar Jiménez, y contralmirante Manuel Quintana, respectivamente y los señores senadores Hernán Videla, Julio Durán, Julián Echavarrí, Enrique Curi y Gustavo Rivera, y los diputados Héctor Correa, Tomás Reyes, Ignacio Palma, José Cademartori y Tomás de Pablo.

Abrió la manifestación el señor Domingo Santa Cruz con un discurso en el que se refirió a la trascendencia nacional de esta Primera Convención y a la importancia que tendrán sus conclusiones.

Posteriormente, en nombre del Gobierno, hizo uso de la palabra el Ministro de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez Zavala, para destacar la

(A LA PAGINA 2, N.º 23)

### Bco. Central estudia la política crediticia del segundo semestre

Personeros del Banco Central de Chile y de la Misión Klein-Saks, se encuentran abocados a un estudio para determinar la política del control crediticio que se aplicará en el curso del segundo semestre del presente año.

Estos estudios serán conocidos por el directorio del Banco Central en sus próximas reuniones, y la política crediticia a fijar determinada, antes del 30 de junio próximo.

### EN VALPSO. RESTOS DEL CONTRAMAESTRE MORAGA ALARCON

VALPARAISO.— Los restos del contramaestre Moraga Alarcón, el "María", ex "María", el barco que se hundió el mar frente a las costas de Hueso, llegaron a este puerto a las 21.30 horas de la tarde, en el vapor "San Fernando".

Resulta curioso anotar que en la travesía de esta última embarcación de esta Europa, en 1953, participó como timonel el ahora fallecido contramaestre.

Los dos sobrevivientes del naufragio permanecieron en Hueso, por disposición de la Dirección del Litoral, mientras se instruye el sumario correspondiente.

### Ensanche de la Gran Avenida se extenderá hasta el paradero 41

El ensanche de la Gran Avenida, que se había decretado entre los paraderos 12 al 17, será prolongado, mediante un decreto, hasta el paradero 41, para lo cual se ha destinado la suma de \$ 1.121.705.

Los primeros trabajos de ensanche se iniciaron en 1951, y comprendieron el tramo de los paraderos doce a diecisiete. Luego se consideró hasta el paradero 41 con la actual ampliación del control de la firma constructora Benavilla y Salinas y compañía, el ensanche alcanza hasta el límite de la comuna de San Bernardo.

### 579 MIL KILOS DE AZUCAR ENTREGADOS EN ULTIMOS DOS DIAS

La Superintendencia de Abastecimientos y Precios, informó que durante las últimas 48 horas, el comercio ha recibido 579 mil kilos de azúcar, para la venta al público. Hace notar la SAP, que el consumo ordinario de la ciudad llega a 240 mil kilos diarios.

Mientras tanto, el Superintendente realizó ayer, una gira de inspección por los almacenes que recibieron cuota de azúcar, comprobando, según declaró, que todo pronto llegaba al producto, y que la entrega a los consumidores en paquetes de cuatro y medio kilos.

## EL GOBIERNO ORDENO LA INTERVENCION DE TODAS LAS REFINERIAS DE AZUCAR

### Ayer fueron distribuidos 320.000 kilos de azúcar en Santiago

El Gobierno dispuso la intervención de todas las refinadoras de azúcar. A este respecto, el Ministro de Economía general, Horacio Arce Fernández, informó ayer que la totalidad de las industrias manufactureras de azúcar se encuentran bajo el estricto control de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios.

CONTROL DE INDUSTRIAS.— Asimismo, el Ministro dijo que se habían impuesto instrucciones para que se efectuara una inspección más minuciosa de los establecimientos e industrias que usan el azúcar como materia prima, como también a las fuentes de soda, salones de té y cafeterías, restaurantes, etc.

ACCION DE LA SAP.— Por su parte, el Superintendente de Abastecimientos y Precios, señor Luis Silva Salinas, acompañado del Delegado Provincial, señor Fernando Echeverría, visitó las firmas distribuidoras de azúcar.

A continuación, el Ministro Arce expresó que durante el día de ayer se había distribuido en el comercio minorista de la ciudad, la cantidad de 320.000 kilos de azúcar, cantidad más que suficiente para el abastecimiento de Santiago, cuyo consumo normal diario es sólo de 240.000 kilos, razón por la cual, virtualmente, no debe faltar azúcar en ningún barrio.

CODINA y Graec, con el objeto de imponerse de la forma en que se está distribuyendo este artículo al comercio de la capital. En ambas firmas impartió instrucciones tendientes a acelerar la entrega de azúcar, para ir normalizando el abastecimiento dentro del más breve plazo.

Asimismo, los funcionarios de la SAP inspeccionaron, durante todo el día, diversos almacenes que habían recibido cuota de azúcar para su expendio al público, comprobando que inmediatamente de recibido el artículo los comerciantes comenzaron su venta en cantidades de un cuarto y medio kilo.

## JALEA REAL EN ESTADO NATURAL

### "APIS - REGIS"

La eficacia de este producto depende de que sea ingerido fresco y en su estado NATURAL, tal como aparece en "APIS-REGIS".

Los procedimientos mecánicos, físicos o químicos necesarios para darle la forma de cápsulas, comprimidos o ampollas y los medios empleados para alcanzar esos objetivos, obligadamente alteran las propiedades naturales de la JALEA

REAL, de acuerdo a lo manifestado por los Dres. A. Cadice y R. B. Wilson, en sus conocidos libros "Un factor de longevidad en la Jalea Real" (A longevity factor in Royal Jelly, Gerontology Mail, 18 agosto 1956) y "Aspectos científicos de la Jalea Real" (The Scientific Aspects of Royal Jelly, Vol. 95 N.º 1, pág. 21).

"APIS-REGIS" se encuentra a la venta en las Farmacias: "Iberia", "Huérfanos", "Bentjerodt", Estado, Plaza Armas, Restaurante Naturista y principales Farmacias del país.

**Sociedad Productos Apis Ltda.**  
— CASILLA 3235 — SANTIAGO - CHILE

TELEFONO 31489



El nuevo Premio Nacional de Literatura, Manuel Rojas, en un momento de su residencia, acompañado de su secretaria, sonríe complacido ante los fotógrafos de LA NACION. Cree que aún no se ha escrito la novela auténticamente chilena.

## RECIBIO PREMIO NACIONAL DE LITERATURA.— LA NOVELA DE CHILE NO HA SIDO ESCRITA AUN, AFIRMA M. ROJAS

### El escritor se confiesa con LA NACION

Un hombre de 61 años de edad, de cabeza cana, alto, de anchas espaldas, con el rostro surcado por tres o cuatro profundas arrugas, como rechazando el sol, pero con serena mirada; autor de nueve libros, ex redactor de la empresa LA NACION, entre los que cuentan poemas, cuentos y novelas, fue agraciado ayer con el Premio Nacional de Literatura. Cuando lo supo, Manuel Rojas Sepúlveda guardó silencio unos instantes, y luego dijo con voz pausada:

—No he crecido un milímetro más. Después de cuarenta años de intenso y cuidadoso trabajo literario, Manuel Rojas hizo un cálculo risueño de la producción de escritor:

—¿Sabe usted que José Santos González Vera, también premio Nacional, ha ganado un promedio de dos pesos cuarenta centavos por cada mes de trabajo literario...? ¿Y que Eduardo Barrios, con su "Gran Señor y Rajadiables", que le representó seis años de labor, obtiene menos que la mitad del sueldo vital como retribución...?

PERSONALIDAD.— Manuel Rojas nació en Buenos Aires, en enero de 1896, y aunque pasó gran parte de su juventud en Argentina, se ha nacionalizado chileno. Es padre de tres hijos: Patricio, el mayor; María

(A LA PAGINA 2, N.º 22)



Una larga angustia, traducida en una espera de noticias del hermano perdido, que se prolongó durante casi 20 días, terminó ayer para José, Florentino, Abel e Isidro Matamoros. Momentos antes de ser conducidos hasta su hermano Acaín, uno de los héroes de esta jornada contra la nieve de seis baqueanos, en la camioneta de LA NACION, posan para la lente de Enrique Muñoz Armijo. La nota gráfica nos muestra la angustia que sólo confesaban a momentos, porque son gente de cordillera y parece que en sus rostros hubiera un algo como de roca.

**DIPLOMATICO**  
VENDE POR VIAJE  
Studebaker Landcruiser 1954

flamante, recorrido 34 mil Km., calefacción, vidrios solex, tapicería de lujo, sobremarcha, freno especial "hillholder".  
Sin choque, primer dueño.  
Tratar y verlo hoy y domingo de 2 a 5 P. M. en:  
VITACURA 4200

### S. S. el Papa envió carta autógrafa al Presidente Ibáñez

El Nuncio Apostólico de S. S. el Papa, Monseñor Sebastián Baggio, visitó ayer al Presidente de la República, para hacerle entrega de una carta autógrafa de S. S. Pío XII, que es respuesta del Sumo Pontífice a la que le enviara el Excmo. señor Ibáñez, por intermedio del Canciller, don Osvaldo Sainte-Marie.

Monseñor Baggio, además, invitó a S. E. a la recepción que ofrece la Nunciatura el 29 de este mes, con motivo de celebrarse el día de San Pedro.

### EL DIA DE EGIPTO CELEBRA INSTITUTO ARABE DE CULTURA

El Instituto Chileno Árabe de Cultura, ha organizado para el lunes una velada de gala en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en homenaje al Día Nacional de Egipto. La velada se iniciará, a las 19 horas, con los Himnos de Chile y Egipto, que serán cantados por el Coro del Instituto Nacional. Durante el acto hablará el presidente del Instituto y el secretario de la Legación Egipcia, señor Gamil Ghaleb. Igualmente, durante la velada, se realizará un selecto programa de música.

### Ministro de Defensa visitó ayer El Bosque

Ayer se efectuó la revista que el Ministro de Defensa Nacional, general Adrián Barrios Villalobos, practicó en la Subguarnición Aérea de El Bosque, en compañía del Comandante en Jefe de la FACh, general del Aire, don Diego Barros Ortiz, y otros altos jefes de esta Arma.

La visita comprendió la Escuela de Aviación, la Escuela de Especialidades, las Alas de Abastecimiento y Mantenimiento, la Maestría de Aviación y los diversos cuarteles de la Base.

Como recuerdo de la visita del señor Ministro de Defensa, se le obsequió un trabajo artístico fundido en bronce en los talleres del Ala de Mantenimiento, y que es una miniatura representando a Don Quijote y Sancho.

La visita finalizó con un almuerzo de camaradería, en el Casino de Oficiales.

### Comenzaron construcción de Hospital de Rancagua; costo es de mil millones

Con asistencia del Director General del Servicio Nacional de Salud, Dr. don Guillermo Valenzuela Lavín, fueron ayer inauguradas las obras iniciales del moderno Hospital Clínico Regional de Rancagua.

Esta obra tendrá un costo de mil millones de pesos, y su capacidad permitirá la hospitalización de ciento sesenta enfermos. Su edificación será ejecutada por intermedio de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios.

### INTENDENTE VISITO LA CIUDAD DEL NIÑO

El Intendente de la provincia, don Jorge García Giroz, y el Secretario Abogado, señor Carlos Laso Correa, hicieron en la mañana de ayer, una detenida visita a la Ciudad del Niño "Presidente Ríos", dependiente del Consejo de Defensa del Niño.

El señor Intendente demostró especial interés en imponerse de la forma como funcionan los diferentes Servicios de la institución y muy especialmente de la labor realizada por el Servicio Social, el Servicio Médico y los Servicios Educativos.



# 32 años de existencia cumple hoy Servicio de Seguro Social

## 50 MIL INSCRITOS PARA 10 MIL MAQUINAS DE COSER

Trenta y dos años de existencia cumple hoy el Servicio de Seguro Social, cuya anterior denominación, legalizada a través de la Ley 4054, fue Caja de Seguro Obrero Obligatorio. A la fecha cumple veinticinco años de existencia el Servicio de Seguro Social de Concepción, creado el 15 de junio de 1932.

Este aniversario encuentra a dicha institución en un amplio plan de progreso y desarrollo y en plena ejecución de las disposiciones establecidas en la Ley N.º 10.383 que modificó su régimen jurídico y administrativo.

El Director General de este Servicio, don Guillermo Lois manifestó que los actos conmemorativos se han postergado para el mes de septiembre, en que será celebrado el Día del Empleado del Servicio de Seguro Social.

# DEMANDA JUDICIAL CONTRA LOS OFICIALES MERCANTES

La Asociación Nacional de Armadores presentó ayer, ante el Segundo Juzgado del Trabajo de Valparaíso, una demanda contra el Sindicato de Oficiales de la Marina Mercante, pidiendo la caducidad del convenio anterior y el pago de una indemnización por daños y perjuicios que pudiera acarrear la huelga en que están lanzados estos profesionales.

La demanda señala que los armadores han cumplido todos los compromisos anteriores, y que los oficiales mercantes no han cumplido con el mencionado convenio. Sobre el monto de la indemnización que cobraría la Asociación Nacional de Armadores, sería fijada una vez que se dicte el fallo a la demanda.

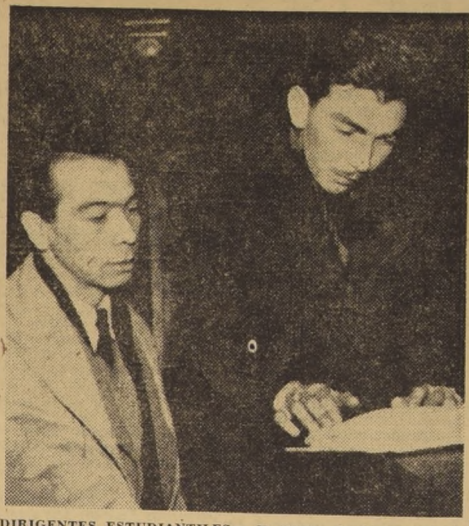
EL MOVIMIENTO. — En el Ministerio del Trabajo se informó ayer que el movimiento huelguístico sigue estacionario, aunque se ha aumentado el número de los participantes. Hasta ayer, no se habían realizado nuevas gestiones de avenimiento, aunque se anunció que sería inminente una nueva entrevista entre las partes, la que tendría lugar en Valparaíso.

# La Escuela Normal "José A. Núñez" conserva rol rector de la cultura

Esta Escuela Normal Superior, que en el pasado ha sido el primer establecimiento de su tipo en Hispanoamérica, conserva su rol rector de la cultura y de la enseñanza general de la zona.

que cumplió ese establecimiento educacional. LA VELADA. — A las 19.30 horas se efectuó la velada oficial en el Aula Magna del establecimiento, presidida por el Ministro de Educación, y con asistencia del Director General de Educación Primaria y Normal, señor Luis Gómez Catalán, autoridades educacionales, profesorado, alumnado e invitados.

EL MIN. DE EDUCACION VISITARA HOY VALPSO. — VALPARAISO. — Para hoy tiene anunciada visita a Valparaíso el Ministro de Educación, viceministro don Manuel Quintana, secretario de Estado, se reunirá con jefes educacionales con el objeto de afectar a los establecimientos de enseñanza de la zona y a los cuales tiene especial interés en buscarles alguna solución.



DIRIGENTES ESTUDIANTILES. — El Centro de Alumnos de la Escuela de Ingenieros Industriales, de la Universidad Técnica del Estado, realiza positiva labor social y cultural en favor de los 283 alumnos del plantel. En el grabado, aparecen: Luis Rodríguez Bombach, (izquierda), presidente, de la institución, y Hernán Sanhueza, (derecha), secretario de prensa, durante una visita de cortesía que realizaron ayer a LA NACION.

# Con acto académico se clausura hoy "Semana del Ingeniero Industrial"

Con la disertación del profesor Erich Heimier Paul, sobre el Satélite Artificial, se dio término ayer al ciclo de conferencias de carácter técnico e industrial que se ofrecieron desde el lunes pasado con motivo de la celebración de la "Semana del Ingeniero Industrial", organizada por la Escuela de Ingenieros Industriales de la Universidad Técnica del Estado, que acaba de cumplir 17 años de existencia.

La dirección de la escuela ofrecerá, a las 18.30 horas, un coctel en honor de autoridades educacionales e invitados, con ocasión de la clausura de esta "Semana".

LABOR DEL CENTRO DE ALUMNOS. — La misión específica del Centro — dice el señor Rodríguez — es mantener estrechas relaciones con la dirección del plantel. También la institución realiza positiva labor de bienestar social entre el alumnado; actividades deportivas y culturales.

# Estricto control en la compra-venta de monedas extranjeras

Un estricto control de las operaciones de compra-venta de monedas extranjeras ordenó el Ministerio de Hacienda. A este respecto, el Ministro, don Eduardo Urrutia Merino, expresó ayer que había dado instrucciones precisas a la Comisión de Cambios Internacionales para que ejerce con la mayor estrictidad a las personas autorizadas para efectuar operaciones de compra y venta de monedas extranjeras la contabilización del movimiento de dichas operaciones, consignando la identidad de las personas que intervienen en dichos negocios y el origen de las monedas que se negocian.

Dijo el Ministro Urrutia, que al mismo tiempo, si habían impartido instrucciones a la Dirección General de Impuestos Internos para que fiscalicen con mayor estrictidad el cumplimiento de las disposiciones tributarias de los que compran y venden monedas extranjeras.

# EN LA MONEDA

EL DIPUTADO Alfonso David, acompañado de las autoridades y vecinos de Papudo, se entrevistó con el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, para pedirle que se mantenga el proyecto de instalar en Papudo la refinería de cobre.

EL PRESIDENTE de la Corte de Apelaciones, don Lucas Sanhueza, acompañado de los Ministros de los Tribunales, señores Maturana y Eiziqueta, visitó ayer al Presidente de la República, con el objeto de saludarlo.

EL GOBIERNO del Paraguay comunicó a la Cancillería chilena que se había otorgado la Orden al Mérito a don Fernando Hiltner, en el grado de Gran Oficial; a don Rafael Vergara, en el grado de Comendador; y a don Germán Carrasco, en el grado de Oficial, por la labor que les cupo en el estudio de los convenios entre Chile y Paraguay.

EN LA CANCELLERIA se reunió la Junta de Asistencia Técnica en Chile, presidida por Alejandro Echegoyen, y con asistencia de don Luis Meo, don Luis Lete, don Alejandro Díaz Casanueva y don Fernando Contreras, para tratar asuntos de administración interna y coordinación de los organismos interesados.

EL EMBAJADOR de Bélgica, en nombre de la Sociedad "El Caballo Belga de Fiero", invitó a los criadores chilenos para que concurren a la reunión anual que se efectuará el 6, 7 y 8 de septiembre, en Charleroi, para que asistan al E.O. Congreso de los productores de Caballos de la raza belga.

AYER AL MEDIODIA, en sesión Ordinaria de la Cancillería, fue condecorada con el Orden al Mérito, en el grado de Caballero, la señorita Josefina Coto Asenjo, Mexicana, Civil a la Embajada de México, quien regresó a su país.

# CONDOLENCIAS A "LA NACION" POR LA MUERTE DE DON JOSE BARROS

Con motivo del sensible fallecimiento de nuestro Inspector General Técnico, don José Barros Muñoz, ocurrido el miércoles de esta semana, hemos recibido las siguientes condolencias:

Del comandante del Regimiento de Artillería N.º 1 "Tacna", teniente coronel Santiago Polanco Nuño, quien expresa: "Santiago Polanco Nuño, teniente coronel y comandante del Regimiento de Artillería N.º 1 "Tacna", saluda muy afectuosamente a su distinguido amigo y Director de LA NACION, don Manuel Zamorano, y en el nombre propio, de jefes, de oficiales y tropa de esta Unidad militar, se permite presentarle sus más sentidas condolencias con ocasión del sensible fallecimiento del recordado amigo D. JOSE BARROS MUÑOZ (Q. E. P. D.). Polanco hace propicia esta oportunidad para reiterarse a las órdenes del distinguido amigo Zamorano en esta Unidad artillera. — Santiago, junio 13 de 1957."

Del Jefe de Relaciones Públicas y Prensa del Ministerio de Defensa Nacional, capitán de Ejército, Sergio García Aris, quien dice en su nota: "Sergio García Aris, capitán de Ejército (E. M.), Jefe de la Sección Relaciones Públicas y Prensa del Ministerio de Defensa Nacional, saluda atentamente al señor Director del Diario LA NACION, don Manuel Zamorano Hernández, y le ruega aceptar las expresiones de su sentimiento por la irreparable pérdida que aflige a ese prestigioso diario, con motivo del fallecimiento del señor José Barros Muñoz."

El deceso del señor Barros ha sido profundamente lamentado en las esferas de Defensa, pues con su desaparición la prensa nacional se verá privada de un valioso elemento y el país mismo de un hombre de incansable esfuerzo productivo. — Santiago, 14 de junio de 1957."

Del presidente del Consejo de la Empresa "El Imparcial", don Eleodoro Rojas Valle, manifestando: "Santiago, 12 de junio de 1957: Señor Director de la Empresa Periodística LA NACION. — Presente. Muy señor mío: El personal y Consejo Directivo de la Empresa "El Imparcial" se asocian verdaderamente doloridos al pesar de la Empresa LA NACION por el fallecimiento de don José Barros Muñoz, quien fue jefe muy severo, pero al mismo tiempo leal, humano y justiciero en el cumplimiento de su misión con sus subalternos. El señor Barros fue jefe de muchos de nosotros y junto con lamentar su repentina muerte, le guardaremos siempre cariñoso recuerdo. De usted, Att. y S. — (Edo.) — Eleodoro Rojas Valle, presidente del Consejo de la Empresa "El Imparcial."

Ante el fallecimiento del señor José Barros Muñoz, Recurrido de los talleres en el diario de su digna dirección, el Directorio del Centro de Alumnos de la Escuela de Periodismo hace llegar a usted las condolencias de cada uno de sus miembros ante tan inesperado suceso. La vastísima labor del señor Barros en las labores periodísticas y su acendrado concepto del deber serán desde ahora, para los jóvenes estudiantes de Periodismo, una lección vivida y ejemplar. Saludan atentamente a usted (Edo.) Josefina Aubá, presidenta del Centro, y Eduardo Córdova, vicepresidente."

De don Sócrates Rayo: "Diario LA NACION, Santiago. Mis condolencias muerte José Barros, extensiva a sus familiares. Sócrates Rayo, fundador de LA NACION."

# Energico desmentido frente a declaraciones atribuidas al Presidente de la Republica

El Ministerio de Relaciones Exteriores, ante declaraciones hechas por la señora María de la Cruz, en las que atribuye al Presidente de la República, don Eduardo Frei, declaraciones atribuidas a la política interna de Argentina, emitió ayer un energético desmentido, que dice: "La Cancillería desmiente en forma terminante y definitiva, las apreciaciones atribuidas al Presidente de la República por el diario "La Tercera de la Hora", de fecha 13 de junio, y que fueron transmitidas a Argentina y publicadas en rotativos bonaerenses. El Presidente Ibáñez se niega."

# Premio Nacional de Seguridad de EE. UU. recibió la Panagra

La Pan American World Airways se adjudicó una vez más el premio de seguridad otorgado por el Consejo Nacional de Seguridad de los Estados Unidos, al completar otro año de operaciones sin accidentes fatales ni para los pasajeros ni tripulaciones. Al presentar el premio de seguridad a la PAA, el Consejo informó que durante el año 1956, la Pan American completó un total de 8.804.000 pasajeros-kilómetros sin ningún percance. El Consejo informó también que incluyendo las operaciones de la Pan American-Grace Airways, empresa asociada a la PAA, el volumen total ascendió a 11.520.000.000 pasajeros-kilómetros sin un accidente fatal, total que supera a las operaciones registradas por todas las líneas aéreas comerciales. Las operaciones de la División Latinoamericana de PAA registraron un total de 6 mil 6 millones 400 mil pasajeros-kilómetros con un máximo grado de seguridad.

a la norma inquebrantable de no hacer declaraciones sobre la política interna de los países amigos y vecinos. El Ministerio de Relaciones Exteriores lamenta que estas noticias falsas y emanadas de fuentes sin responsabilidad, hayan sido dadas a conocer en el exterior por una agencia extranjera, que sin duda compromete su prestigio al informar erróneamente. Tampoco es efectivo que el Jefe del Estado reciba su forma regular a la señora María de la Cruz, a la que concede audiencia solo muy de tarde en tarde."

# EL PINTOR ANDRE RACZ LLEGA HOY

Hoy a las 14.30 horas llegará procedente de los Estados Unidos, el famoso pintor André Racz, quien viene becado por la Comisión Fulbright para el intercambio educacional entre Chile y los Estados Unidos, para dictar un curso de pintura en la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile. Racz es un artista muy conocido y apreciado entre los círculos intelectuales chilenos.

# CIA. ERICSSON DE CHILE S. A.

TELEFONOS Y MATERIALES ELECTRICOS  
Junta General Extraordinaria de Accionistas  
Cítase a los accionistas de esta Sociedad a Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar el 26 de junio en curso, a las 12 horas, en Alameda Bernardo O'Higgins N.º 1761, con el objeto de tratar sobre el aumento del capital social a \$ 40.000.000.— y de la reforma de los artículos 5.º y 21.º de los Estatutos. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado con motivo de la realización de dicha Junta, desde el 21 de junio en curso hasta el día de la Junta, inclusive.  
EL PRESIDENTE

## VENDO

Nueva y sorprendente máquina General Vibrator, para fabricar bloques de hormigón de alta velocidad  
CAPACIDAD 1.000 BLOQUES POR DIA  
TELEFONO 61786

## CLUB SOCIAL BOLIVIANO

PARIS 888 — FONONO 67624  
ALMUERCE UD. ECONOMICAMENTE EN PLENO CENTRO  
REGIO CUBIERTO, A SOLO \$ 200.—  
Tres platos y postre  
EXTRAS ESPECIALES — Mariscos y platos de la temporada  
PRUEBE LAS RICAS EMPANADAS SALTESAS  
CLUB SOCIAL BOLIVIANO  
PARIS 888 — FONONO 67624

## Sindicato Profesional de Periodistas "LA NACION"

El día 13 de junio de 1957, ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Hernán Lorca Santelices, se eligió la nueva directiva para el período 1957-1958. Quedando el directorio constituido en la siguiente forma: presidente, Eugenio Yusta Rojas; secretario, Enrique Taulis Bravo; tesorero, Enrique Muñoz Armijo, directores, Carlos Sepúlveda y Tomás Murray.  
Se hace la presente publicación como ordena el Artículo 376 del Código del Trabajo.

## INFORMACIONES GRAFICAS IMPRESIONANTES EN EL 4.º NUMERO DE O CRUZEIRO

— la Catedral de sal en Colombia  
— los sucesos de abril en Santiago  
— el rock and roll en sensacionales fotos  
— la búsqueda del futuro del mundo, y  
— sus secciones habituales.  
Precio en todo el país: \$120  
O CRUZEIRO

## Ropa más limpia Ropa lavada con JABON NAVAL

En barra o en polvo más puro que la espuma del mar. Es inodoro. Limpia mejor. Cuida su ropa.

Es el jabón ideal prestigiado por una marca de seriedad. Busque en su interior los famosos chequequitos de Perlina y Radiolina. Listo para que Ud. lo use cuando lo desee y descubra lo bien que lava su ropa.

JABON NAVAL un producto de PERLINA S. A. I.

BUSQUE AQUI SU CHEQUEQUITO.

## Camiones M.A.N. DIESEL Tractores

Con entrega inmediata. Créditos por BCO. DEL ESTADO.

TEMAC S.A. Nueva York 25 — 6.º Piso — Casilla 2607 — Santiago

Santiago de Chile, sábado 13 de junio de 1957

### Ventajosa reducción de tributos

El Ministro de Hacienda ha formulado una indicación de verdadera trascendencia para que se incluya en el proyecto económico que actualmente estudian las comisiones del Senado. Nos referimos a la iniciativa de derogación de los impuestos que, en la actualidad gravan a las compras de divisas en el mercado bancario; las que, como es de conocimiento público, están destinadas a cubrir el valor de las importaciones del país y al pago de servicios y otras obligaciones contempladas en la legislación respectiva.

Debido a la existencia de estos impuestos, el dólar de importación está sufriendo un recargo que ya alcanza a más de \$ 45 moneda corriente por unidad, ya que está gravado con un impuesto fijo de \$ 15, y otro de 5%, cuyos productos están destinados al financiamiento de diversas obras y gastos estatales.

Resultado, de este modo, una disparidad de valor real entre el precio que pagan los importadores por las divisas que deben adquirir para sus transacciones de comercio exterior, y el que perciben los exportadores, ya que mientras para éstos el retorno les significa alrededor de \$ 600, por unidad norteamericana, aquí debe pagar por la moneda, más o menos, \$ 645.

Chile necesita fomentar sus exportaciones, en especial en este período en que la baja del precio del cobre ha disminuido de manera considerable el ingreso de moneda extranjera. Una de las formas de alentar las exportaciones es otorgar a los retornos de las ventas que efectuemos al exterior, un tipo de cambio atractivo.

El Gobierno, dentro de su política de realidad económica, implantó el sistema de la cotización libre de las divisas del mercado bancario, lo que ya constituyó un primer aliciente. Pero, como al mismo tiempo debe cuidar de esas divisas no enarezcan demasiado, pues ello repercutiría en los costos internos de los artículos de procedencia extranjera, provocando alza indiscriminada en artículos como el azúcar, trigo, carnes, yerba mate, té, café y otros no menos insubstituíbles, tampoco puede permitir fluctuaciones bruscas en la cotización de las divisas.

Se ha planteado así al Gobierno un dilema que debía resolver: el de mejorar el tipo de retorno de las exportaciones, sin encarecer el precio de las divisas de importación. Por fortuna, se ha encontrado esa fórmula, que es equitativa, en la supresión de los impuestos que gravan las transacciones de cambios para la importación.

Podrá así el dólar llegar a una cotización superior, con lo que se favorece notablemente la venta al exterior de productos nacionales; pero ello no tendrá efecto alguno sobre los costos de los artículos importados, ya que el mayor precio quedará compensado con la eliminación, ya referida, de los impuestos en cuestión.

Se abren, en esta forma, nuevas y promisorias expectativas a las producciones exportables del país, con lo que se prosigue la aplicación de una política de diversificación productiva que está llamada a fructificar en un verdadero y fundamental vuelco en nuestra economía.

Como era natural, también ha cuidado el Gobierno, al proponer la indicación en referencia, que los proyectos y obras que se financiaban con el rendimiento de los tributos que propone suprimir, cuenten con fondos suficientes como para continuar en ejecución. Es así como propone destinar 500 millones de pesos en este año para la construcción del Instituto Nacional y para los edificios de los campeonatos mundiales de básquetbol y fútbol, y elevar esa suma a 1.200 millones durante los años 1958 a 1962. Estas cantidades son más que suficientes para costear tales proyectos.

### Trato a los escolares

RESULTA un poco extraño que un diario de la capital deba preocuparse, en sus columnas editoriales, del buen trato que merecen los estudiantes de parte de los choferes de la locomoción colectiva. Extraño y paradójico, porque el grupo social más indeseado — el niño —, que en todos los países civilizados del mundo es protegido, cuidado y cariñosamente vigilado, en nuestro país sufre, lamentablemente, vejámenes innecesarios, torpes humillaciones, y lo que es más aún, hasta accidentes.

Carece del apoyo de los adultos para hacer respetar sus pequeños derechos, y hasta la misma ciudadanía culta asiste impávida a impertinencias continuas contra los niños, sin salir en su defensa. Todo esto, curiosamente, por el pago de una módica tarifa escolar en la locomoción, que muchos empresarios se niegan a aceptar.

La tarifa escolar es del resorte del Gobierno. El la ha fijado y, por tanto, debe respetarse. En caso contrario, existiría rebeldía contra los Poderes Públicos, hecho que ningún Gobierno podría admitir. No obstante, se han puesto en práctica técnicas y métodos sutiles para burlar esas superiores disposiciones. El ingenio de algunos dueños de vehículos se ha desarrollado al máximo, para ordenar a sus choferes el cumplimiento estricto de normas de un verdadero colonialismo social: pasar de largo frente a los paraderos con estudiantes; acelerar a fondo cuando se divisa algún establecimiento educacional; no recibir-

les el pasaje a los niños en determinadas circunstancias; molestarlos dentro del vehículo, o no detener las máquinas cuando los escolares tocan la campanilla. Su psicología ha alcanzado a extremos inverosímiles en el descubrimiento de métodos de tortura para arruinar la personalidad del niño. No tiene explicación este odio absurdo contra los escolares. Ayer se referían oficialmente a este problema el señor Ministro del Interior, el Ministro de Educación y el Subsecretario del mismo ramo. Hoy lo hace el Director del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, en una severa nota sobre las medidas que deben adoptarse para evitar tratos vejatorios a estudiantes de parte de los conductores de la locomoción colectiva. Entre otras cosas, se dice en esa comunicación que cualquier chofer de la locomoción colectiva que se niegue a detener su máquina en las esquinas próximas a establecimientos educacionales, o cuando los educandos se dirigen a clases desde sus hogares, dándole un trato despectivo, o negándose a recibir la tarifa que pagan, Carabineros debe proceder inmediatamente a retirar los documentos y formular la denuncia del caso a ese organismo. En caso de que el conductor responsable reincida en actitudes como las enunciadas, se procederá a la cancelación definitiva del carnet del chofer respectivo. Es una sana medida, que ojalá redunde en resultados prácticos.

De JOAQUIN EDWARDS BELLO

### El último naufragio

TODOS los años, en invierno, los diarios nos anuncian el futuro temporal. ¿No basta decir el temporal? Después vienen los naufragios. Son tristísimos. En un minuto el mar se tragó la Jeanette. ¿Se pudo evitar el naufragio?

¿Hubo descuido? ¿Olvidaron el detalle? ¿Faltó minuciosidad en el mando? ¿Leyeron lo que dijo ayer el corresponsal de este diario en Huasco, respecto del descuido en el acto de cargar y guardar en el Mapahe? ¿Se olvidó de estibar en la Jeanette?

¿Presintieron la tragedia. — HUASCO. — (Por teléfono). — (De Marino Rojas). — Francisco Pérez Barrientos y Emiliano Vera Sanhueza, ambos ex oficiales de la Marina Mercante, dedicados ahora al comercio de pacotilla, de las naves mercantes que hacen el recorrido al norte, pasaron hoy por el aeródromo de Huasco, y declararon: "En Quimbo hemos denunciado ante la Capitanía de Puerto que el "Matia", ex "Jeanette", había sido sobrecargado en la parte de cubierta". Por lo que presumían que el barco tendría algún percance en su viaje. Añadir que habían embarcado, en San Antonio, más de un millón de pesos cada uno en mercaderías, para venderlas en Chañaral. Por las circunstancias anotadas se abstuvieron de viajar en el barco, haciéndolo por vía aérea, a Chañaral, donde esperarían su carga, y regresarían en la tarde a Valparaíso, vía aérea, con escala en Santiago.

En las naciones europeas, y en este caso pongo a Inglaterra y Alemania a la cabeza, ser héroe no es un accidente. Es una conducta. El capitán de un buque es héroe antes, durante y después de un naufragio. Es héroe cuando preside el cargamento de su barco, cuando embarca a la gente, cuando come y cuando reza. Durante un furioso temporal los pasajeros latinos se reunieron para rezar a Dios en el saloon. Después del temporal el capitán les dijo sonriendo que él leía la Biblia todos los días, menos durante el peligro, cuando su presencia era necesaria en el puente.

Nuestros marinos son temerarios. Nuestra marina mercante consta, a veces, de trampas flotantes. Si agregamos exceso de carga, las trampas son atadas. Estos barcos viejos salen tamba-

leando de los puertos con sus líneas de flotación sobrepasadas. Se trata de la hombría tabernaria del "Pongale nomás! ¿Quién dijo miedo! ¡Ay del prudente!"

En el Correo de Santiago encontramos el modelo primario de la intrépida gallardía. El reloj parado. La gente entra por donde dice Salida y sale por donde dice Entrada. Antes que la vendedora de sellos nos entregue la vuelta, se precipita alguien, un ombro del mundo, a pedir el suyo. Nadie medita, nadie considera la existencia del prójimo. Es un detalle. En dicho detalle, en dicho olvido de la minucia se crea y se desenvuelve el germen de los naufragios por descuido, con su cola de desmoralización y desorden de las tripulaciones.

En 1937, ó 38, se incendió el vapor Pudeto. Los naufragos acusaron a la tripulación de mal comportamiento y robo de sus maletas. Desmoralización y desorden es el título del editorial de El Mercurio, referente a los hechos vergonzosos ocurridos durante el naufragio del Mapahe, en marzo de 1945. En febrero del mismo año se hundió el Huemul. Mal estibado.

El naufragio del Cautín, enero de 1948, fue el más escandaloso. Se hundió por exceso de pasajeros y de carga. Nadie se preocupó de auxiliar a las mujeres y los niños.

La parte subrayada es título de la noticia publicada por El Mercurio en 21 de enero de 1945. Mucha política en la marina mercante.

J. E. B.

De PAUL GUINARD.

### Otra vez los marcianos

EL MISTERIO de los platillos volantes se ha dificultado: los desconcertantes artefactos que desalojaron de las primeras planas de los diarios al famoso monstruo de Loch Ness, son, en realidad, meras armas de la propaganda soviética. Tal es, por lo menos, la explicación facilitada por un gran periódico londinense.

Mas, para comprender tal argumentación, procede, ante todo, estudiar de cerca las actividades de un organismo inglés. Este podría llamarse "Sociedad Protectora de los Platillos Volantes", pero se denomina con gran pompa, la "Aetherius Society". El objetivo de esta sociedad consiste en divulgar hechos relativos a los platillos volantes, así como los mensajes recibidos de los citados artefactos. Para ello, la sociedad publica una revista titulada "Cosmic Voice" ("La Voz Cósmica").

Sus dirigentes creen, naturalmente — o pretenden creer —, que los platillos volantes existen y que en distintas ocasiones aterrizaron sobre nuestro planeta. Aseguran, asimismo, que los ocupantes de los artefactos salieron de sus platillos para dar una vuelta por la Tierra firme. Ego me propongo, de tipo muy diverso, explica la revista: uno de ellos era esférico, azul claro y vibraba. Otro era alto, rubio, apuesto como un dios de la mitología griega y de tez morena. Nada, que el problema racial en Marte debe ser complicadísimo. Además, según los artículos de "La Voz Cósmica", no son sólo los marcianos los que vienen a vernos, pues de vez en cuando hacen habitantes de Saturno y de Venus. Lo extraño del caso es que a los citados visitantes sólo los vio una persona, un tal Georges Kine, fundador de la "Aetherius Society" y redactor de la revista.

Mister King organiza de vez en cuando excursiones dominicales para niños sobre los viajes interplanetarios. Allí se oyen frases como éstas: "¡Anál! Marte! Los pasamos el contacto con el sector Júpiter", o bien, "Esta estación proviene del sector Marte 6, con previa autorización del parlamento Interplanetario".

Esos mensajes dicen los adictos, pertenecen de "Superhombres", potencias supremas que hablan al Cosmos y que dan consejos a la Tierra. Dichos consejos, claro está, son publicados por "La Voz Cósmica". Pues bien, hágrense que los tripulantes de los platillos acaban de aconsejar a "Terra" (vulgo la Tierra) que acepte las propuestas rusas sobre el desarme, culpando, al propio tiempo a las potencias occidentales de la actual tensión internacional.

Los marcianos reclaman, asimismo, el cese de las explosiones experimentales efectuadas en el Pacífico por Gran Bretaña. A "La Voz Cósmica" le emocionó tanto hacer participe al mundo de tales mensajes, que publicó una edición especial con el objeto de propalar las advertencias de los platillos. La revista puntualiza que las últimas advertencias provienen de "Marte, sector 6, tercer satélite", lo que constituye un detalle destinado a convencer incluso a los más escépticos. Sin embargo, no faltan incrédulos para negar la existencia de los platillos, y, sobre todo, la del "Sabio Aetherius", personalidad suprema del Cosmos, radicada, al parecer, en Venus. Así las cosas, un semanario derechista, el "Empire News", se lanzó al ataque y, utilizando la propia "Voz Cósmica" como pieza de convicción, acusó a los comunistas de propagar sus consignas por intermedio de los platillos volantes.

Menuda revelación! Los marcianos son, pues, meros agentes del Kremlin. El "Empire News" asegura incluso que Scotland Yard sigue de cerca las actividades de la "Aetherius Society". Por su parte, George King manifiesta que no es comunista y que los puntos de vista de los "Hermanos Cósmicos" y los del Kremlin coinciden por pura casualidad. De todas maneras, lo que podría hacer Scotland Yard en este asunto no está muy claro. En efecto, en Inglaterra no está prohibido ser comunista y, problemáticamente, también los platillos volantes deben gozar de la libertad de pensamiento. Por consiguiente, es muy probable que existan "individuos cósmicos" no comunistas e incluso anticomunistas.

En todo caso, si las actividades de la "Aetherius Society" preocupan a los políticos tanto como lo pretende el "Empire News", la solución es sencilla: que se las arreglen para crear una sociedad rival, cuyos platillos difundirán exclusivamente las declaraciones de Mister Dulles. (Exclusivo para LA NACION.) P. G.

### La Semana Internacional

Los problemas, relacionados con EL DESARME, el desarme han ocupado la atención preferente de los estadistas en las semanas recientes. Esto deriva en gran parte de las objeciones cada vez más persistentes de fuertes sectores de opinión contra los experimentos con armas nucleares. Hasta ahora, las actitudes poco definidas de la Unión Soviética han sido casi invariablemente un factor determinante de la postergación de acuerdos sobre limitación de los armamentos en general, o empleo de las armas nucleares en particular. Nuevamente, es un jerarca del Kremlin — Nikita Khrushchev, jefe del Partido Comunista ruso — quien ha formulado declaraciones que, en el fondo, equivalen a mofas en torno a los planes de desarme. En estas manifestaciones, Khrushchev no puede ocultar el persistente temor de los soviéticos a cualquier forma de control exterior, y respecto ha dicho: "Ningún control resolverá la cuestión del desarme", agregando que semejante control sólo sería un camuflaje para ocultar planes destinados a continuar la carrera armamentista". Dijo, por último, que sin confianza entre los países no podrá llegarse al desarme. Ovidió, como de costumbre, señalar, por tres los términos de esta visita para "reducir los

### PANORAMA

Prosperidad de Bernard Shaw. Unas manifestaciones publicadas recientemente en el "Sunday News" por el conocido publicista John Chapman, nos informan del hecho curioso de que Bernard Shaw es en la actualidad el más próspero de los autores de Broadway.

En efecto, los documentos oficiales aseguran y certifican que el gran humorista británico falleció el día 2 de noviembre de 1950, a la respetable edad de 94 años, llevado con buen ánimo. Sin embargo, muerto y todo, hizo más dinero en esta última temporada que ningún otro escritor de los que suministran piezas al teatro londinense. A él corresponden tres de los mejores éxitos del momento: "My Fair Lady", "Major Barbara" y "The Apple Cart".

Sus obras alcanzan nuevo auge y ya estamos viendo que los norteamericanos están sacando partido de ellas. "My Fair Lady", la pieza mejor acogida actualmente por el público de los Estados Unidos, es una opereta sacada de la obra de Bernard Shaw "Pygmalion". Se está representando noche tras noche, desde hace más de un año, en Nueva York, y se cree que durará cinco años en el cartel. Se proyecta representarla en Londres y se anda en tratos para hacer de ella una película cinematográfica. La "Juana de Arco", que se acaba de estrenar en el cinematógrafo y de la que tanto se viene hablando, fue igualmente sacada de la obra de Shaw rotulada con el nombre de la heroína francesa.

Dañadamente — comenta John Chapman —, el viejo Bernard Shaw se está revelando como mejor hombre de negocios muerto que vivo, pues si a su fallecimiento dejó una fortuna muy considerable en metálico y en valores, limpia de polvo y paja, esta fortuna se ha triplicado después de su muerte y sigue incrementándose sin cesar.

Sabido es que el viejo escritor tenía "cosas", es decir, originalidades y aun excentricidades que sus compatriotas celebraban mucho y que en el resto del mundo calan unas veces bien y otras mal. Estas excentricidades le acompañaron hasta sus últimos tiempos, y una de ellas es su testamento. Por él, Bernard Shaw, que falleció sin herederos, dispuso que todos sus bienes fueran destinados a la creación de un nuevo alfabeto y de una ortografía fonética cuya tendencia sería la de simplificar la lengua inglesa en su expresión escrita.

Esta idea de simplificar el idioma inglés, que suscitó algunas adhesiones y numerosas oposiciones, fue una de las manías de su vida. Bernard Shaw patrocinó siempre esa modificación, poniendo en ello una vehemencia extraordinaria. Para el caso de que el Gobierno británico, aconsejado por las academias y entidades culturales, se opusiera a este propósito de reformar la escritura de la lengua inglesa — y pareció, efectivamente, que tal propósito no es muy grato en las altas esferas —, dejó previsto Bernard Shaw, en su citado testamento, que su fortuna fuese distribuida por terceras partes entre el "British Museum", la "National Gallery", la Academia Real de Artes y de Ciencias, y la Academia Real de Artes y de Ciencias de Londres.

Desde que se conoció el testamento de Shaw los apetitos despertaron. De un lado, la entidad denominada "Shaw Society" quería a todo trance llevar a cabo el nuevo alfabeto y la simplificación de la escritura del idioma inglés. Por otro lado, el "British Museum" proclamó a diestra y siniestra que la peregrina idea de Bernard Shaw es irrealizable y ruinosa, y que además no se deriva de egipcios de oposición en El Líbano, y cuyas actuaciones son factor importante en la actual tensión.

Desde hace meses VIENTRO GOBIERNO EN PRODUCCIÓN DE HAITI, en rápida sucesión, los cambios de Gobierno en la República de Haití. Ayer ha tocado su turno al Gobierno del Presidente Provisional Dado, el "Fignole", que fue derribado por un golpe militar, sin derramamiento de sangre. El doctor Mayor, general Antoine Kebreau, que hace poco había sido nombrado para ese cargo por el mismo Fignole. El golpe de Kebreau se produce menos de tres semanas después que Fignole fue proclamado Presidente Provisional, luego de la revuelta del 25 del mes pasado. Haití ha tenido cuatro gobiernos en los seis meses transcurridos desde que el Presidente Paul E. Magloire fue derribado por una "huelga general". Las primeras medidas adoptadas por el nuevo "hombre fuerte" de Haití fueron designar una Junta, que el presidente, asesorado por el coronel Emile Zamor y el teniente coronel Adrien Valville; proclamar el estado de sitio y designar un Gabinete, de carácter militar, para gobernar hasta la realización de "elecciones honestas y libres". En mensaje al país, Kebreau ha explicado su acción acusando a Fignole de haber querido desorganizar al Ejército y armar al pueblo.

Desde hace meses VIENTRO GOBIERNO EN PRODUCCIÓN DE HAITI, en rápida sucesión, los cambios de Gobierno en la República de Haití. Ayer ha tocado su turno al Gobierno del Presidente Provisional Dado, el "Fignole", que fue derribado por un golpe militar, sin derramamiento de sangre. El doctor Mayor, general Antoine Kebreau, que hace poco había sido nombrado para ese cargo por el mismo Fignole. El golpe de Kebreau se produce menos de tres semanas después que Fignole fue proclamado Presidente Provisional, luego de la revuelta del 25 del mes pasado. Haití ha tenido cuatro gobiernos en los seis meses transcurridos desde que el Presidente Paul E. Magloire fue derribado por una "huelga general". Las primeras medidas adoptadas por el nuevo "hombre fuerte" de Haití fueron designar una Junta, que el presidente, asesorado por el coronel Emile Zamor y el teniente coronel Adrien Valville; proclamar el estado de sitio y designar un Gabinete, de carácter militar, para gobernar hasta la realización de "elecciones honestas y libres". En mensaje al país, Kebreau ha explicado su acción acusando a Fignole de haber querido desorganizar al Ejército y armar al pueblo.

Desde hace meses VIENTRO GOBIERNO EN PRODUCCIÓN DE HAITI, en rápida sucesión, los cambios de Gobierno en la República de Haití. Ayer ha tocado su turno al Gobierno del Presidente Provisional Dado, el "Fignole", que fue derribado por un golpe militar, sin derramamiento de sangre. El doctor Mayor, general Antoine Kebreau, que hace poco había sido nombrado para ese cargo por el mismo Fignole. El golpe de Kebreau se produce menos de tres semanas después que Fignole fue proclamado Presidente Provisional, luego de la revuelta del 25 del mes pasado. Haití ha tenido cuatro gobiernos en los seis meses transcurridos desde que el Presidente Paul E. Magloire fue derribado por una "huelga general". Las primeras medidas adoptadas por el nuevo "hombre fuerte" de Haití fueron designar una Junta, que el presidente, asesorado por el coronel Emile Zamor y el teniente coronel Adrien Valville; proclamar el estado de sitio y designar un Gabinete, de carácter militar, para gobernar hasta la realización de "elecciones honestas y libres". En mensaje al país, Kebreau ha explicado su acción acusando a Fignole de haber querido desorganizar al Ejército y armar al pueblo.

Desde hace meses VIENTRO GOBIERNO EN PRODUCCIÓN DE HAITI, en rápida sucesión, los cambios de Gobierno en la República de Haití. Ayer ha tocado su turno al Gobierno del Presidente Provisional Dado, el "Fignole", que fue derribado por un golpe militar, sin derramamiento de sangre. El doctor Mayor, general Antoine Kebreau, que hace poco había sido nombrado para ese cargo por el mismo Fignole. El golpe de Kebreau se produce menos de tres semanas después que Fignole fue proclamado Presidente Provisional, luego de la revuelta del 25 del mes pasado. Haití ha tenido cuatro gobiernos en los seis meses transcurridos desde que el Presidente Paul E. Magloire fue derribado por una "huelga general". Las primeras medidas adoptadas por el nuevo "hombre fuerte" de Haití fueron designar una Junta, que el presidente, asesorado por el coronel Emile Zamor y el teniente coronel Adrien Valville; proclamar el estado de sitio y designar un Gabinete, de carácter militar, para gobernar hasta la realización de "elecciones honestas y libres". En mensaje al país, Kebreau ha explicado su acción acusando a Fignole de haber querido desorganizar al Ejército y armar al pueblo.

Desde hace meses VIENTRO GOBIERNO EN PRODUCCIÓN DE HAITI, en rápida sucesión, los cambios de Gobierno en la República de Haití. Ayer ha tocado su turno al Gobierno del Presidente Provisional Dado, el "Fignole", que fue derribado por un golpe militar, sin derramamiento de sangre. El doctor Mayor, general Antoine Kebreau, que hace poco había sido nombrado para ese cargo por el mismo Fignole. El golpe de Kebreau se produce menos de tres semanas después que Fignole fue proclamado Presidente Provisional, luego de la revuelta del 25 del mes pasado. Haití ha tenido cuatro gobiernos en los seis meses transcurridos desde que el Presidente Paul E. Magloire fue derribado por una "huelga general". Las primeras medidas adoptadas por el nuevo "hombre fuerte" de Haití fueron designar una Junta, que el presidente, asesorado por el coronel Emile Zamor y el teniente coronel Adrien Valville; proclamar el estado de sitio y designar un Gabinete, de carácter militar, para gobernar hasta la realización de "elecciones honestas y libres". En mensaje al país, Kebreau ha explicado su acción acusando a Fignole de haber querido desorganizar al Ejército y armar al pueblo.

Desde hace meses VIENTRO GOBIERNO EN PRODUCCIÓN DE HAITI, en rápida sucesión, los cambios de Gobierno en la República de Haití. Ayer ha tocado su turno al Gobierno del Presidente Provisional Dado, el "Fignole", que fue derribado por un golpe militar, sin derramamiento de sangre. El doctor Mayor, general Antoine Kebreau, que hace poco había sido nombrado para ese cargo por el mismo Fignole. El golpe de Kebreau se produce menos de tres semanas después que Fignole fue proclamado Presidente Provisional, luego de la revuelta del 25 del mes pasado. Haití ha tenido cuatro gobiernos en los seis meses transcurridos desde que el Presidente Paul E. Magloire fue derribado por una "huelga general". Las primeras medidas adoptadas por el nuevo "hombre fuerte" de Haití fueron designar una Junta, que el presidente, asesorado por el coronel Emile Zamor y el teniente coronel Adrien Valville; proclamar el estado de sitio y designar un Gabinete, de carácter militar, para gobernar hasta la realización de "elecciones honestas y libres". En mensaje al país, Kebreau ha explicado su acción acusando a Fignole de haber querido desorganizar al Ejército y armar al pueblo.

Desde hace meses VIENTRO GOBIERNO EN PRODUCCIÓN DE HAITI, en rápida sucesión, los cambios de Gobierno en la República de Haití. Ayer ha tocado su turno al Gobierno del Presidente Provisional Dado, el "Fignole", que fue derribado por un golpe militar, sin derramamiento de sangre. El doctor Mayor, general Antoine Kebreau, que hace poco había sido nombrado para ese cargo por el mismo Fignole. El golpe de Kebreau se produce menos de tres semanas después que Fignole fue proclamado Presidente Provisional, luego de la revuelta del 25 del mes pasado. Haití ha tenido cuatro gobiernos en los seis meses transcurridos desde que el Presidente Paul E. Magloire fue derribado por una "huelga general". Las primeras medidas adoptadas por el nuevo "hombre fuerte" de Haití fueron designar una Junta, que el presidente, asesorado por el coronel Emile Zamor y el teniente coronel Adrien Valville; proclamar el estado de sitio y designar un Gabinete, de carácter militar, para gobernar hasta la realización de "elecciones honestas y libres". En mensaje al país, Kebreau ha explicado su acción acusando a Fignole de haber querido desorganizar al Ejército y armar al pueblo.

Desde hace meses VIENTRO GOBIERNO EN PRODUCCIÓN DE HAITI, en rápida sucesión, los cambios de Gobierno en la República de Haití. Ayer ha tocado su turno al Gobierno del Presidente Provisional Dado, el "Fignole", que fue derribado por un golpe militar, sin derramamiento de sangre. El doctor Mayor, general Antoine Kebreau, que hace poco había sido nombrado para ese cargo por el mismo Fignole. El golpe de Kebreau se produce menos de tres semanas después que Fignole fue proclamado Presidente Provisional, luego de la revuelta del 25 del mes pasado. Haití ha tenido cuatro gobiernos en los seis meses transcurridos desde que el Presidente Paul E. Magloire fue derribado por una "huelga general". Las primeras medidas adoptadas por el nuevo "hombre fuerte" de Haití fueron designar una Junta, que el presidente, asesorado por el coronel Emile Zamor y el teniente coronel Adrien Valville; proclamar el estado de sitio y designar un Gabinete, de carácter militar, para gobernar hasta la realización de "elecciones honestas y libres". En mensaje al país, Kebreau ha explicado su acción acusando a Fignole de haber querido desorganizar al Ejército y armar al pueblo.

Desde hace meses VIENTRO GOBIERNO EN PRODUCCIÓN DE HAITI, en rápida sucesión, los cambios de Gobierno en la República de Haití. Ayer ha tocado su turno al Gobierno del Presidente Provisional Dado, el "Fignole", que fue derribado por un golpe militar, sin derramamiento de sangre. El doctor Mayor, general Antoine Kebreau, que hace poco había sido nombrado para ese cargo por el mismo Fignole. El golpe de Kebreau se produce menos de tres semanas después que Fignole fue proclamado Presidente Provisional, luego de la revuelta del 25 del mes pasado. Haití ha tenido cuatro gobiernos en los seis meses transcurridos desde que el Presidente Paul E. Magloire fue derribado por una "huelga general". Las primeras medidas adoptadas por el nuevo "hombre fuerte" de Haití fueron designar una Junta, que el presidente, asesorado por el coronel Emile Zamor y el teniente coronel Adrien Valville; proclamar el estado de sitio y designar un Gabinete, de carácter militar, para gobernar hasta la realización de "elecciones honestas y libres". En mensaje al país, Kebreau ha explicado su acción acusando a Fignole de haber querido desorganizar al Ejército y armar al pueblo.

Desde hace meses VIENTRO GOBIERNO EN PRODUCCIÓN DE HAITI, en rápida sucesión, los cambios de Gobierno en la República de Haití. Ayer ha tocado su turno al Gobierno del Presidente Provisional Dado, el "Fignole", que fue derribado por un golpe militar, sin derramamiento de sangre. El doctor Mayor, general Antoine Kebreau, que hace poco había sido nombrado para ese cargo por el mismo Fignole. El golpe de Kebreau se produce menos de tres semanas después que Fignole fue proclamado Presidente Provisional, luego de la revuelta del 25 del mes pasado. Haití ha tenido cuatro gobiernos en los seis meses transcurridos desde que el Presidente Paul E. Magloire fue derribado por una "huelga general". Las primeras medidas adoptadas por el nuevo "hombre fuerte" de Haití fueron designar una Junta, que el presidente, asesorado por el coronel Emile Zamor y el teniente coronel Adrien Valville; proclamar el estado de sitio y designar un Gabinete, de carácter militar, para gobernar hasta la realización de "elecciones honestas y libres". En mensaje al país, Kebreau ha explicado su acción acusando a Fignole de haber querido desorganizar al Ejército y armar al pueblo.

Desde hace meses VIENTRO GOBIERNO EN PRODUCCIÓN DE HAITI, en rápida sucesión, los cambios de Gobierno en la República de Haití. Ayer ha tocado su turno al Gobierno del Presidente Provisional Dado, el "Fignole", que fue derribado por un golpe militar, sin derramamiento de sangre. El doctor Mayor, general Antoine Kebreau, que hace poco había sido nombrado para ese cargo por el mismo Fignole. El golpe de Kebreau se produce menos de tres semanas después que Fignole fue proclamado Presidente Provisional, luego de la revuelta del 25 del mes pasado. Haití ha tenido cuatro gobiernos en los seis meses transcurridos desde que el Presidente Paul E. Magloire fue derribado por una "huelga general". Las primeras medidas adoptadas por el nuevo "hombre fuerte" de Haití fueron designar una Junta, que el presidente, asesorado por el coronel Emile Zamor y el teniente coronel Adrien Valville; proclamar el estado de sitio y designar un Gabinete, de carácter militar, para gobernar hasta la realización de "elecciones honestas y libres". En mensaje al país, Kebreau ha explicado su acción acusando a Fignole de haber querido desorganizar al Ejército y armar al pueblo.

De ERNEST ATKINSON

### La economía en Alemania Oriental

NO SERIA difícil encontrar numerosas pruebas del fracaso económico en la Alemania Oriental. En realidad, el representante la contradicción que surge en todo país comunista. El patrón de cada Estado comunista queda sea diferente, pero el principio que lorige es siempre idéntico. Se "dirige" la economía nacional en bien de los intereses políticos del partido, sin tener en cuenta las posibles consecuencias para el país mismo. Realmente, las anomalías no constituyen ninguna novedad.

El patrón de la Alemania Oriental se basa en una consideración muy sencilla. Su economía ha sido manipulada y manipulada por el Partido Comunista y del resto de la Alemania Oriental. Antes de la guerra, lo que es ahora la Alemania Oriental producía 1.300.000 toneladas de acero al año. En 1955, a pesar de la escasez de carbón y electricidad, la cifra se elevó a 2.500.000 toneladas. El objetivo para el año siguiente es de 3.500.000 toneladas, siendo posible que ello se vea en realidad, merced a la creación de granitos y combinadas, como la de Furstenberg Oder. Durante el primer plan quinquenal se logró incrementar la producción anual de granito desde 135.000.000 de toneladas hasta 200.000.000 toneladas, ahora el proyecto de aumentarla a 268.000.000 toneladas para 1960. Este aumento es también sumamente factible. Las cifras sobre electricidad se han fijado, como propósito, sobre un nivel demasiado elevado. Así, por ejemplo, no parece realizable el objetivo de un 63 por ciento de incremento en el período de 1955 a 1960.

Ahora bien, en otros aspectos se han conseguido grandes adelantos. La producción de aluminio, zinc y níquel se ha elevado conforme a los cálculos hechos. Se está organizando una industria de construcción aeronáutica superior a la de la República Federal. En los astilleros medio abandonados casi olvidados del Báltico, se construyeron durante el primer plan quinquenal embarcaciones de un total de 234.000 toneladas, habiéndose fijado ahora para el segundo plan una producción de 950.000 toneladas.

Todas estas cifras son verdaderamente impresionantes, pero hay que tener presente que la economía de la Alemania Oriental está siendo dirigida a la del bloque comunista. El por ciento de sus exportaciones va con destino a los otros países comunistas. El valor de estas exportaciones se elevó en un 180 por ciento durante el primer plan quinquenal, calculándose que para 1960 habrá subido en un 70 por ciento más. Para aquella fecha, el 66 por ciento del valor total de la exportación será en concepto de maquinaria, que es lo que más se necesita. El 80 por ciento de las importaciones de la Unión Soviética y de China, procedentes de la Alemania Oriental, consistirá en maquinaria.

Todas estas cifras indican, por lo menos, la misma cosa, y es que la Unión Soviética está sacando lo que quiere de la Alemania Oriental. Como un ejemplo decisivo de lo que acabamos de decir, puede citarse el hecho de que el régimen de Ulbricht ha destinado casi cien mil obreros a las minas de uranio de las montañas de Erzgebirge, cuyo rendimiento absorbido íntegramente por Rusia. Se calcula que la misma obra alemana produce un 33 por ciento de la cantidad requerida por la Unión Soviética, la que no debe de ser poco, si consideramos las cinco explosiones nucleares que han tenido lugar en Rusia en estas últimas semanas.

En todo momento se dispondrá de materias primas y de artículos alimenticios básicos para evitar el hambre o el malstar en la Alemania Oriental. La Unión Soviética se encargará de velar por esto. Ahora bien, a cambio de ello, Rusia tiene el propósito de que la Alemania Oriental, con sus grandes recursos técnicos y su gran entusiasmo por el trabajo, se convierta en la principal fuente de abastecimiento de productos industriales manufacturados. Es muy posible que la Unión Soviética no tenga ya interés en la reunificación de Alemania, ya que no es de suponer que esté dispuesta a perder lo que tiene en sus manos. (Exclusivo para LA NACION.)

En todo momento se dispondrá de materias primas y de artículos alimenticios básicos para evitar el hambre o el malstar en la Alemania Oriental. La Unión Soviética se encargará de velar por esto. Ahora bien, a cambio de ello, Rusia tiene el propósito de que la Alemania Oriental, con sus grandes recursos técnicos y su gran entusiasmo por el trabajo, se convierta en la principal fuente de abastecimiento de productos industriales manufacturados. Es muy posible que la Unión Soviética no tenga ya interés en la reunificación de Alemania, ya que no es de suponer que esté dispuesta a perder lo que tiene en sus manos. (Exclusivo para LA NACION.)

En todo momento se dispondrá de materias primas y de artículos alimenticios básicos para evitar el hambre o el malstar en la Alemania Oriental. La Unión Soviética se encargará de velar por esto. Ahora bien, a cambio de ello, Rusia tiene el propósito de que la Alemania Oriental, con sus grandes recursos técnicos y su gran entusiasmo por el trabajo, se convierta en la principal fuente de abastecimiento de productos industriales manufacturados. Es muy posible que la Unión Soviética no tenga ya interés en la reunificación de Alemania, ya que no es de suponer que esté dispuesta a perder lo que tiene en sus manos. (Exclusivo para LA NACION.)

En todo momento se dispondrá de materias primas y de artículos alimenticios básicos para evitar el hambre o el malstar en la Alemania Oriental. La Unión Soviética se encargará de velar por esto. Ahora bien, a cambio de ello, Rusia tiene el propósito de que la Alemania Oriental, con sus grandes recursos técnicos y su gran entusiasmo por el trabajo, se convierta en la principal fuente de abastecimiento de productos industriales manufacturados. Es muy posible que la Unión Soviética no tenga ya interés en la reunificación de Alemania, ya que no es de suponer que esté dispuesta a perder lo que tiene en sus manos. (Exclusivo para LA NACION.)

En todo momento se dispondrá de materias primas y de artículos alimenticios básicos para evitar el hambre o el malstar en la Alemania Oriental. La Unión Soviética se encargará de velar por esto. Ahora bien, a cambio de ello, Rusia tiene el propósito de que la Alemania Oriental, con sus grandes recursos técnicos y su gran entusiasmo por el trabajo, se convierta en la principal fuente de abastecimiento de productos industriales manufacturados. Es muy posible que la Unión Soviética no tenga ya interés en la reunificación de Alemania, ya que no es de suponer que esté dispuesta a perder lo que tiene en sus manos. (Exclusivo para LA NACION.)

En todo momento se dispondrá de materias primas y de artículos alimenticios básicos para evitar el hambre o el malstar en la Alemania Oriental. La Unión Soviética se encargará de velar por esto. Ahora bien, a cambio de ello, Rusia tiene el propósito de que la Alemania Oriental, con sus grandes recursos técnicos y su gran entusiasmo por el trabajo, se convierta en la principal fuente de abastecimiento de productos industriales manufacturados. Es muy posible que la Unión Soviética no tenga ya interés en la reunificación de Alemania, ya que no es de suponer que esté dispuesta a perder lo que tiene en sus manos. (Exclusivo para LA NACION.)

En todo momento se dispondrá de materias primas y de artículos alimenticios básicos para evitar el hambre o el malstar en la Alemania Oriental. La Unión Soviética se encargará de velar por esto. Ahora bien, a cambio de ello, Rusia tiene el propósito de que la Alemania Oriental, con sus grandes recursos técnicos y su gran entusiasmo por el trabajo, se convierta en la principal fuente de abastecimiento de productos industriales manufacturados. Es muy posible que la Unión Soviética no tenga ya interés en la reunificación de Alemania, ya que no es de suponer que esté dispuesta a perder lo que tiene en sus manos. (Exclusivo para LA NACION.)

En todo momento se dispondrá de materias primas y de artículos alimenticios básicos para evitar el hambre o el malstar en la Alemania Oriental. La Unión Soviética se encargará de velar por esto. Ahora bien, a cambio de ello, Rusia tiene el propósito de que la Alemania Oriental, con sus grandes recursos técnicos y su gran entusiasmo por el trabajo, se convierta en la principal fuente de abastecimiento de productos industriales manufacturados. Es muy posible que la Unión Soviética no tenga ya interés en la reunificación de Alemania, ya que no es de suponer que esté dispuesta a perder lo que tiene en sus manos. (Exclusivo para LA NACION.)

En todo momento se dispondrá de materias primas y de artículos alimenticios básicos para evitar el hambre o el malstar en la Alemania Oriental. La Unión Soviética se encargará de velar por esto. Ahora bien, a cambio de ello, Rusia tiene el propósito de que la Alemania Oriental, con sus grandes recursos técnicos y su gran entusiasmo por el trabajo, se convierta en la principal fuente de abastecimiento de productos industriales manufacturados

# Comisiones Unidas del Senado despacharon el proyecto que aumenta asignación familiar

## Director de Impuestos podrá rebajar o condonar todas las sanciones

Las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda del Senado despacharon en la tarde de ayer el estudio del proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, que eleva el monto de la asignación familiar y autoriza recursos para un Plan Extraordinario de Viviendas Populares.

La reunión tenía por objeto adoptar acuerdos acerca de nulidad de las indicaciones, tanto del Gobierno como de los parlamentarios.

**ARTICULOS NUEVOS.**— Según se informó, según se aprobó en el segundo trámite constitucional, ya acordada por las Comisiones Unidas, de los impuestos especiales al dólar;

1) Se aclara que el Director General de Impuestos Internos está facultado para rebajar o condonar cualesquiera clases de sanciones, fijas o variables, por aplicación de las leyes tributarias. Con esto se pondrá fin a una disputa interpretativa, pues la Contraloría estima que esa facultad sólo alcanza, actualmente, a las sanciones variables;

2) Se aclara que el Director General de Impuestos Internos está facultado para rebajar o condonar cualesquiera clases de sanciones, fijas o variables, por aplicación de las leyes tributarias. Con esto se pondrá fin a una disputa interpretativa, pues la Contraloría estima que esa facultad sólo alcanza, actualmente, a las sanciones variables;

3) Los extranjeros que hayan internado automóviles al país, mediante un permiso temporal, podrán internar definitivamente estos vehículos, previo pago de los derechos correspondientes establecidos por el Art. 11 de la ley 12.084;

4) Las papas que se importen al país quedarán incluídas entre los artículos de consumo, que, mediante Decreto Supremo, pueden ser liberados del pago de derechos de internación. Así, y frente a una posible escasez del producto nacional, el tu-

bérculo importado no tendrá precios mayores, y

5) Los sueldos de los secretarios, tesoreros y abogados de las Municipalidades, cuyos Alcaldes son de libre elección del Presidente de la República, serán reajustados en un 25 por ciento. Es el caso de las Municipalidades de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar. La indicación fue formulada por el senador Rivera, y tiene por objeto restablecer un premio inherente al exceso de responsabilidad de esos funcionarios, que las últimas leyes no habían considerado.

A la sesión de ayer de las Comisiones Unidas asistieron el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa, y el Superintendente de Seguridad Social, don Rolando González.

**AL SENADO.**— Del informe de las Comisiones de Gobierno y Hacienda, recaído en este proyecto, conocerá el Senado en su sesión ordinaria del próximo martes.

## Descubrieron en USA banda que falsificaba repuestos para autos

### ERAN VENDIDOS A LOS MERCADOS DE CENTRO Y SUDAMERICA

DETROIT, (Especial).— Miles de millones de dólares suma la cifra de una organización dedicada a la falsificación de repuestos automovilísticos. Fue descubierta en el arresto de seis de sus principales autores, tres de los cuales viven en Nueva Jersey.

Se especializaban en estampar sellos de acreditadas compañías en repuestos defectuosos, que se exportaban a Centro y Sudamérica.

La denuncia de tres prestigiosas fábricas, Ford, Auto-Lite y Delco-Remy, afectadas por frecuentes reclamaciones, permitió la investigación y su éxito final. Al año alcanzaron a vender de 500.000 a 1.000.000 de piezas falsificadas, hasta que fue interceptado un embarque de 20.000 piezas, y ese mismo día 60.000 cajones con el sello Ford en un taller de Brooklyn.

Los detenidos registran de 50 a 60 caciones en su archivo del Departamento de Investigaciones y tres quedaron libres, bajo fianza de 1.000 dólares cada uno, hasta la iniciación del juicio.

El senador Jorge Alessandri no se pronunció al respecto; pero expresó su interés por el caso, en su honor, se efectuará el jueves 20 del presente, en los sesiones

## ANTECEDENTES DE LAS COMPRAS DE AZUCAR ENVIO GOBIERNO A CAMARA

A la Cámara de Diputados llegó ayer un extenso informe del Ministro de Economía, don Horacio Arce, por el que se informa de todos los antecedentes relacionados con las adquisiciones de azúcar, durante los años 1956 y 1957.

El Ministro explica — a pedido de la Cámara — la intervención que en esas adquisiciones ha cabido a los organismos estatales. Al efecto, adjunta cuadros numéricos sobre cotizaciones y precios del azúcar en el Perú, Brasil y Cuba, y explica la razón de cada una de las operaciones.

## Partido Nacional propone plan de reformas fundamentales, antes de discutir el problema presidencial

El presidente del Partido Nacional, señor Jaime Santuente, ha dirigido sendas cartas al presidente del Partido Agrario Laborista, diputado Julio Von Mühlenbrock, y al presidente de la Junta Ejecutiva de su partido, senador Manuel Videla Ibañez, para proponerles, a nombre de la Junta Ejecutiva de su partido, un plan de realizaciones positivas que permita definir una posición independiente de avanzada nacional y popular.

El pacto de acción conjunta, política y parlamentaria, recién suscrita por estas tres colectividades.

**FORMULACIONES.**— Algunas de las reformas que el señor Santuente califica de fundamentales, "para revitalizar la capacidad creadora de la raza y modernizar la estructura del Estado chileno", son las siguientes:

1) Política Económica: plan orgánico de realizaciones positivas, encaminadas a incrementar la producción nacional, para atacar los orígenes del proceso inflacionario; la acción del Estado debe crear los requisitos indispensables para un vasto proceso de la economía chilena;

2) Reformas Educativas: plan orgánico de realizaciones positivas, encaminadas a incrementar la producción nacional, para atacar los orígenes del proceso inflacionario; la acción del Estado debe crear los requisitos indispensables para un vasto proceso de la economía chilena;

3) Servicio del Trabajo: "debe ser para toda la juventud, estructura de como un organismo de las Fuerzas Armadas y dependiente de la Corporación de Fomento";

4) Reformas Electorales: fin del sistema de lugares preferenciales y multiplicaciones; debía oficializarse para evitar el cohecho; formación de grandes partidos y bloques políticos permanentes que sean capaces de dar gobierno estable y responsable a la República.

El señor Santuente concluye diciendo que estas ideas "podrían fundamentar la plataforma programática de nuestras colectividades en la próxima elección presidencial".

## SENADOR JORGE ALESSANDRI CONTESTARIA EL JUEVES 20 A LIBERALES DE SAN BERNARDO

Una delegación de liberales de San Bernardo — como lo informó LA NACION — visitó ayer al senador independiente por Santiago, don Jorge Alessandri Rodríguez, con el objeto de informarle que la Asamblea Liberal de esa localidad, ha acordado postularlo candidato a la Presidencia de la República.

El senador Jorge Alessandri no se pronunció al respecto; pero expresó su interés por el caso, en su honor, se efectuará el jueves 20 del presente, en los sesiones

Facilidades para los agricultores de Chile. Mediante un oficio, recibido en la Cámara, el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa, expresa que los créditos otorgados por el Banco del Estado a los agricultores de Chile, han sido acordados con vencimiento en los meses de junio y julio, y no en abril, como se ha dicho en la Cámara.

El acuerdo de la Corporación — que motivó esta respuesta del Ministro — pedía facilidades para los agricultores de Chile, en vista de que su producción de papas no había tenido salida.

del Club Social de San Bernardo, acto al que concurrirán parlamentarios y representantes de la Junta Ejecutiva del liberalismo.

Se estima que, en esta oportunidad, el senador Alessandri pronunciará un discurso político, fijando su pensamiento acerca de la realidad nacional y el acuerdo de los liberales de San Bernardo.

El senador Jorge Alessandri no se pronunció al respecto; pero expresó su interés por el caso, en su honor, se efectuará el jueves 20 del presente, en los sesiones

El Embajador de la República de Alemania, señor Carl von Campe, condecorará hoy al Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, con motivo del 5.º aniversario del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, que él organizó y fundó. Además, por su efectiva labor en favor de las relaciones culturales y educacionales entre Chile y Alemania.

En la ceremonia privada se efectuará a las 18.30 horas, en la residencia del diplomático alemán.

El Embajador de la República de Alemania, señor Carl von Campe, condecorará hoy al Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, con motivo del 5.º aniversario del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, que él organizó y fundó. Además, por su efectiva labor en favor de las relaciones culturales y educacionales entre Chile y Alemania.

En la ceremonia privada se efectuará a las 18.30 horas, en la residencia del diplomático alemán.

El Embajador de la República de Alemania, señor Carl von Campe, condecorará hoy al Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, con motivo del 5.º aniversario del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, que él organizó y fundó. Además, por su efectiva labor en favor de las relaciones culturales y educacionales entre Chile y Alemania.

En la ceremonia privada se efectuará a las 18.30 horas, en la residencia del diplomático alemán.

El Embajador de la República de Alemania, señor Carl von Campe, condecorará hoy al Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, con motivo del 5.º aniversario del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, que él organizó y fundó. Además, por su efectiva labor en favor de las relaciones culturales y educacionales entre Chile y Alemania.

En la ceremonia privada se efectuará a las 18.30 horas, en la residencia del diplomático alemán.

El Embajador de la República de Alemania, señor Carl von Campe, condecorará hoy al Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, con motivo del 5.º aniversario del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, que él organizó y fundó. Además, por su efectiva labor en favor de las relaciones culturales y educacionales entre Chile y Alemania.

En la ceremonia privada se efectuará a las 18.30 horas, en la residencia del diplomático alemán.

El Embajador de la República de Alemania, señor Carl von Campe, condecorará hoy al Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, con motivo del 5.º aniversario del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, que él organizó y fundó. Además, por su efectiva labor en favor de las relaciones culturales y educacionales entre Chile y Alemania.

En la ceremonia privada se efectuará a las 18.30 horas, en la residencia del diplomático alemán.

El Embajador de la República de Alemania, señor Carl von Campe, condecorará hoy al Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, con motivo del 5.º aniversario del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, que él organizó y fundó. Además, por su efectiva labor en favor de las relaciones culturales y educacionales entre Chile y Alemania.

En la ceremonia privada se efectuará a las 18.30 horas, en la residencia del diplomático alemán.

El Embajador de la República de Alemania, señor Carl von Campe, condecorará hoy al Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, con motivo del 5.º aniversario del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, que él organizó y fundó. Además, por su efectiva labor en favor de las relaciones culturales y educacionales entre Chile y Alemania.

En la ceremonia privada se efectuará a las 18.30 horas, en la residencia del diplomático alemán.

El Embajador de la República de Alemania, señor Carl von Campe, condecorará hoy al Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, con motivo del 5.º aniversario del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, que él organizó y fundó. Además, por su efectiva labor en favor de las relaciones culturales y educacionales entre Chile y Alemania.

En la ceremonia privada se efectuará a las 18.30 horas, en la residencia del diplomático alemán.

El Embajador de la República de Alemania, señor Carl von Campe, condecorará hoy al Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, con motivo del 5.º aniversario del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, que él organizó y fundó. Además, por su efectiva labor en favor de las relaciones culturales y educacionales entre Chile y Alemania.

En la ceremonia privada se efectuará a las 18.30 horas, en la residencia del diplomático alemán.

El Embajador de la República de Alemania, señor Carl von Campe, condecorará hoy al Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, con motivo del 5.º aniversario del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, que él organizó y fundó. Además, por su efectiva labor en favor de las relaciones culturales y educacionales entre Chile y Alemania.

En la ceremonia privada se efectuará a las 18.30 horas, en la residencia del diplomático alemán.

El Embajador de la República de Alemania, señor Carl von Campe, condecorará hoy al Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, con motivo del 5.º aniversario del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, que él organizó y fundó. Además, por su efectiva labor en favor de las relaciones culturales y educacionales entre Chile y Alemania.

En la ceremonia privada se efectuará a las 18.30 horas, en la residencia del diplomático alemán.

El Embajador de la República de Alemania, señor Carl von Campe, condecorará hoy al Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, con motivo del 5.º aniversario del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, que él organizó y fundó. Además, por su efectiva labor en favor de las relaciones culturales y educacionales entre Chile y Alemania.

En la ceremonia privada se efectuará a las 18.30 horas, en la residencia del diplomático alemán.

El Embajador de la República de Alemania, señor Carl von Campe, condecorará hoy al Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, con motivo del 5.º aniversario del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, que él organizó y fundó. Además, por su efectiva labor en favor de las relaciones culturales y educacionales entre Chile y Alemania.

En la ceremonia privada se efectuará a las 18.30 horas, en la residencia del diplomático alemán.

## Directorio General del PAL fijará línea política y elegirá su nueva directiva

### Senador Barrueto y diputado Von Mühlenbrock, lucharán por la presidencia del partido

El Partido Agrario Laborista iniciará, a las 10 horas de hoy, su primer directorio general, después de la reorganización interna dispuesta, en marzo de este año, por la Junta Ejecutiva que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock. La reunión se efectuará en San Martín 138, sede del Partido, y a ella asistirán unas 400 personas.

Miembros de este directorio son los 17 parlamentarios del PAL, 137 regidores, 182 presidentes comunales, los 7 integrantes del Tribunal Supremo y los 77 componentes de la Junta Nacional Ampliada.

**PROGRAMA.**— En la mañana de hoy se suscribirá, deberá y votará la cuenta del secretario general, diputado Mario Hamuy. Durante la tarde se oír, debatirá y votará la cuenta política del presidente del partido, diputado Von Mühlenbrock.

La línea política del partido, dirigida por el directorio general, será de carácter político y social, en el marco de la cuenta política del presidente de este colectivo. Además, en el voto político se indicarán las normas que la directiva del partido deberá adoptar, respecto del problema de la elección presidencial de 1958.

**PROBLEMA INTERNO.**— Según se nos ha informado, el directorio general del PAL deberá resolver, al iniciarse, un problema de orden reglamentario, que planteará la penúltima Junta, aquella que era presidida en marzo de este año, por el entonces diputado Ricardo del Río.

Esta Junta — de acuerdo con estas informaciones — no ha renunciado, sino que hizo delegación de sus facultades políticas y administrativas, por un plazo de tres meses, a una Junta formada por los parlamentarios electos. Esta es la Junta que ahora preside el diputado Von Mühlenbrock; pero los miembros de la ex Junta reclamaron sus derechos, para dirigir y participar en el directorio de hoy, en razón de que el plazo de tres meses, ha vencido ayer o anteayer, conforme lo habría reconocido el Tribunal Supremo del Partido, que preside don Luis Rau.

**NUOVA DIRECTIVA.**— Sea cual fuere el resultado de esta cuestión reglamentaria, mañana debe reunirse la Junta Nacional Ampliada, que de acuerdo con los resultados políticos del directorio general, deberá elegir a la nueva Junta Ejecutiva del PAL, con su correspondiente mesa directiva.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario general, el diputado Mario Hamuy.

Al efecto se barajan dos fórmulas. Una auspicia la elección, como presidente, del senador Edgardo Barrueto, de los diputados Alfonso David y Carlos Sivori, y como secretario general, del señor Plácido Contreras. La otra plantea la selección de la actual directiva, que preside el diputado Julio Von Mühlenbrock, y que integran, como vicepresidente, el senador Edgardo Barrueto y el diputado Juan Lacasse, y como secretario



Esforista EDITH MENESES BRUNA, cuyo matrimonio con el señor Bernardo Bascuñán Carter, se efectuará hoy sábado, a las 17.30 horas, en la Iglesia de Lourdes...

¿conoce...? POR VOLANDA ROSS

LOS 140 AÑOS de existencia de la condecoración de la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins" ha venido con la variedad de la suerte...

PARA RECIBIR su condecoración en la Cancillería, por pura casualidad, tanto Clara Rosa como Pepita se presentaron vestidas con trajes negros y adornos blancos...

EL CONDOR DE ORO de alas extendidas, que sirve de símbolo para presentar y señalar el camino brillante de las acciones...

Mientras la ceremonia de condecoración se realizaba en el Salón Rojo de la Moneda, bajo la presidencia del Embajador de Perú...

TAPIA CABALLERO

Por PABLO GARRIDO

El recital de piano del prestigioso concertista chileno, Arnaldo Tapia Caballero, verificado en el Teatro Municipal el miércoles último...

Su programa era garantía de una solvencia musical absoluta: Beethoven, Chopin, Granados, Debussy y el chileno Alfonso Lora...

El antedicho pudo corroborarse muy ampliamente en ciertos momentos estelares de su recital, como por ejemplo, en la hermosa "Balada" en la bemol de Chopin...

DEL EXTRANJERO.— Regresaron, por vía aérea, de Estados Unidos y Europa, don Gustavo Alessandri y señora Verónica Balmaceda de Alessandri.

BODAS DE PLATA RELIGIOSAS. Creció la solemnidad, invitación: Sor María de Santa Plomema Undurraga, Superiora General de las religiosas franciscanas de Santa Verónica...

La misa y ceremonia religiosa será oficiada por el Rvdo. Padre Gaspar Espinosa A. y cantará el Coro de Profesores que dirige don Carlos Remonte.

Instituto Chileno. Norteamericano. Aprenda la cocina chilena con su mejor intérprete...

CHILOTE CAMPOS. Matrícula abierta desde hoy. Los cursos se inician desde el 19 de junio.

MONEDA 1467. Acompaña en las clases, la notable folklorista y maestra AURITA BUQUELI DE CAMPOS.

Champi HAMETA ESPECIAL SIN JABON NI ALCALI. Insuperable.

VOCES PARA MUSEOS Y PITOS PARA ANIMALES. GARANTIZADOS Precios muy convenientes y facilidades de pago. MUESTRAS SIN COMPROMISO. SAN PABLO 5769.

DIPLOMATICAS — E Encargado de Negocios de Egipto y la señora de El Shaly, ofrecieron anoche una comida, en la sede de esa Misión Diplomática.

—El Ministro Encargado de Negocios de la República Dominicana y la señora de Basch, ofrecieron esta noche una comida en honor y despedida del Embajador del Paraguay, Excmo. señor Esteban López Martínez y señora Stella Conigliero de López Martínez.

ALMUERZO OFRECIO EMBAJADOR DE TURQUIA.— El Embajador de Turquía, Excmo. señor Cemal Hüsnü Tayyir, ofreció ayer un almuerzo en honor del Presidente del Senado, don Fernando Alessandri, y señora Juanita Izquierdo de Alessandri, en el Club de la Unión...

MATRIMONIO DOMEYKO VIGNEAUX-BALMACEA PEREIRA.— Hoy será bendecido en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), a las 18 horas, el matrimonio de la señorita Mónica Balmaceda Perreira y el señor Carlos Domeyko Vigneaux.

Serán padrinos de la novia, don Rafael Balmaceda Undurraga y señora Isabel, Primer Secretario Embajada de Turquía, y señora; señor Abbas Alkhelef.

EN HONOR DE DON LUIS ARCILA.— Un aspecto de la recepción ofrecida por el Banco Popular Colombo-Chileno al señor Arcila y señora, con motivo de haber cumplido treinta años de permanencia en Chile...

A SUÍZA.— Se ha dirigido a Ginebra el señor Jorge Petrino-vic Karlovac.

RESIDENCIA.— Ha fijado su residencia en Elidoro Yáñez 89, teléfono 494913, don Mario Sánchez Cerda y señora Ana María García Huidobro de Sánchez.

NACIMIENTO.— En La Serena ha nacido un hijo del señor Guillermo Gálvez Rivasdentra y de la señora Lucía Bernat de Gálvez.



EXPOSICION DE RICARDO BINDIS.— En la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación se lleva a efecto la exposición de este pintor, que ha suscitado enorme interés. La primera muestra individual del pintor y crítico, ha llevado mucho público, y ha tenido buena acogida de la crítica.

En la Embajada de Alemania.

El Embajador de la República Federal de Alemania, Excmo. señor Dr. Carl von Campe, ofreció una comida en honor del Presidente de la Cámara de Diputados...

DE ARICA.— Han regresado de Arica las señoras Eliana Larraín de Morandé, Marta Gandarillas de Astaburunga, y la señorita Julia Larraín Eyzaguirre.

En el Club de la Unión, el almuerzo organizado para conmemorar el cuarto centenario de la fundación de la familia Barros en Chile.

Señorita Adriana Graciela Schaffner Monasterio, cuyo matrimonio con el señor Jorge Santibáñez Bosc se efectuará hoy, a las 19 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján.

EN HONOR DE DON LUIS ARCILA.— Un aspecto de la recepción ofrecida por el Banco Popular Colombo-Chileno al señor Arcila y señora, con motivo de haber cumplido treinta años de permanencia en Chile...

A SUÍZA.— Se ha dirigido a Ginebra el señor Jorge Petrino-vic Karlovac.

RESIDENCIA.— Ha fijado su residencia en Elidoro Yáñez 89, teléfono 494913, don Mario Sánchez Cerda y señora Ana María García Huidobro de Sánchez.

NACIMIENTO.— En La Serena ha nacido un hijo del señor Guillermo Gálvez Rivasdentra y de la señora Lucía Bernat de Gálvez.

Señorita Adriana Graciela Schaffner Monasterio, cuyo matrimonio con el señor Jorge Santibáñez Bosc se efectuará hoy, a las 19 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján.

EN HONOR DE DON LUIS ARCILA.— Un aspecto de la recepción ofrecida por el Banco Popular Colombo-Chileno al señor Arcila y señora, con motivo de haber cumplido treinta años de permanencia en Chile...

A SUÍZA.— Se ha dirigido a Ginebra el señor Jorge Petrino-vic Karlovac.

RESIDENCIA.— Ha fijado su residencia en Elidoro Yáñez 89, teléfono 494913, don Mario Sánchez Cerda y señora Ana María García Huidobro de Sánchez.

NACIMIENTO.— En La Serena ha nacido un hijo del señor Guillermo Gálvez Rivasdentra y de la señora Lucía Bernat de Gálvez.

Señorita Adriana Graciela Schaffner Monasterio, cuyo matrimonio con el señor Jorge Santibáñez Bosc se efectuará hoy, a las 19 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján.

EN HONOR DE DON LUIS ARCILA.— Un aspecto de la recepción ofrecida por el Banco Popular Colombo-Chileno al señor Arcila y señora, con motivo de haber cumplido treinta años de permanencia en Chile...



En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

José Barros en la intimidad de su hogar

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...

En el salón de su casa se ve un retrato. Es don José Barros de los tiempos de juventud. De esos años mozos en que vivió siempre andado en sus labios. Fue allí donde hizo sus primeras vigiliadas, que fueron también sus mejores años...



Actualidades de Santiago.— En el Club de la Unión.— (Apuntes, dibujos y siluetas, por MUNDO).

La señora Zoema Galaz de Torres.

Con sentimiento de pesar se ha recibido en los diversos círculos sociales el fallecimiento de la señora Zoema Galaz de Torres...

La señora Galaz de Torres se había distinguido entre los suyos como una persona bondadosa, generosa de alma y de gran simpatía. En sus ratos de ocio se ocupó como contadora del Departamento de Bienestar de la D. G. de Investigaciones, fue apreciada por su espíritu de compañerismo y amor al trabajo.

Sus funerales se efectuarán a las 11 horas, en el Cementerio Central, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma en el Departamento de Bienestar, Compañía 2429, a las 10 horas, en la Capilla de la Casa Nacional del Monumento, a las 10 horas, en la Capilla de la Casa Nacional del Monumento, a las 10 horas, en la Capilla de la Casa Nacional del Monumento...

PRIMER PAPERCHASE DE AÑO.— El Santiago Paperclub ha organizado su primer paperCHASE de inauguración de la temporada, que se correrá el día domingo, 16 de junio, en la Avenida Ossa 1830, a las 10 horas.

DE ESPAÑA.— Ha regresado de España la señora Gabriela Infante de Larraín.

EXPOSICION DE JOSE SUSSELY.— El próximo lunes se inaugurará en la sala "Previsión Banco de Chile" (San Antonio 327), la exposición del destacado pintor y diplomático argentino, don José Sussely, quien, con personalísimo estilo, ha logrado captar en sus oleos los difíciles paisajes de la alta montaña.

La exposición podrá visitarse durante toda la próxima semana, de 10.30 a 13 y de 16.30 a 21 horas.

ROSA MENESES Y JULIA ASTUDILLO. Tienen el agrado de invitar a Ud. a la inauguración de "WAYKIKI" (el bar americano del Restaurant Neptuno), ubicado en Ahumada 264, entre Trepel, la que se efectuará hoy 15, a las 19 horas. Agradecerán su asistencia. Santiago, junio de 1957.

LOS BAÑOS DE VAPOR "SALUD". Especiales para males invernales y que por tantos años están haciendo tanto bien y la salud, anuncian que, manteniendo su precio, han agregado un nuevo baño de vapor. Son plegables, antiguos hasta 1950, y se pueden utilizar en cualquier lugar. Pidan prospectos o consulte personalmente a los fabricantes, en Merced 719, Santiago. Teléfono 440, teléfonos 36881 y 64444.

NECESITAMOS AGENTES RECINE Y MONTERO

# La crisis de la construcción puede ser superada

## Causas depresionarias y soluciones que se buscan

N. de la R.— Desglosado en trozos, ofrecemos en estas páginas el trascendental estudio de la Comisión "A", sobre las causas y la forma cómo ésta puede ser superada, uno de los temas de mayor trascendencia abordados por la Primera Convención Nacional de la Industria. Este trabajo fue presentado por don Ernesto Pinto Lagarrigue y está comprendido en el Grupo "Temas Nos 1 y 2": Obras de Inversión del Sector Público y Obras de Inversión del capital privado. Iniciamos, pues, esta publicación, con el acápite principal que dejamos signado con el No 1, pero omitimos los cuadros estadísticos correspondientes, por razones de espacio.

La situación actual en que se encuentra la actividad de la construcción, permite concluir que en forma "espontánea", el proceso anual de edificación varía o puede variar entre límites que de ser: esta condición de inestabilidad impide que las Empresas Constructoras elaboren una política de edificación atendiendo a sus necesidades futuras de crédito, materia mano de obra, etc., y, por lo tanto, las industrias relacionadas con la construcción, productoras y distribuidoras, tampoco pueden planear y ajustar su producción en función de las perspectivas de edificación futura. Nace, pues, la necesidad de establecer una estabilidad a través de una programación de viviendas durante un cierto periodo de tiempo.

Recursos de importancia para abordar planes de construcción de largo alcance, sólo pueden obtenerse por la acumulación de fondos de ahorro de gran número de personas, y es evidente que esta circunstancia sólo se verifica en un régimen de moneda estabilizada. Es indispensable la confianza del público en el valor de la moneda para que el ahorro se invierta en depósitos en los Bancos.

**LA INFLACION**  
Demuestra lo anterior, el hecho ocurrido en Chile en 1955, año en que el proceso inflacionario alcanzó su máximo, y, sin

embargo, el capital privado construyó 3 a 4 mil viviendas de las 30.000 por año que requiere el país para atender el aumento vegetativo de la población y la reposición de las viviendas antiguas en plan de amortización de 100 años.

Decíamos, pues, que un fuerte proceso inflacionista, como el que ha vivido la comunidad chilena en estos últimos años, desanima los esfuerzos de ahorros individuales, y si a esto agregamos la falta de interés del capital privado por invertir en construcciones, motivado por la intervención del Estado en las rentas que pueden recibir los presuntos inversionistas y por la falta de seguridad de las leyes de estímulo, o carencia de las mismas, tendremos que concluir que las circunstancias expuestas han obligado al Estado a abordar con sus propios recursos la construcción de viviendas a fin de paliar en parte el grave déficit acumulado de viviendas hasta la fecha, todo lo cual exige un incremento de los ingresos del presupuesto fiscal o una disminución de las inversiones fiscales en otras actividades. Sin embargo, por falta de recursos suficientes para encarar un programa mínimo de viviendas, el Estado no ha podido resolver satisfactoriamente dicho problema.

### ALTO COSTO

Además, el hecho de que el Fisco trate de asumir más responsabilidades de las que realmente puede cumplir, ha traído como consecuencia los periódicos déficit de presupuestos, dificultades de Caja, incumplimiento de sus compromisos, circunstancias que han agravado la situación inestable de la in-

dustria por la falta oportuna de pagos fiscales en las obras públicas contratadas.

La falta de un volumen suficiente y estable de la industria de la construcción se tra-

duce en el alto costo de los materiales que abastecen la industria y en los sistemas de trabajo inadecuados y primitivos de las Empresas Constructoras, las cuales no se arriesgan en inversiones de mecanización por la inseguridad de una amortización adecuada para ellas.

La misma razón explica, en parte, la falta de especialización del elemento obrero, el que frecuentemente debe cambiar de

actividad por inestabilidad de la demanda de la mano de obra. Cabe señalar también en muchos casos la falta de sentido social en la concepción de los proyectos, cuando los proyectistas subordinan las necesidades reales del consumidor a las exigencias subjetivas o artísticas.

Las razones precedentes se traducen en el alto costo de la construcción y baja rentabilidad, lo cual constituye una po-

derosa causal de fuga del interés privado por invertir en viviendas.

A pesar de que puede considerarse que el proceso inflacionario que atravesamos, es una de las principales causas, se anotan a continuación las razones específicas que aparecen como directamente responsables de la crisis de la construcción en la actividad pública y privada.



Don Fernando Aguirre Tupper, presidente del Consejo Técnico de la Cámara de la Construcción.

## CARROS DE ARRASTRE

(REMOLQUE) de 4 a 14 toneladas de alta y baja velocidad. BETONERAS de todos los tipos y tamaños.

VOLTEOS HIDRAULICOS.

ESTANQUES ESTRUCTURAS METALICAS.

TOLVAS

ENTREGA INMEDIATA

FACILIDADES DE PAGO A LARGO PLAZO

## MAESTRANZA JUAN WINTER

GARCIA REYES 37 — TELEFONO 93009 — SANTIAGO

### UNA CATEDRAL DE SAL HECHA POR MINEROS DE COLOMBIA

Impresionante reportaje gráfico sobre uno de los monumentos a la fe más extraordinarios que conoce el mundo. Una crónica presentada por los periodistas de O'Cruseiro.

Precio en todo el país: \$120

O'CRUZEIRO

## AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

HIDROFUGOS  
ACELERADORES DE FRAGUE  
INCORPORADORES DE AIRE  
PROTECTORES DEL CEMENTO

Productos para construcciones

## SIKA LTDA.

Mac-Iver 142 — Oficina 206 — Santiago  
Teléfono 30360 — Casilla 9909

LO BUENO  
ES ETERNO

## CEMENTO MELON

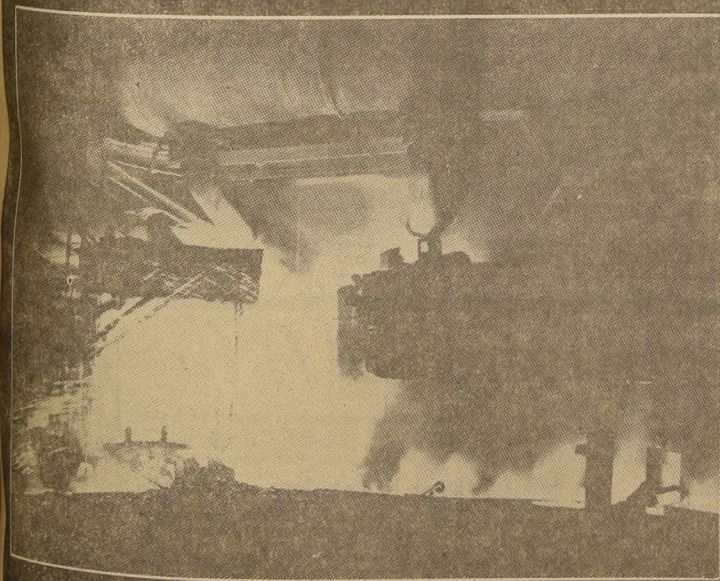
## MATERIALES DE CONSTRUCCION

ANTOFAGASTA — VALPARAISO  
SANTIAGO — CONCEPCION — TEMUCO

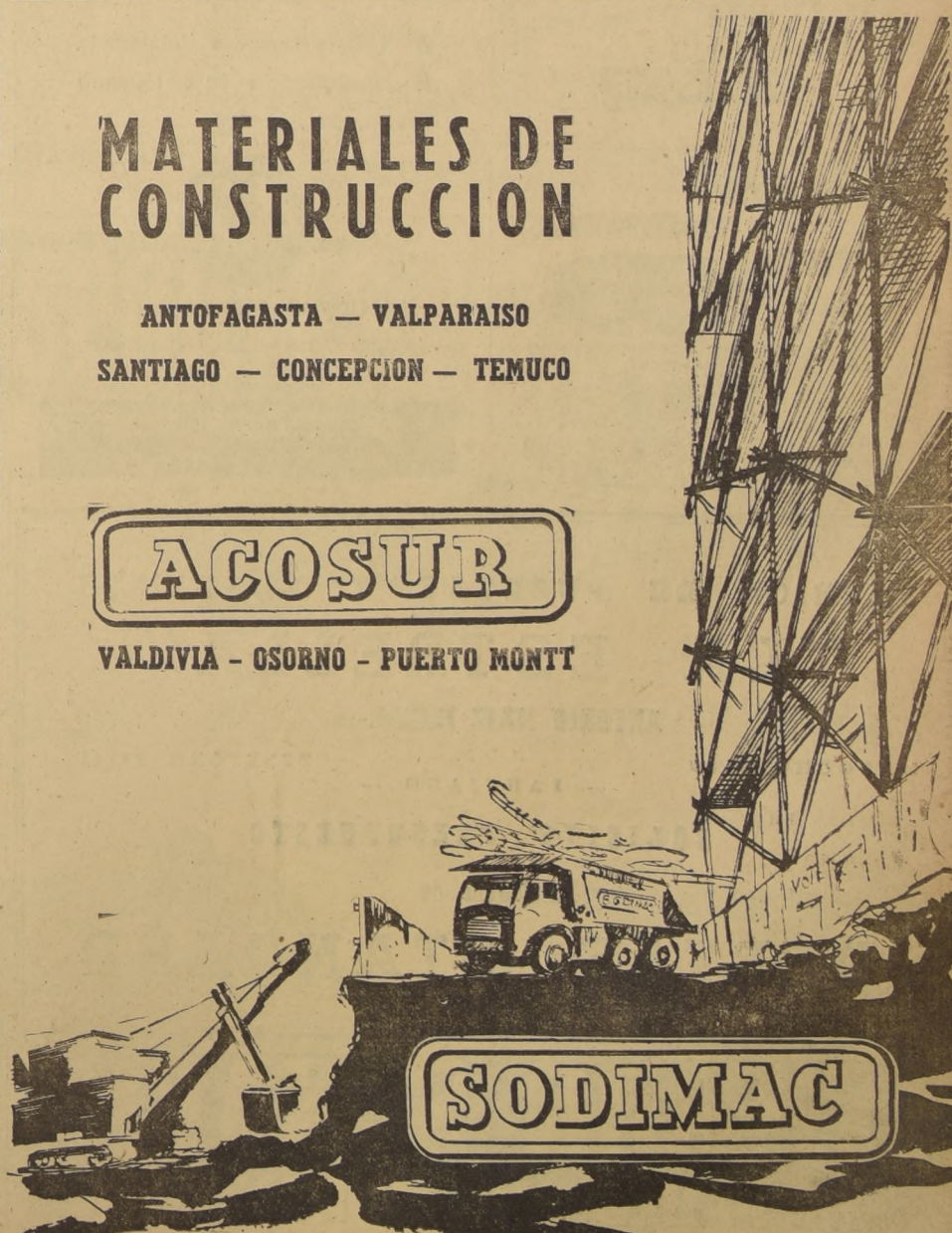
## ACOSUR

VALDIVIA — OSORNO — PUERTO MONTT

# ASIMET



con sus Industrias Metalúrgicas Asociadas proporciona los materiales básicos para la Industria de la Construcción que constituyen la grandeza y el progreso del país



## SODIMAC

# DOS REMEDIOS: ESTABILIZACION MONETARIA Y CONFIANZA PUBLICA EN INVERSION DE VIVIENDAS

Medidas a 20 años que se proponen para recuperar la normalidad

(Continuamos aquí con la segunda parte del estudio sobre la crisis de la construcción y sus soluciones.)

a) OBRAS DEPENDIENTES DE SERVICIOS PUBLICOS. Desfinanciamiento debido a: 1) Absorción de campos de trabajo que normalmente debe abordar el capital privado; 2) Deficiente recuperación de las inversiones; 3) Falta de programación de inversiones a largo plazo; 4) Multiplicidad de leyes específicas para financiar obras determinadas; 5) Alto costo de proyectos y de administración de las inversiones; 6) Falta de cumplimiento fiscal con

sus contratistas y con sus instituciones de provisión; 7) Carencia de racionalización en la distribución de aportes fiscales; 8) OBRAS DE INVERSION DEL CAPITAL PRIVADO (sector industrial y sector rental). Falta de interés del inversionista debido a:

- 1) Alto costo de construcción por:
  - a) Alto precio de materiales;
  - b) Sistemas de trabajos inadecuados de empresas constructoras;
  - c) Proyectos deficientes y anti-económicos;
  - d) Onerosos cargos por Servicios de Utilidad Pública;
  - e) Repetición de impuestos;
  - f) Baja rentabilidad de la inversión por:
    - a) Leyes de regularización de arriendos;
    - b) Gravámenes tributarios;
    - c) Gastos de conservación;
    - d) Riesgo de la inversión por:
      - a) Ausencia de seguro de conservación y arrendamiento;
      - b) Inestabilidad de las leyes de fomento;
      - c) Variación de las tasas de gravamen;
      - d) Inseguridad para inversiones extranjeras.
- 2) Falta de créditos adecuados a:
  - a) El constructor de viviendas;
  - b) El comprador de viviendas.

La solución de la crisis que afecta a la industria, está ligada a la estabilización monetaria; sin embargo, es indispensable restablecer la confianza del público en las inversiones en viviendas, suprimiendo paulatinamente las trabas vigentes y creando estímulos que, aunque en principio sean gravosos para el Fis-

co, siempre le serán menos onerosos que la construcción directa de las viviendas con sus propios recursos.

Cualquiera otra política, que no cuente con el aporte privado, difícilmente podrá resolver el problema del déficit habitacional que sufre el país agravado año a año por el aumento vegetativo de la población. Considerando que la falta de viviendas afecta principalmente a los sectores modestos y como una medida de emergencia para activar la industria de la construcción, se propone estimular a los inversionistas privados a interesarse en un plan de viviendas mínimas, cuyas características máximas podrían fijarse en 70 m<sup>2</sup> de superficie edificada, o bien que su arriendo mensual en pesos sea inferior a lo sumo igual a la cifra índice de Costo de la Vida determinado por la Dirección General de Estadística.

Las medidas de estímulo podrían ser las siguientes:

- a) Libertad de arriendo dentro del límite fijado.
- b) Exención de contribución por 20 años.
- c) Exención total de impuestos a estas inversiones, incluyendo a la renta producida a las transferencias o a la herencia.
- d) Otorgamiento de créditos preferenciales a diez años plazo y bajo interés, por una parte del valor de la inversión. Los fondos para este tipo de inversiones provendrán en definitiva del público y serán tanto más abundantes cuanto más se establezca el signo monetario y cuanto más confianza se tenga en su reembolso y oportuno servicio.

Para esto es indispensable el respaldo o garantía de instituciones bancarias, fiscales o particulares que obtendrán una justa retribución por el servicio prestado.

a) Creación del seguro de arrendamiento y conservación del inmueble, a fin de atraer hacia la vivienda modesta a las sociedades inversionistas e incluso a capitales extranjeros.

Cuando se encuentren los capitales hacia la industria de la construcción con estimulos como los indicados, se podrá contar con financiamiento estable que permita a las industrias mejorar sus productos y bajar sus costos, por el empleo de personal especializado y de mejores y más eficientes sistemas de trabajo.

Simultáneamente estará en vías de solución el grave problema de escasez de la vivienda obrera, que desde muchos años afecta a nuestros



Don Adriano Rossi R. Jara, Director del Departamento Cooperativo de la Cámara Chilena de la Construcción, relatando un tema de su especialidad.

Nueva y revolucionaria en todo sentido...  
La pintura **Supermat** 100% latex para interiores

**DURABLE!** Mantiene por años su aspecto Impecable.

**FACIL DE APLICAR!** Ahorra la mitad del esfuerzo de pintar.

**RESISTENTE!** Soporta golpes y rasmillones, porque es flexible como la goma.

**LAVABLE!** Desaparece con facilidad toda clase de manchas, basta frotar con un paño húmedo.

**SECA RAPIDO!** Sin 20 minutos están para que Ud. pueda colgar cuadros y cortinas.

**SIN OLOR!** Permiéndole ocupar inmediatamente después de pintar las salas, los dormitorios u otras dependencias.

*No viva en gris!  
¡VIVA EN ALEGRES COLORES!*

En pintura lo mejor

PINTE CON **Supermat** DE TRICOLOR

INDUSTRIA MADERERA "ARAUCO" LTDA.

**FABRICA DE PUERTAS VENTANAS PERSIANAS Y PARQUET**  
FABRICA: MAPOCHO 5916  
NUEVA YORK 25 - OFICINA: N.º 301-2  
TELEFONO 81601

**SEA PROPIETARIO**  
en el mejor punto de Santiago

**La PALMILLA**

- Sitios urbanizados totalmente
- Movilización directa al Centro
- Entrega inmediata

**42**  
CUOTAS MENSUALES

Venta directa de sus propietarios SIN COMISION

**EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES**  
MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105

\* PROPIETARIOS \* CONSTRUCTORES \* ARQUITECTOS

**Transportes MAIPO**  
Cemento

ARENA ESTUCCO: Maipo, RIPIO: Maipo, Pozo, CHANCADO, LADRILLOS: Muralla, Fiscal, BOLONES, MAICILLO 1º: Blanco, TIERRA HOJA 1º, ARENA GRUESA: Maipo, Pirque, Pozo.

TELEFONO 51125

FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS "LA ESTRELLA"  
ANTONIO MAIZ IRIZAR  
MAPOCHO 2133 - SANTIAGO - TELEFONO 94601

SOLICITE PRESUPUESTO

Existencia de **PUERTAS STANDARD**

**FIERRO S. SACK**  
SAN PABLO 1179 - MORANDE 317

**JOSE y ENRIQUE BERENGUER A.**  
ESTUCOS Y DECORACIONES  
COMPANIA 1068 - SANTIAGO - OFICINA

**BOTIQUINES**  
Precios mantenidos DESDE OCTUBRE DEL AÑO 1954

\$ 2.800 con llave \$ 3.200

\$ 4.500 con llave \$ 5.000

\$ 8.500.

**VIDRIERIA "LA ARGENTINA"**  
presenta su línea completa de Botiquines con espejo en semicristal, importado, con y sin llave, y divisiones interiores de vidrio

**Vidriería La Argentina**  
Fábricas y Oficinas: 10 DE JULIO 725

**Se imponen por su calidad!**

**PLUVIUS**  
ES SILENCIOSO  
Se coloca a cualquier altura

**ALUVION**  
"ALUVION", estanque moderno, fabricado especialmente para embutir en la muralla. ESTETICO, ECONOMICO, de fácil inspección y garantizado.

Dura lo que dura la muralla

"AVON", estanque novedoso y práctico, reúne las condiciones que el "ALUVION". Abierto en la parte superior. Sólo para colocar exteriormente. Funcionamiento perfecto; descarga el agua que contenga al ser requerido.

Todos, UNO POR UNO, nuestros ESTANQUES son revisados y probados antes de entregarlos a la venta. Personal competente atiende cualquier reclamo. Se fabrican en asbesto, cemento, ROCALLIT, bajo la garantía de PIZARRENO S. A. Sólidos, impermeables, con la resistencia de las cañerías de agua corriente; fittings de bronce, de nuestra FUNDICION; materiales y mano de obra TOTALMENTE CHILENOS.

Se pagan con el agua que economizan

**BISCONTINI HNOS.**  
TEL. 53407 BARCELONA 2571 CAS. 4199



# PLAN DE AUTOCONSTRUCCION.- PLAN PILOTO EN MARCHA BENEFICIA A MAS DE 30 MIL PERSONAS, ASEGURA INGENIERO AMENABAR

El financiamiento de los préstamos, asunto todavía por resolverse

Ofrecemos aquí la tercera parte del estudio sobre la autoconstrucción, en la que se aborda el aspecto financiero del mismo. El financiamiento de las viviendas económicas por el sistema de autoconstrucción, con un financiamiento que lo tiene a su cargo. Nosotros, por el contrario, que esa condición no es indispensable para la construcción de las viviendas económicas, por el contrario, nuestra experiencia nos ha demostrado que es posible obtener éxito contando solamente con el aporte técnico del equipo directivo y el esfuerzo económico organizado (ahorro) proporcionado por los participantes del programa. Es claro que, según las condiciones socio-económicas del grupo humano, este procedimiento puede adolecer de cierta lentitud en el avance del proyecto, y es por esto que conviene contar con sistemas de financiamiento o préstamos controlados. Sin embargo, de los programas de autoconstrucción es la que proviene del esfuerzo económico (ahorro) de los propios interesados, previo a la ayuda foránea. Y ese esfuerzo económico será uno de los que podrá disponer la Dirección del Programa.

**LOS PRESTAMOS.** — En los préstamos, éstos no en dinero, sino que en su equivalente de los materiales que sean necesarios para obtener la obra gruesa habitable. El servicio de los préstamos deberá calcularse de manera que, no significando un sacrificio excesivo y fuera de las posibilidades económicas de los deudores, vaya, por otra parte, a representar un "regalo" que, a la postre, destinaremos a la institución que otorga dichos préstamos.

Estimamos que para evitar complicaciones inútiles a la Dirección del Programa, ésta sólo debe preocuparse de preparar e informar los proyectos de inversión, corriendo por cuenta de otra institución el control de los servicios de los préstamos. No debe olvidarse que la cancelación total de las deudas puede durar tiempos muy superiores a los plazos de construcción de las viviendas o poblaciones. **DIRECCION DEL PROGRAMA. — EQUIPO DE TECNICOS Y PERSONAL ADMINISTRATIVO.** — La dirección de los programas de autoconstrucción debe estar a cargo de un grupo de personas que, fuera de ser idóneas para cumplir con las tareas específicas que se les encargue, deben, además, poseer

vocación y verdadero interés por su trabajo. El grupo directivo debe estar compuesto por un equipo compacto y orgánico, a cargo de un Jefe de Programa, con amplias atribuciones y medios materiales para actuar con eficacia y rapidez. En general, y de acuerdo con la importancia del programa por desarrollar, debe contarse con un número adecuado de ingenieros (civiles, calculistas, expertos en materiales de construcción o laboraristas, expertos en suelos de fundación, etcétera); arquitectos; ayudantes de ingeniero o técnicos para el proyecto y ejecución de obras de urbanización e instalaciones interiores; asistentes sociales; expertos en la organización de la comunidad; expertos contables (especialmente en costos y control de bodega); abogados; personal para la atención del terreno (jefes de obra, bodegueros, algunos obreros especializados para ejecutar y enseñar fa-



El Gerente de la Cámara de la Construcción, señor Eduardo Ugarte Edwards. En el grabado, mientras hace uso de la palabra en una de las sesiones preliminares de la Primera Convención de la industria

parlamento de Investigaciones Científicas y Tecnológicas de la Universidad Católica de Santiago. **REALIZACIONES INMEDIATAS Y EXPERIMENTACION PREVIA.** — Sin perjuicio de los estudios que se hagan para un programa más ambicioso, estimamos que la realización de un plan piloto de autoconstrucción, para un grupo pequeño de personas, será la mejor fuente de conocimiento en esta materia, y orientará eficazmente sobre la mejor política de acción en los proyectos definitivos de mayor envergadura. Un plan piloto ne-

cesita un equipo técnico reducido, y puede ser abordado casi de inmediato. Al respecto, se puede citar el Plan Piloto, iniciado a mediados de 1955, por la Corporación de Inversiones con algunos miembros de la Cooperativa José M. Balmaceda, en los terrenos de la Población Los Sauces, en La Cisterna.

La valiosa experiencia obtenida en el plan piloto, así como la aplicación práctica de las ideas expuestas anteriormente, nos han permitido ampliar nuestro Programa de Autoconstrucción y Ayuda Mutua, de man-

que, en la actualidad, se está asesorando técnicamente a más de 20 cooperativas o grupos humanos en el desarrollo de sus programas habitacionales. Estos grupos están integrados por más de 5.500 miembros, quienes, a base del sistema de autoconstrucción, proporcionarán viviendas para ellos y sus familias, e decir, a unas 30.000 personas aproximadamente.

Ing. JUAN AMENABAR RUIZ, jefe del Programa de Autoconstrucción y Ayuda Mutua, Corporación de Inversiones y Previsión.

## BIMA BOSQUES E INDUSTRIAS MADERERAS S.A.



PRODUCTORES  
EXPORTADORES  
DISTRIBUIDORES

DIRECCION TELEGRAFICA  
"BIMA"

OFICINA PRINCIPAL  
NATANIEL 21  
SANTIAGO - CHILE

FONOS 64241 - 64242 - 64243  
CASILLA 13110

Adhiere a la 1a. Convención  
de la Cámara de la  
Construcción



## ECONOMIA PARA LA INDUSTRIA, LA OFICINA Y EL HOGAR.

### FLUORESCO

50% de economía en el consumo  
10 veces más luz  
No tiene rayos infrarrojos que dañan la vista

**JOAQUIN BIGAS S.**  
IMPORTADOR  
MERCED 754 - CAS. 1082  
FONOS 33243 - 32108 - STGO.  
FABRICA

**10 MESES PLAZO**  
Una oportunidad para Ud.!

COLCHON SIMMONS \$12.500  
ESMATES CAMA \$12.800  
COMODA-CAMA VELADOR  
CAMAROTES CON SPRINGER \$15.800  
SOFA CAMA

**Casa BRONCELAN**  
SAN PABLO 2715  
FABRICA LIBERTAD 781

# VIDRIERIA

SCHEGGIA, BELGERI Y CIA. LTDA.  
CASA SUIZA

SANTIAGO  
SAN DIEGO 185  
FONO 87908

VALPARAISO  
VICTORIA 2455  
FONO 4988

## VIDRIOS CRISTALES ESPEJOS

## EMPRESA CONSTRUCTORA

# PALA

Adhiere a la celebración de la Primera Convención Nacional de la Construcción de la Cámara Chilena de la Construcción.

Empresa **CONSTRUCTORA PALA**  
M. COUSIÑO 82-OF. 412

## PUERTAS Y VENTANAS!



**HEMOS REBAJADO  
TODAS NUESTRAS  
MERCADERIAS  
EN UN 30%**

PARA DAR CABIDA A  
LAS NUEVAS PRODUCCIONES  
GRAN STOCK PARA  
ENTREGA INMEDIATA

**PUERTAS LISAS  
TERCIADAS**

Ventanas 1 1/2" y 2" espesor. Puertas económicas especial para poblaciones.

SR. ARQUITECTO o constructor, antes de comprar, consulte nuestros precios, son los más bajos de plaza y madera de óptima calidad.

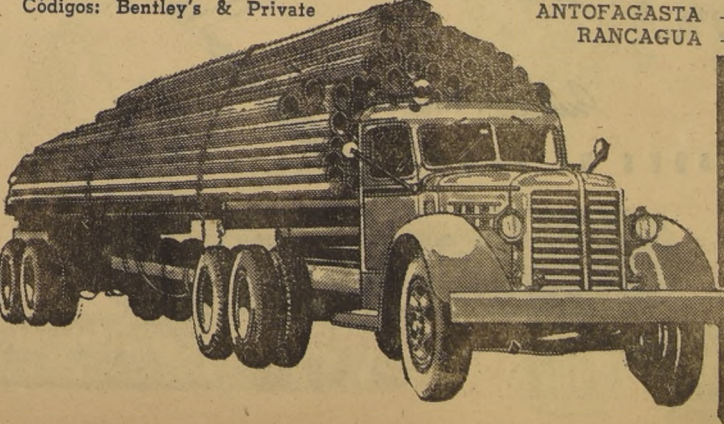
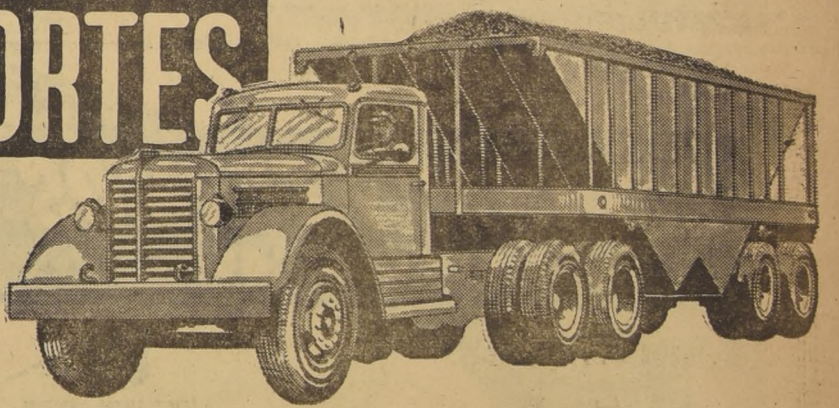
HERRERA HNOS.  
AV. MATTIA 120

# TRANSPORTES

Toda clase de transportes a cualquier punto del país.  
Flota de camiones de gran tonelaje.

*Seguridad · Honradez · Responsabilidad*

Cables: Nylund  
Códigos: Bentley's & Private



Planta "El Pino": Gran Avenida 9840 - Stgo. Sucursales en:  
ANTOFAGASTA — VALPARAISO — SAN ANTONIO —  
RANCAGUA — CONCEPCION — LOS ANGELES

**NYLUND LTDA.**  
OFICINA MATRIZ:  
GUAYAQUIL 21 - OF. 42  
TELEFONO 36100  
SANTIAGO

# CADA HOMBRE PUEDE LEVANTAR SU PROPIA CASA

La fórmula mágica de la autoconstrucción dio a conocer la CIP

Convención de la industria escuchó interesante trabajo

El ingeniero señor Juan Amador Ruiz, jefe del Programa de Autoconstrucción y Ayuda Mutua de la Corporación Nacional de Inversiones (CIP), dio a conocer la fórmula ideal para alentar a los hombres emprendedores a levantar con sus propias manos la casa que más tarde se convertirá en tibia hogar familiar.

Por considerarlo de extraordinaria importancia, y por ser el tema de tanto interés para la gente más necesitada, ofrecemos el texto íntegro de este trabajo, aunque desdoblado en tres partes. En esta misma página, y bajo el rubro genérico de "Plan de Autoconstrucción", publicamos las otras dos partes de dicho trabajo.

Comenzamos, pues, la publicación de la primera parte de este estudio:

"¿Cómo iniciar un programa de autoconstrucción? ¿Cómo organizarlo? ¿Cómo hacer? Algunas personas se hacen preguntas semejantes para solucionar problemas habitacionales a grupos humanos de escasos recursos, deben considerarse por fuertes reducciones en los costos de construcción, sin alterar la buena calidad de los materiales básicos, y tienen la posibilidad por otra parte de contar con el aporte gratuito de la mano de obra de dichos grupos humanos en la edificación de sus propias viviendas."

Las ideas que se expresan a continuación resumen el resultado de estudios y experiencias realizadas durante más de dos años por el Programa de Autoconstrucción y Ayuda Mutua de la Corporación Nacional de Inversiones (CIP).

Nuestra exposición aspira a establecer ciertos principios de carácter general que, aunque seguramente bien conocidos por los especialistas, tienen la cualidad de haber sido probados satisfactoriamente en el terreno mismo de nuestra realidad habitacional chilena.

**PLANTAMIENTO DEL PROBLEMA.** Aunque pareciera obvio, es indispensable primeramente saber si existe la necesidad y la posibilidad de abordar un programa habitacional, totalmente o en parte, por el sistema de autoconstrucción.

La primera condición, la necesidad, se presentará en aquellas comunidades en las cuales existiendo un real problema de escasez de viviendas (hacinamiento, altos alquileres, mala calidad de las viviendas existentes, etc.) no se dispone de un financiamiento total adecuado de las obras de construcción a causa de las condiciones socio-económicas deficientes de dicha comunidad, o porque el Estado no puede proporcionar (por causas diversas) las viviendas terminadas a sus ocupantes.

La posibilidad de aplicar el sistema, aparte de otras condiciones, requiere que los futuros participantes del programa estén dispuestos a aportar voluntaria y gratuitamente, y en forma regular, la mano de obra necesaria para la construcción de sus propias viviendas, sometiéndose a las instrucciones y normas que se les impongan y aceptando sanciones que se les impongan por su incumplimiento.

El tiempo que se destina a la autoconstrucción es, en general, el que queda disponible una vez cumplidas las labores normales y tomado el descanso indispensable. De ahí que la Dirección del Programa deberá, en cada caso, apreciar la calidad y cantidad de la mano de obra (en horas-hombre diarias o semanales, especializadas o no en el ramo de la construcción), a fin de formular una idea sobre los plazos y duración general de las obras.

**ASPECTOS SOCIALES.** Indudablemente es de primordial importancia también conocer a fondo las necesidades y características propias del grupo humano que participará en un programa de autoconstrucción dirigida. Este conocimiento pertenece más bien al campo psicológico que al estadístico y deberá ser una cualidad importante que poseen los funcionarios y técnicos que dirijan el programa.

En el aspecto cuantitativo de la cuestión se obtendrán valiosos datos y antecedentes con la realización de encuestas habitacionales (especialmente para los casos de poblaciones ya instaladas con habitaciones deficientes o insalubres que se pretenden reconstruir), y de encuestas socio-económicas que den a conocer el nivel de vida de

los futuros participantes del programa. Nuestros conocimientos y estudios sobre la idiosincrasia propia de las diferentes capas sociales de nuestro país, así como la experiencia que poseemos hasta el momento, nos han demostrado que el obrero industrial especializado es el que presenta mejores cualidades para participar en programas de autoconstrucción.

Aunque no es indispensable, será muy conveniente para los fines del programa que el conjunto de personas elegidas para hacer autoconstrucción formen un conglomerado social homogéneo y orgánico.

Estas organizaciones pueden existir antes de la iniciación de los trabajos o bien crearse especialmente con ocasión de ellos. Al respecto, cabe citar a los comités de pobladores (de poblaciones por trasladar o reconstruir), sindicatos y grupos, instituciones cooperativas o mutualistas, etc. Estas organizaciones poseen, por lo general, algunos bienes (terrenos, por ejemplo) y es a base de ellas que se pueden formar posteriormente las Cooperativas de Viviendas, las cuales, por sus finalidades y objetivos bien precisos, tienen grandes cualidades para colaborar con la Dirección del Programa. Para grupos menores de personas pueden formarse clubes de autoconstructores o asociaciones de hecho.

Es necesario poner énfasis sobre este tema de la organización de la comunidad, pues consideramos que solamente en aquellos casos en que esa misma comunidad, por propia voluntad, desea resolver sus problemas habitacionales, podrá el equipo técnico que la orienta y dirige obtener los resultados económicos y sociales que del sistema se

esperan. En otros términos puede decirse que sin la participación decidida y tenaz de los propios interesados, la ayuda técnica o financiera perderá toda su eficacia y el programa tendrá un carácter forzado o experimental, sin mayor interés para un plan maestro de construcción de viviendas de interés social y que, aún más, podría acarrear conflictos serios al equipo directivo.

Cabe ahora hacer mención de la organización interna del conjunto de autoconstructores en la obra misma.

## EXIJA lo mejor por su dinero

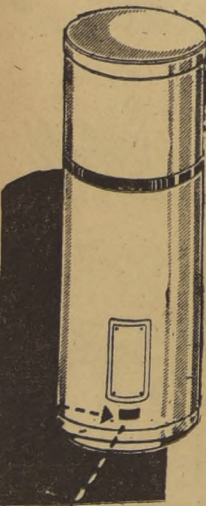


Es mejor porque:

- SOMOS LOS FABRICANTES con la mayor experiencia en el ramo.
- ES CONSTRUIDO con los últimos adelantos de la técnica moderna.
- TIENE TERMOSTATO regulable, de alta precisión.
- LEVA ELEMENTOS calefactores blindados de DURACION ETERNA.
- ESTA DOTADO con un fusible térmico auxiliar, de seguridad. (Pat. N.º 13277).
- TIENE ESTANQUE de cobre electrolítico de acero galvanizado, de duración extraordinaria.
- TIENE AISLACION a base de una gruesa capa de lana de vidrio.
- VA RESPALDADO por tres años de garantía con nuestro eficiente servicio técnico gratuito.

FABRICA Y VENTAS:  
**SAN PABLO**  
3801  
TELS. 96083-92836

## COCINAS y TERMOS ELECTRICOS



**• TERMOS ELECTRICOS**  
de 50 a 250 litros.

Estanque de cobre o acero zincado.  
Calefactores blindados.  
Aislación de vidrio de lana.

**• COCINAS ELECTRICAS**  
de 2, 3 y 4 platos. Aislación de lana de vidrio.  
Horno de diseño moderno.  
Esmaltadas. Económicas.

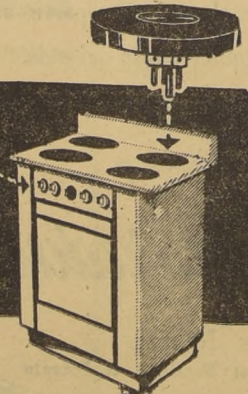
Entrega INMEDIATA

FACILIDADES DE PAGO

SOCIEDAD INDUSTRIAL Y COMERCIAL  
**JOSE E. FORTUÑO y Cia. Ltda.**  
AHUMADA 77

Termostato importado de procedencia alemana marca EGO.

Platos enchufables de fabricación alemana marca "EGO" extra rápidos y económicos.



## SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS POR ETAPAS



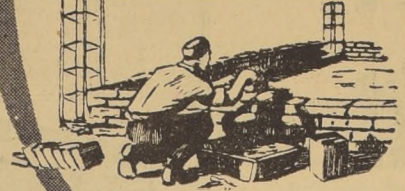
Aproveche nuestro plan de edificación: le edificará a la medida de sus esfuerzos... Nada de cuotas fijas. Controle Ud. mismo su inversión.

Edificamos en cualquier sector, en poblaciones completas o casas aisladas: lo servimos igual si va a edificar algo nuevo, como si va a ampliar o reparar su casa.

Conozca sus posibilidades de obtener crédito. Transforme sus economías en algo tangible. ¡EDIFIQUE!

Lo que hasta la fecha hemos ejecutado, es su mejor garantía. Visítenos HOY.

La técnica y la experiencia a su servicio.



Víntenos en **NUEVA YORK N.º 17-4-PISO-OF. 4.º**

## SAEGA Ltda.

MATERIALES PARA CONSTRUCCION INDUSTRIAL Y MINERIA

AHUMADA 254 — SEPTIMO PISO — OFICINA 702 — FONONO 85107 — SANTIAGO

### LISTA DE MATERIALES

**PRODUCTOS VIBROCRET S. A.**

- Cierres-Baldosas
- Mármol reconstituido
- Tejas-Tubos
- Piezas de alcantarillado
- Bloques huecos
- Bovedillas
- Pastelones-Soleras
- Solterillas-Canaletas
- Postes para Vías
- Postes para líneas de alta y baja tensión
- Ductos-Mufa
- Liviácret
- Cemento expandido
- Piezas pre-moldadas para silos; estenques de agua y para casas
- Migrocet
- Madera mineralizada y cemento
- Ladrillos Silico-Calcáreos.

- PARQUETS (colocados y pulidos)
- Maderas en general
- Tejuelo (tejuela de alares)
- Perforadas en general
- Vidrios
- Cerajería
- Cerajería artística
- Pintura en general (contratistas)
- Ripio y arena
- Ladrillos Prensados (areña)
- Ciarcos
- Planchas de fonolita
- Cañerías de cobre y fittings
- Cañerías negra y galvanizada (nueva y trellada).
- Planchas de cobre
- Mangueras para: agua, aceite, presión
- Cables de acero
- Piedra Laja

**EXTRACTORES DE AIRE**

- BOMBAS para: agua, aceite y gasolina
- HERRAMIENTAS EN GENERAL
- PRE-FABRICACIONES EN MADERA DE PREGNADA.

La firma atiende también en:  
Instalaciones Sanitarias, Interiores y exteriores

## TERRAJAS de CHICHARRA

REED TOOLS para cañerías



Recibimos un surtido completo de

Terrajas con y sin Chicharra

marca REED, para cañería desde 3/8 hasta 4"

Extenso surtido de repuestos

## Ferretería Santiago S.A.

M. Ostertag y Co. R. TEATINOS 240 - SANTIAGO

# Comité planificador de la construcción propone la CIP



ALTS DIRIGENTES DE LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION.— De derecha a izquierda: señores Renato Simonetti C. técnico de la Cámara; don Domingo Santa María, presidente; don Rafael Donoso C., director; don Osvaldo Larraín Echeverría, primer vicepresidente, y don Luis Neut L., director

## PLANTEAMIENTO DEL VOCERO DE LA CORPORACION DE INVERSIONES EN LA CONVENCION DE CONSTRUCCION

Un alto vocero de la Corporación de Inversiones —organismo estatal que tiende a orientar las inversiones en bienes raíces del sector público— expresó que "la saturación del mercado de "Casas Perfeitas", en el sector particular, y el déficit fiscal en el sector estatal, iniciaron un descenso de la edificación a mediados de 1955, mientras se mantenía gran actividad en las industrias de materiales y precios artificialmente alzados por un auge temporal. Recién la construcción iniciaba este período depresivo cuando se puso en práctica la recomendación antinflacionaria ya conocida. Pero el proceso descrito estaba en pleno desarrollo.

Tal es el punto de vista que, en representación de la CIP, sostiene en la Convención de la Construcción el ingeniero señor Joaquín Undurraga Correa.

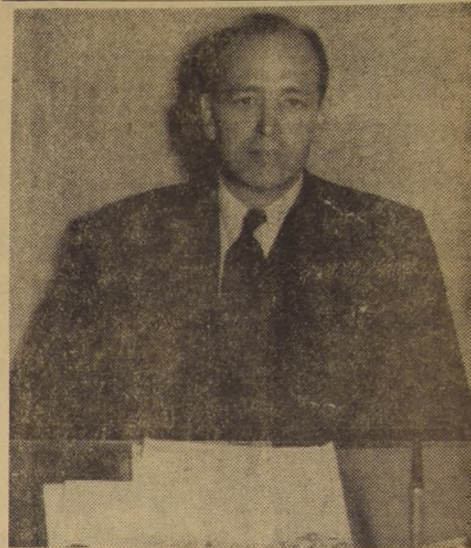
**CONCLUSIONES.** — Concretando sus observaciones, la Corporación de Inversiones aboga en la Convención por la adopción de la siguiente política en materia habitacional:

- 1.0— Medidas conducentes a atenuar la baja temporal actual de la construcción. Por su carácter transitorio, estas iniciativas no deberán constituir modificaciones legales permanentes, ni programas de envergadura, sino estarán destinadas a proteger a las empresas e industrias, algunas lanzadas a la liquidación, de modo que puedan soportar satisfactoriamente este mal período. Asimismo, es indispensable que sobre estas medidas se opere, rápidamente, para dar ocupación a todo el personal que trabaja en el ramo.
- 2.0— Creación de un Comité de la Construcción, ágil y reducido, que reemplace a la Junta del Plan de la Vivienda, creada en 1953, a la cual concurren los organismos especializados como la Corporación Nacional de Inversiones de Previsión (CIP), CORVI, CORFO, Banco

Central de Chile y Cámara Chilena de la Construcción. Este Comité tendrá la misión de dirigir los estudios económicos y técnicos conducentes a planificar la construcción en el país.

3.0— Propiciar la protección preferente del Estado al esfuerzo de las personas o grupos organizados de personas; cooperativas de vivienda, por ejemplo, que con sus ahorros tiendan a la obtención de la casa propia. La protección al inversionista ha resultado prácticamente inoperante como un medio de fomentar la construcción, ya que los ingresos familiares del sector arrendatario son incompatibles con la rentabilidad exigible a las viviendas, dado su costo.

4.0— Apoyar decididamente las iniciativas tendientes a conseguir la normalización de materiales, medidas y calidades como un aporte decisivo hacia la obtención de una mejor productividad en el rubro.

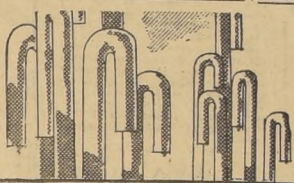


DON DOMINGO SANTA MARIA SANTA CRUZ, presidente de la Cámara de la Construcción, el moderno y eficaz organismo gremial que agrupa a los industriales del ramo y que ha sabido encauzar la solución de problemas básicos sobre la crisis temporal que afectó a esta actividad. Hoy, con su inteligente y tenaz acción, la Primera Convención de la Construcción reencuentra el camino que supere la etapa depresiva y que significará un renacer también en la actividad fabril de ininidad de industrias abastecedoras

# 1<sup>a</sup> CONVENCION NACIONAL DE LA CONSTRUCCION

HOTEL CARRERA - SANTIAGO  
14-15-16 de JUNIO 1957

CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION



Storandt Publicidad  
tel. 36263

Se  
**INAUGURO AYER**  
con el  
siguiente programa para hoy  
y mañana

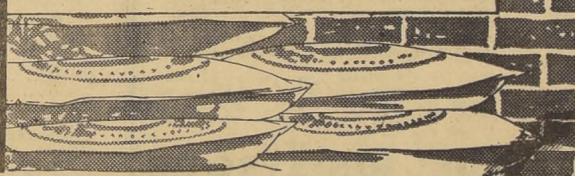
**SABADO 15**

9.30 a 13 horas.— Trabajo de Comisiones.  
15.30 a 18.30 horas.— Trabajo de Comisiones. Entrega de conclusiones.

**DOMINGO 16**

10.30 a 12.30 horas.— Sesión Plenaria de Clausura.  
12.30 a 13.30 horas.— Coctel de despedida a los señores convencionales.

Se encarece la puntualidad a los señores convencionales a fin de desarrollar las labores en los horarios previstos



## FABRICA de LADRILLOS RENCA

**¡LA PRIMERA EN CALIDAD!**  
El más completo surtido en toda clase de ladrillos y ornamentos. Stock permanente

Miembros de la Cámara Chilena de la Construcción

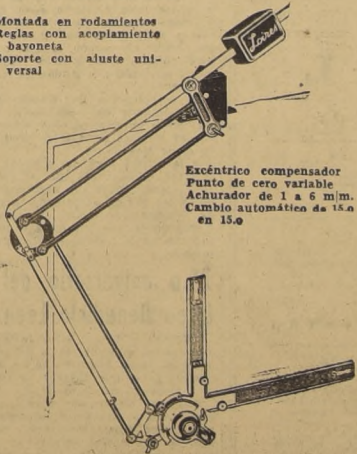
HAGA SUS PEDIDOS EN:

**AHUMADA 278**  
FONO 81529  
O CONACO LTDA

## MAQUINA DE DIBUJO

*Loires*

Montada en rodamientos  
Reglas con acoplamiento bayoneta  
Soporte con ajuste universal



Excéntrico compensador  
Punto de cero variable  
Acurador de 1 a 6 m.m.  
Cambio automático de 15.0 en 15.0

**LIBRERIA NACIONAL**  
AV. Bdo. O'HIGGINS, 331 - FONO 60349

*Ahora a su disposición*

## OPALETTE

PINTURA PLASTICA EMULSIONADA

**BLUNDELL**

M. R.

LO MAS MODERNO PARA FACHADAS E INTERIORES

Es un producto **BLUNDELL**

Lo mejor en lacas a la piroxilina para AUTOMOVILES E INDUSTRIAS



## PIRO

Competente servicio en preparación de colores

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR



**RAFFO y CIA**  
av. Brasil 27 A.

# Aún no se inician los trabajos de construcción de Banco del Estado

TEMUCO. — Preocupación existe en todos los círculos de la ciudad por el retraso para iniciar la construcción del moderno edificio del Banco del Estado.

Los trabajos se deben a que los comerciantes Fortunato Gentina e Isidoro Toledo L., propietarios de la tienda "La Wally" y "Bar Toledo", que se abastecía por dicha industria, han solicitado licencia para que se levantara en Avda. Bulnes esquina de Clara Plaza de Armas, y que sea una de las obras de más positivo progreso para la capital de la Frontera.

## FUE INTERVENIDA LA REFINERIA DE PENCO

CONCEPCION. — (René Sepúlveda, corresponsal). — Se fue conculcación que la Superintendencia de Abastecimientos y Precios Intervino la Refinería de Azúcar Penco, en atención a la escasez de azúcar producido en toda la zona sur, la cual se abastecía por dicha industria. Ha sido intervenido el mayor Alberto Larraigibel.

Esta medida se tomó en cumplimiento de instrucciones emanadas de la superintendencia de ese Servicio en Santiago, debido al déficit de producción que experimenta la industria en el período comprendido entre enero y abril próximo pasado. La menor producción del mes de febrero fue de 4.465 740 kilos, sin considerar las cuotas de reserva que deben almacenarse en bodegas para cubrir cualquier emergencia. De esta suerte, el déficit asciende a cinco millones de kilos, aproximadamente.

La Refinería de Penco abastece once provincias de Talca a Chiloé y mensualmente debe entregar para el consumo 4.349 115 kilos. Las obligaciones del interventor son controlar la producción, despacho de materia prima y stocks en bodega. Además tiene que dar preferencia a las entregas a provincias y comunas que han recibido últimamente menores cuotas que las asignadas.

En adelante no saldrá ninguna cuota sin autorización del interventor. Esta medida ha causado revuelo en la ciudad de Concepción.

## Pésima calidad del pavimento en camino Curicó a Los Niches

CURICO. — Numerosos vecinos han reclamado a las autoridades que la reciente pavimentación del camino de Curicó a Los Niches, hecha por el Sr. J. Alfaro y Tercera, no tiene la consolidación suficiente, ya que los terraplenes se han hundido con las lluvias, quedando casi intransitables los caminos a dicho pueblo para toda clase de vehículos.

Ante la gravedad de esta situación, la Intendencia de esta provincia, a través de la oficina de Obras Públicas, pidió a esa Secretaría de Fomento el envío de un ingeniero con el objeto de que practique una investigación técnica con relación a la inestabilidad de los terraplenes del camino de Curicó-Los Niches, deficiencia que puede empeorar más al continuar las lluvias. (MERINO BUSTOS, corresponsal.)

## MAL TIEMPO EN LA REGION DEL NORTE

LA SERENA. — Desde las 20.45 horas del jueves empezó una fuerte lluvia en Coquimbo y esta ciudad. El baturo bajó notablemente en el curso de las últimas horas del día, según informes proporcionados por el Faro de Punta Tortuga, el mal tiempo se intensificó.

Durante la madrugada llovió torrencialmente en El Tofo, y el área de influencia abarcó a los cerros de Calle Vieja, y Ovalle, por el sur. En el norte de la provincia llovió copiosamente, incluyendo la zona de Atacama. (LUIS MUÑOZ LEIVA, corresponsal.)



Hasta las últimas horas de esta madrugada no se había encontrado ningún cadáver de los tripulantes del "María", que perecieron cuando este mercante se dio "vuelta de campana", a la caudera del puerto de Huasco. En el grabado, aparecen las víctimas de esta catástrofe: Julio Bastián Sepúlveda, ayudante de cocina; Oscar Torres Reyes, timonel; Santiago Leiva, maquinista; Francisco Arenas Reyes, dunkero; José Mancilla Sánchez, cocinero; José Moraga, contramaestre, y los salvados Jorge Gómez Castro, timonel y Ricardo La Orga, timonel, quienes se encuentran en la enfermería del Retén de Carabineros de Huasco.



Hasta las últimas horas de esta madrugada no se había encontrado ningún cadáver de los tripulantes del "María", que perecieron cuando este mercante se dio "vuelta de campana", a la caudera del puerto de Huasco. En el grabado, aparecen las víctimas de esta catástrofe: Julio Bastián Sepúlveda, ayudante de cocina; Oscar Torres Reyes, timonel; Santiago Leiva, maquinista; Francisco Arenas Reyes, dunkero; José Mancilla Sánchez, cocinero; José Moraga, contramaestre, y los salvados Jorge Gómez Castro, timonel y Ricardo La Orga, timonel, quienes se encuentran en la enfermería del Retén de Carabineros de Huasco.

## Las actividades navieras se están normalizando con oficiales libres

VALPARAISO. — Con toda rapidez están volviendo a su normalidad las actividades de los barcos de la Cia. Sud Americana de Vapores y Cia. Chilena de Navegación Interoceánica, bajo la intervención del Subdirector del Litoral y la Marina Mercante, capitán de navío, señor Oscar Fernández Chalmers, designado por el Gobierno con motivo del decreto que ordenó la reanudación de las faenas a los oficiales que pertenecen a esas compañías que se encontraban en huelga.

Los oficiales en huelga han persistido en no aceptar el decreto que ordenó su reintegración a sus faenas, lo que ha obligado a ser reemplazados con personal de oficiales libres.

**BARCOS DE LA SUD AMERICANA.** — En efecto, los barcos de la Cia. Sud Americana de Vapores que se encontraban paralizados, "Toto" y "Maule", zarparon en el curso de la tarde de ayer con personal de oficialidad libre, y hoy lo harán en la misma forma el "Sonap" y el "Imperial".

**BARCOS DE LA INTEROCEANICA.** — En lo que se refiere a los barcos de la Cia. Chilena de Navegación Interoceánica, todos se encuentran cumpliendo normalmente sus itinerarios con personal libre de reemplazo.

Hasta las últimas horas de la tarde de ayer los oficiales en huelga mantenían su actitud y no se han reintegrado a sus labores. Se encuentran, según se nos informa, esperando el plazo de seis días que se fijó la Confederación Marítima de Chile, para que los armadores acepten una solución favorable a los intereses de los oficiales, final de los cuales si no hay solución, decretaría la huelga de los gremios marítimos como solidaridad. El comité de espera acordado por la "Comach" vence mañana, a las 24 horas.

## GIGANTESCO DINAMO VA EN VIAJE A LA CAPITAL

VALPARAISO. — En la mañana de ayer se dio comienzo a la operación técnica denominada como DXC, o sea "Dinamo por Carretas", consistente en el traslado a la capital de un gigantesco dinamómetro de varias toneladas de peso y enorme altura y ancho, destinado a una de las plantas generadoras de energía eléctrica de la ENDESA. Llegó a Valparaíso por vía marítima.

El traslado se realiza a largo de la Carretera Panamericana, por ser absolutamente imposible de ser trasladado por el tradicional camino por Casablanca debido a las intransitables curvas y subidas y bajadas por cordones de cerros y la travesía del túnel en la curva Zapata que es insuficiente para dar cabida al dinamómetro.

En esta operación que se realiza de acuerdo con todos los adelantos en materia de transportes de buques gigantes, obra la ruta un coche radiopatrulla de Carabineros que va desplazando el camino. Le sigue un camión especial con ingenieros y técnicos en arriate y material de salvamento; a continuación una esplanada cargada con montañas sobre ruedas poderosas ya ubicado el dinamómetro, cargando el convoy, vehículos de la Cia. Chilena de Electricidad, carros aereos para arrear, el se reanuda el traslado.

Se estima que la operación DXC se realizará sin contratiempos.

## EL EMBAJADOR DE ITALIA RINDE HOMENAJE A HEROES DE IQUIQUE

VALPARAISO. — En una visita de tres días a Viña del Mar y Valparaíso llegó en la tarde de ayer a Viña del Mar, el Embajador de Italia en Chile, Excmo. señor Mario Lucifora, acompañado de su esposa, señora Lorenda de Lucifora.

Esta visita de carácter oficial tiene por objeto inaugurar los actos conmemorativos del centenario de la Colonia Italiana en Chile, tomando como referencia la fundación en el año 1837 de la "Società Italiana de Beneficenza" precursora de la Cia. de Bomberos "Cristoforo Colombo" próxima a cumplir cien años de existencia.

El Excmo. señor Lucifora y esposa fueron recibidos en Viña del Mar por el Consol General de Italia en Valparaíso, Honorable señor Vicente Guilli, y señora, dignos representantes de las instituciones de la colectividad italiana y numerosos conacionales.

En la "Casa degli Italiani" de Viña del Mar se ofreció al señor Embajador y su esposa una recepción de honor, en la que el Excmo. señor Lucifora expresó su íntima satisfacción de encontrarse entre sus compatriotas residentes en Viña del Mar.

RECEPCION EN LA INTENDENCIA A LOS HEROES DE IQUIQUE. — A las 11 horas de hoy el Excmo. señor Lucifora será recibido por el Intendente de la provincia, señor Jorge Vio Valdivieso, en un acto especial que se desarrollará en el Salón Bojo del Palacio de la Intendencia.

A continuación el Embajador de Italia, acompañado del Consol General de Italia, en Valparaíso, coorganizará una ofrenda floral a los héroes del Monumento a los Héroes de Iquique.

A las 12.30 horas se le ofrecerá un coctel de honor en el Circulo Italiano, y una recepción de honor, este noche en el Cuartel de la 6.ª Compañía de Bomberos "Cristoforo Colombo".

Mañana la colectividad italiana le ofrecerá un gran banquete en la Escuela Italiana de Valparaíso.

## Agente consular de la República Argentina en la ciudad de Los Andes

LOS ANDES. — Recientemente se ha hecho cargo del Consulado de Argentina en Los Andes, don José Alberto Caballero, quien viene trasladado desde la ciudad de Punta Arenas.

El nuevo Consol del país hermano, don José Alberto Caballero, tiene tres hijos menores, y en atento oficio de la fecha, ha ofrecido a la Corporación de Puertos, el más amplia colaboración de esta representación consular.

**EJERCICIO DE TIRO.** — En la mañana de hoy se efectuó en el Regimiento "Guardia Vieja" el ejercicio de tiro general, realizando operaciones de fuerza, barcos, ametralladoras, cañones de montaña y bombardeo, para el que se invitó a los miembros de la Armada, el Instituto Comercial, Hermanos Maristas y Escuela Técnica Feminina, como también a los miembros de las Fuerzas Armadas en retiro. (G. ABRATIA, corresponsal.)

## Infructuosa búsqueda de víctimas del "María"

VALLENAR (POR MARINO ROJAS). — Hasta medianoche de ayer viernes, según informó el capitán de puerto de Huasco, no había novedades en torno a la búsqueda de naufragios de aquel puerto, pese a los intensos esfuerzos realizados tanto por carabineros, como por las unidades de la Armada. La escampavía "Colo Colo", radiotelegráfico que sólo encontró restos de maderas, corcho y cajones en las proximidades del sitio de la catástrofe.

El vapor "San Fernando" no pudo recalar en Huasco debido al mal tiempo, después de haber trabajado todo el día en el rastreo de la zona.

Los naufragios, a quienes LA NACION entrevistó en forma exclusiva a través de este corresponsal en el Retén de Carabineros de aquel puerto, se encuentran en perfectas condiciones y esperan ser trasladados a Valparaíso — vía Santiago —, el lunes próximo.

Rumores en el sentido de que habrían aparecido cerca de Carrizal Bajo algunos cadáveres de las víctimas, carecen de veracidad. Este lugar fue explorado por el mercante "Andalucía", sin resultados positivos, pese a que su oficialidad se plegó a la huelga marítima.

**LLUVIAS Y NEVAZONES.** — A las 21.30 horas de ayer viernes, fundió en la bahía de Huasco la escampavía "Colo Colo", pero las autoridades marítimas no pudieron llegar a bordo, porque una torrencial lluvia que se descargaba en esos instantes, les impidió. A medianoche, el pluviómetro marcaba 20 milímetros de agua caída en breve lapso, abarcando todo el Valle del Huasco.

En los contrafuertes cordilleranos hubo copiosas nevazones y lluvias que fueron recibidas con júbilo por los agricultores, pues estos fenómenos aseguran magníficas perspectivas para el año agrícola, luego de un prolongado período de sequías.

## VISITA DEL MINISTRO DE SALUD A MAGALLANES

PUNTA ARENAS. — El Ministro de Salud, señor Roberto Muñoz Urrutia, realiza una visita de inspección a la provincia de Magallanes y a todos los servicios dependientes de esa Secretaría de Estado, con el objeto de imponerse de los principales problemas hospitalarios de la región.

En la mañana de hoy, se trasladó a Puerto Natales, donde se proyecta construir un hospital con capacidad para sesenta camas, dotado con todos los elementos modernos que exige la atención de pacientes, máxime cuando se trata de una población tan numerosa y aislada del país. También visitará a Porvenir, donde impartirá instrucciones para terminar el centro de salud, que fuera iniciado en la primavera.

Además, agregó se levantará un moderno servicio hospitalario en Puerto Williams, que atenderá también a los pobladores de Isla de Navarino.

El Ministro regresará el domingo a Santiago por vía LAN.

**AMENAZA DE HUELGA.** — El Intendente de la Provincia, señor Cecil Rasmussen B., ha iniciado acciones para evitar una huelga de los obreros del carbón, lo cual acarrearía en esta época grandes perjuicios y molestias a la ciudad de Punta Arenas.

Su intervención ha causado general simpatía en todos los sectores, tanto obreros, patronales como en las diversas actividades productoras de Magallanes.

A la última hora de la noche se informó oficialmente que el señor Rasmussen logró un entendimiento entre las partes, accediendo la mina Soledad a cumplir las mismas disposiciones que los otros centros mineros de la región. (El corresponsal.)

## 20.º aniversario del Liceo Benedito León

CURICO. — Veinte años de labor educacional cumplirá el 16 del presente el Liceo Nocturno Mixto Benedito León, que dirige el profesor Armando del Pozo Cano.

En este colegio, que cuenta con cinco años de humanidades, reciben instrucción doscientos cincuenta alumnos, de los cuales sesenta y uno son damas que asisten a clases nocturnas.

El primer rector del establecimiento fue don Roberto Balocchi, quien realizó actualizados estudios de perfeccionamiento en Italia. Su dotación de profesores alcanza a doce. El día señalado habrá festejos en conmemoración del vigésimo aniversario, con participación de autoridades educacionales, padres y apoderados, maestros, ex alumnos y alumnos. (MERINO BUSTOS, corresponsal.)

# GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS	DENTISTAS	MEDICOS	MEDICOS
<b>SANCHEZ DEL POZO</b> Especialista asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Estado 192, oficina 78. Fono 80813. 10-12.30 y 11-30 horas. (GP) H/O C.	<b>CLINICA DENTAL "CENTRAL"</b> Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Pida consulta a toda hora. Compañía 1068, oficina 1109. Teléfono 8200. (GP) H/O C.	<b>Dra. LUISA PACHECO PIZARRO</b> Médicas cirujanas. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nacional 473. Fono 86782. (GP) H/O K.	<b>GONDOS</b> Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Fiebriles caderas, pies. Phillips 16 0239. (GP) H/O C.
<b>MANUEL CARTES</b> Nullidades matrimonio, Divorcio, particiones. Huérfanos 1294, oficina 64559. (GP) H/O C.	<b>Dr. MUÑOZ MUJICA</b> Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312, Oficina 217. Teléfono 87812. (GP) H/O C.	<b>Dr. GASTON RAMIREZ</b> Piel. Manuel Rodríguez 54. Fono 68823. (GP) H/O C.	<b>CAHUAS</b> Alergias, asma, rinitis, urticaria, eczema, reumatismo. Carmen 765. 16-18 horas. (GP) 28-6 P.
<b>MESA Y GUERRERO</b> Abogados. Nullidades matrimonio, extrajudicialmente. Estado 192, oficina 811-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.	<b>MATRONAS</b> <b>BEAORA PHERINT</b> Lord Cochran 95. (GP) H/O C.	<b>DOCTOR GALLEGUILLOS</b> Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Ahumada 1125, departamento 736. Teléfono 74731. Fuera de hora, 86091. (GP) H/O C.	<b>PRACTICANTES</b> <b>LUIS ALDUNATE</b> Caracoles, infecciones, especialidad en vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 68838. Corra Hotel Carrera. (GP) 24-6 P.
<b>ELIAS NEGHEME RODRIGUEZ</b> Juicios del trabajo. Ahumada 121. Oficina 818. Fono 88387. (GP) H/O C.	<b>TERESA SANTANDER</b> Salvador Santander 2141. Fono 68838. (GP) 31-7 P.	<b>Dr. GUERRERAZ</b> Vías urinarias, venereas. Presidente Ríos 31, oficina 21. Ahumada, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397981. (GP) 8-7 P.	<b>ESCOBARE</b> Tratamientos. Huérfanos 1294, oficina 68838. (GP) 24-6 P.
<b>ROBERTO SANBUZZA</b> Nullidades matrimonio, Divorcio, particiones. Rancagua 466. (GP) H/O C.	<b>MEDICOS</b> <b>DOCTOR RECTOR VARGAS</b> Oído, nariz, garganta. San Isidro 480. Consultas: 8-20-4-30. (GP) 12-7 P.	<b>THOMPSON SCHWARZENBERG</b> Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 28-7 P.	<b>LABORATORIOS DENTALES</b> <b>"RAPIDO"</b> Falsificación dentales, terminamos una hora (incluye sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrada. Entradas por Huérfanos 1294. Teléfono 82378. (GP) H/O C.
<b>LAURA MULLER</b> Toda clase de juicios. Carnis abogadas competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) H/O C.	<b>DOCTORA NAVARRETE</b> Partos y ginecología. Consultas de 18 a 19 horas. Viena Mackenna 215. Teléfono 85912. (GP) H/O C.	<b>ABDELKARIM DAVIS</b> Señoras: ginecología, eczema, piciconceps. Consultas de 8 a 12. Huérfanos 2884. (GP) 30-6 P.	
<b>ADRIAN MOLINA</b> Abogado. Huérfanos 1294. Oficina 42. (GP) H/O C.		<b>Dr. GORGEWSKY</b> Rayos X. Estomatología, hígado, broncopulmones, diabetes. Compañía 2251 (68859). 14 a 17 horas. (GP) 11-7 K.	

## DIRECCION GRAL. IMPTOS. INTERNOS Departamento de Alcoholes

EL "ESMERALDA" LLEVA AYER A ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA. — Hoy en este puerto, el buque-escuela "Esmeralda", desde donde zarpará mañana, con destino a la Antofagasta.

La travesía será realizada en parte a vela, y estará a cargo de Valparaíso a fines del presente mes. (EL CORRESPONSAL.)

# Circular N.º 45

SANTIAGO, 14 de junio de 1957.

Vistos estos antecedentes y teniendo presente lo dispuesto en el Art. 48 de la Ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas vigentes

SE RESUELVE:

Fijarse como mínimo para el presente año los siguientes coeficientes de producción de vino por hectárea de viña frutal, de riego y secano, para las comunas que se indican:

COMUNAS	RENDIMIENTO POR HA		COMUNAS	RENDIMIENTO POR HA	
	Vías de Riego Lis.	Vías de Secano Lis.		Vías de Riego Lis.	Vías de Secano Lis.
Alhué	1.700	1.400	Ovalle	2.000	—
Angol	4.400	1.300	Paihuano	6.500	—
Arica	2.800	—	Paine	7.200	—
Barrancas	4.900	—	Palmilla	8.000	6.700
Buín	5.200	—	Panquehue	6.300	—
Bulnes	3.500	3.500	Paradones	—	2.000
Cabrero	—	1.600	Farral	—	3.700
Calbuco	4.400	—	Pelarco	3.300	1.700
Calera	3.700	—	Penco	1.100	—
Calera de T.	4.800	—	Pencahue	4.500	3.000
Calle Larga	3.300	—	Penco	—	700
Casablanca	2.200	9.100	Peñafiel	4.100	—
Catemu	3.100	—	Peraillo	1.300	1.300
Cauquenes	3.900	1.900	Petorca	—	2.500
Cisterna	4.500	—	Peumo	—	6.700
Cobquecura	—	300	Pichidegua	5.900	3.900
Coicoe	5.300	5.300	Pichilemu	2.600	—
Coilemu	—	2.100	Pinto	1.200	1.200
Coihueco	1.500	1.500	Pirque	—	5.400
Colbún	3.900	3.000	Pitacilla	—	2.400
Coltauco	7.300	7.000	Portezuelo	—	2.000
Colina	3.300	—	Puerto Alto	—	5.700
Conchalí	—	500	Puntaque	—	2.900
Conchalí	2.100	—	Putaendo	—	3.300
Conchaqui	7.000	—	Ránquil	—	300
Constitución N.	3.000	3.000	Rauco	—	6.400
Constitución S.	1.200	1.200	Renca	—	10.800
Copiapó	3.200	—	Reñaco	—	2.100
Curacaví	2.100	—	Rengo	—	7.000
Curepto	—	1.800	Requena	—	6.400
Curicó	7.000	6.800	Rinconada	—	5.000
Chanco	—	700	Ritiro	—	1.800
Chépica	5.700	5.400	Río Claro	—	5.000
Chilán	2.500	2.200	Romeral	—	7.000
Chimbarongo	6.000	—	Rosario	—	2.300
Chigué	7.100	—	Salamanca	—	3.000
El Carmen	—	1.300	Samo Alto	—	2.000
El Monte	6.500	—	San Antonio	—	400
Empedrado	3.400	3.400	San Bernardo	—	5.300
Ercilla	800	800	San Carlos	—	1.800
Florida (Concep.)	—	1.500	San Clemente	—	4.700
Galvarino	—	700	San Fabián	—	900
Graneros	6.700	—	San Felipe	—	6.300
Hualqui	4.200	4.200	San Fernando	—	6.500
Hualpé	1.000	—	San Ignacio	—	1.500
Hilapel	900	—	San Javier	—	5.800
Isla de Maipo	8.200	—	San José de Maipo	—	4.500
La Florida	5.100	—	San Pedro	—	500
Laja	—	3.300	San Rosendo	—	3.000
Lampín	1.800	—	San Miguel	—	2.000
Las Cabras	2.600	—	San Nicolás	—	6.000
Las Condes	6.000	—	San Vicente	—	400
La Cruz	2.000	—	Santa Bárbara	—	400
La Granja	5.400	—	Santa Cruz	—	6.400
La Estrella	2.700	2.700	Santa Juana	—	700
Limache	1.200	1.000	Santa María	—	3.000
Linares	5.500	3.600	Santo Domingo	—	2.100
Licantén	1.200	1.500	Talca	—	5.000
Llay-Llay	1.700	—	Talagante	—	7.100
Los Angeles	—	1.600	Teno	—	4.600
Los Andes	5.400	—	Tierra Amarilla	—	2.600
Los Saucos	—	1.900	Til-Til	—	1.500
Lóngavi	2.000	—	Tomé	—	600
Lota	—	600	Traiguén	—	600
Lumaco	800	800	Tucapel	—	4.600
Machali	6.000	—	V. de Lontué	—	6.700
Malloa	5.800	—	Vallenar	—	2.000
Maule	3.500	3.100	Vicuña	—	2.900
Maipo	700	—	Vichuquén	—	1.100
Marchigüe	3.200	3.200	Villa Alegre	—	5.000
Melipilla	4.800	2.700	Villa Alemana	—	3.000
Molina	6.500	2.000	Yerbas Buenas	—	4.300
Mostazal	3.700	—	Yumbel	—	2.200
Monte Patria	6.300	—	Yungay	—	1.100
Mulchén	—	200			
Nacimiento	—	800			
Navidad	—	1.400			
Nancagua	—	9.400			
Negrete	—	500			
Nihue	—	2.000			
Niquén	—	1.300			
Niñués	—	800			
Niños	—	1.300			

Los militares tomaron el control absoluto de Haití

En la madrugada de ayer, el Jefe del Estado Mayor del Ejército, se apoderó del Gobierno y dispuso la detención del Presidente Provisional Daniel Fignole. Por cuarta vez en seis meses, Haití cambia de gobernantes. Se decretó el Estado de Sitio

PUERTO PRINCEPE, 14 (UP).— Sin derramamiento de sangre, el Ejército, el coronel Emile Fignole, el Jefe del Estado Mayor del Ejército, se apoderó del Gobierno y dispuso la detención del Presidente Provisional Daniel Fignole. Por cuarta vez en seis meses, Haití cambia de gobernantes. Se decretó el Estado de Sitio

transcurridos desde que el Presidente Paul E. Magloire fue derribado por una "huelga general". Haití ha tenido cuatro Gobiernos. Las primeras medidas de Kerebau fueron nombrar una Junta Militar de tres miembros, proclamar el estado de sitio y designar un Gabinete para gobernar hasta la realización de "elecciones honestas y libres".

de haber querido desorganizar al Ejército y de armar al pueblo. Añadió que el Ejército había intervenido para cumplir al deber de mantener el orden. Afirmó que la situación tenía un "clima de agitación e incertidumbre". Kerebau no reveló el paradero de Fignole, aunque por versiones recogidas aquí se informa que estaría detenido en el cuartel Desallines o a bordo de un barco que navegaba rumbo a Jamaica o Cuba. Al declarar el estado de sitio, Kerebau no mencionó la reimpugnación del toque de queda. El Ejército apostó guardias en los edificios comerciales y en establecimientos de la compañía eléctrica. No se ha aplicado todavía censura alguna a las informaciones periodísticas. La mayoría de los comercios están abiertos y las actividades son normales.

Según declaraciones de oficiales del Ejército, la residencia particular de Fignole fue rodeada por tropas después de la medianoche al parecer, el Primer Mandatario fue detenido. El golpe militar no sorprendió a los observadores diplomáticos locales, quienes conocían la incapacidad de Fignole para resolver la situación económica del país, cada vez peor y la metódica reorganización de los mandos del Ejército hecha por Kerebau. Uno de esos observadores informó a la United Press que el golpe venía gestándose desde el lunes pasado y adelantó otros detalles que fueron corroborados por los hechos.

PILOTO QUE ESCAPO DE RUMANIA PIDIO ASILO EN TURQUÍA

BUENOS AIRES, 14 (SABADO).— (UP).— Un piloto de la Fuerza Aérea de Rumania que escapó de su país en un avión de reconocimiento, aterrizó en la ciudad turca de Karagaz y pidió asilo a las autoridades.

La epidemia de influenza se propagó a Europa y Australia

Desde Calcuta y Londres anuncian haber encontrado remedios eficaces para combatirla. También se dice que el flagelo ha llegado a América del Norte

GINEBRA, 14 (UP).— La Organización Mundial de la Salud (OMS) informó que el virus de la nueva epidemia de "influenza asiática" se ha propagado a Europa y Australia y probablemente a América del Norte, donde no ha causado brotes de gran importancia.

St. Laurent aún no se resuelve a renunciar

OTAWA, 14 (U. P.).— El Primer Ministro Louis St. Laurent, declaró que su Gobierno continuará hasta el fin de su mandato.

Desean prorrogar el Año Geofísico Internacional

La indicación se abordó en la Conferencia Antártica de París

PARIS, 14 (UP).— La Conferencia del Antártico se referir al Consejo Internacional de Uniones Científicas la cuestión de la posible extensión, hasta el 31 de diciembre de 1958, de las observaciones de la importancia científica de continuar las observaciones del Antártico después de la terminación del Año Geofísico Internacional. El Consejo Internacional de Uniones Científicas, que se reunió en Ginebra, decidió recomendar al Consejo Internacional de Uniones Científicas, la extensión de las observaciones de la importancia científica de continuar las observaciones del Antártico después de la terminación del Año Geofísico Internacional.

COMO LA JUVENTUD SE DEJA LLEVAR POR EL ROCK AND ROLL

Extraordinarias fotografías de la danza que apasiona a los jóvenes de todo el mundo, en un reportaje gráfico y documentado que aparece en

CRUZEIRO Precio en todo el país: \$120



EN LA CONFERENCIA DE MUJERES.— Washington, D. C.— Las tres vicepresidentas de la Duodécima Asamblea Anual de la Comisión Interamericana de Mujeres, Patricia Morgan, de Chile; María Lavalle Urbina, de México; y Berta Zelaya de Morales, de El Salvador, estudian algunos de los documentos aprobados por la Asamblea en sus recientes deliberaciones, celebradas en Washington.

Senado norteamericano aprobó el presupuesto de ayuda al exterior

El proyecto consulta 3.637 millones de dólares para ayuda a otras naciones

WASHINGTON, 14. — (UP).— El Senado aprobó esta noche, después de turbulento y largo debate, el proyecto de presupuesto de ayuda al extranjero presentado por el Presidente Eisenhower, así como éste no había solicitado que se incluyera para la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

El presupuesto, que fue aprobado casi intacto, es por 3.637 millones de dólares para ayuda a otros países durante el ejercicio fiscal que comenzará el primero de julio. La cifra en cuestión es inferior en 227 millones de dólares, a la que solicitó Eisenhower hace 25 días.

La epidemia de influenza se propagó a Europa y Australia

Desde Calcuta y Londres anuncian haber encontrado remedios eficaces para combatirla. También se dice que el flagelo ha llegado a América del Norte

GINEBRA, 14 (UP).— La Organización Mundial de la Salud (OMS) informó que el virus de la nueva epidemia de "influenza asiática" se ha propagado a Europa y Australia y probablemente a América del Norte, donde no ha causado brotes de gran importancia.

St. Laurent aún no se resuelve a renunciar

OTAWA, 14 (U. P.).— El Primer Ministro Louis St. Laurent, declaró que su Gobierno continuará hasta el fin de su mandato.

Desean prorrogar el Año Geofísico Internacional

La indicación se abordó en la Conferencia Antártica de París

PARIS, 14 (UP).— La Conferencia del Antártico se referir al Consejo Internacional de Uniones Científicas la cuestión de la posible extensión, hasta el 31 de diciembre de 1958, de las observaciones de la importancia científica de continuar las observaciones del Antártico después de la terminación del Año Geofísico Internacional.

COMO LA JUVENTUD SE DEJA LLEVAR POR EL ROCK AND ROLL

Extraordinarias fotografías de la danza que apasiona a los jóvenes de todo el mundo, en un reportaje gráfico y documentado que aparece en

CRUZEIRO Precio en todo el país: \$120

General del Ejército alemán es el jefe de fuerzas de la OTAN

El presidente general Hans Speidel, Comandante en Jefe de las Fuerzas de Tierra de la Organización del Atlántico (OTAN) en Europa, ha sido ascendido al grado de general en el ejército de Alemania Occidental, según se anunció hoy.

Speidel, que cuenta 59 años de edad, es el primer alemán nombrado para el mando de la OTAN, y su nombramiento provocó una racha de censuras por parte de organizaciones de veteranos de guerra de los países aliados de Occidente. Había sido jefe del Estado Mayor del Mariscal de Campo Erwin Rommel durante la segunda Guerra Mundial, y fue encarcelado por la Gestapo después del atentado "deber" de Jefe del Estado contra Adolf Hitler en 1944.

Heusinger, de 60 años, jefe de operaciones del ejército alemán durante la mayor parte de la guerra, resultó herido en la tentativa de asesinato de Hitler. También fue detenido.

MILES DE HUNGAROS DEPORTADOS A RUSIA

BUENOS AIRES, 14 (UP).— Un estudiante húngaro dijo hoy que el gobierno comunista de Hungría ha hecho ejecutar a 1.500 a 1.800 prisioneros de guerra que otros 35.000 húngaros han sido deportados por el régimen a Rusia.

El gobierno que encabeza Janos Kadar ha admitido haber ejecutado a sólo 38 revolucionarios, dijo el estudiante, añadiendo: "Sabemos que Occidente no puede darnos armas para luchar contra los comunistas. Por lo tanto, nosotros mismos nos defendimos profundamente en la parte de Occidente hacia la suerte del pueblo húngaro".

En domingo próximo, unos 25 millones de dólares serán enviados a la "marcha del silencio" en las calles de Colonia, acompañados de amigos alemanes, para llamar la atención hacia la suerte de su patria.

POSIBLES CANDIDATOS A LA JEFATURA DEL GOBIERNO DE ITALIA

ROMA, 14 (U. P.).— La discutida intención declarada por el Presidente de la República, Giovanni Gronchi, de intervenir más activamente en la formación del nuevo Gobierno es hoy el hecho que predomina en el confuso panorama político de Italia.

El anuncio hecho ayer por Gronchi a los periodistas de que consideraba "deber" de Jefe del Estado colaborar activamente en la formación del Gabinete fue censurado por la prensa comunista, pero aprobado por la mayoría de los demás partidos como decisión que puede contribuir a despejar la situación.

Ahora parece probable que cualquier Gabinete que se forme tratará de conseguir una votación de confianza antes de que Gronchi tenga que jugar a su último recurso constitucional de disolver el Parlamento y convocar elecciones prematuramente. Quizá no proporcionasen una solución definitiva de la desconcertante situación política.

Las gestiones para solventar la crisis sufrieron un nuevo aplazamiento. Se estima probable que Gronchi no encargue todavía a nadie el "deber" de Jefe del Estado, sino el primer ministro Adone Zoli, que dimitió el lunes al ver que la mayoría que había obtenido en la votación de confianza se había desmoronado. Hay grandes posibilidades de que el Presidente pida al Secretario del Partido Cristiano-Demócrata, Amintore Fanfani, que haga una nueva "exploración" antes de hacer una nueva recomendación a Gronchi.

Los probables candidatos a la Jefatura del Gobierno parecen ser ahora el propio Fanfani y los ex Presidentes del Consejo de Ministros Antonio Segni, Mario Scelba y Giuseppe Pella. Se estima que Fanfani podría formar un Gobierno Cristiano-Demócrata con apoyo de los liberales y Pella podría formar un Gabinete Cristiano-Demócrata con apoyo derechista.

Fracasó la huelga de una hora en B. Aires

BUENOS AIRES, 14. — (UP).— Aparte del retraso de una hora en la distribución de los diarios matutinos, la anunciada huelga en la zona metropolitana entre las 10 y las 11, en señal de protesta por la carestía de la vida y para pedir la libertad de precios, no tuvo efecto. Los transportes funcionaron normalmente, y bares, cafés y comercios estuvieron abiertos y registraron actividad normal.

La huelga fue organizada por la comisión intersindical de gremios normalizados, que es una especie de confederación general de trabajadores extraoficial, en la cual han venido actuando el Partido comunista y los elementos neo-peronistas.

Nuevo Embajador de Paraguay viaja el jueves a Chile

ASUNCIÓN, 14. — (UP).— El nuevo Embajador de Paraguay en Chile, el Sr. Ángel Florentín Pella, quien hoy fue despedido por el Embajador Francisco Madrid Arce, con una comida a la cual asistieron el Ministro de Relaciones y otras personalidades.

EE. UU. estudia plan soviético de suspender las pruebas nucleares

WASHINGTON, 14 (UP).— Estados Unidos contempla la posibilidad de convenir rápidamente con la Unión Soviética un acuerdo para interrumpir durante un año o por ahí toda prueba con armas nucleares, a manera experimental.

Si bien se plantean algunas cuestiones, los altos funcionarios no rechazaron la proposición soviética de hoy en Londres para suspender por dos o tres años las pruebas atómicas y termonucleares. Quiere, sin embargo, empaparse de todos los detalles del plan soviético antes de formular un comentario final.

Hasta hace poco, Estados Unidos se mostraba inclinado a aceptar la suspensión temporal de las pruebas con armas nucleares sólo como parte de un plan para la creación de un tratado de desarme, con el compromiso de reducir en 10 a 15 por ciento las armas existentes.

El acuerdo general sobre todos los problemas pendientes con Alemania Occidental, anunciado aquí y en Bonn después de un año de difíciles negociaciones, permite llevar a la práctica el proyectado Convenio de comercio y pagos multilaterales entre la Argentina y diez naciones europeas, y la amortización en un plazo de diez años de las deudas comerciales "congeladas" de este país con acredores europeos.

En las relaciones exteriores generadas por el restablecimiento de los vínculos con la Santa Santa de la reconstrucción de Argentina como miembro efectivo al sistema panamericano, y el mejoramiento de las relaciones con otros países, se incluyó la situación internacional heredada del régimen peronista hace veinte meses.

Las relaciones de Argentina con la Iglesia Católica Romana, prácticamente interrumpidas hace dos años, con exactitud, con la excomulgación por el Papa Pío XII del ex Presidente Juan Perón y de sus Ministros por su sistemática persecución a la Iglesia, que culminó con el incendio de ocho templos de este país, son consideradas ahora excelentes.

En los últimos seis meses la Argentina ha negociado con sus vecinos Uruguay, Chile, Paraguay y Bolivia, convenios de comercio en los que se han introducido los nuevos principios económicos que rigen en la eventual creación de una zona de comercio y pagos multilaterales, en la que estaría incluido el Brasil, como lo indicó el Ministro de Relaciones Exteriores, Alfonso Llerenas, en una declaración que hizo al firmar el convenio con Chile.

El rechazo de la posición "neutral o asilacionista" fue expresado por el ministro de Relaciones Exteriores, Alfonso Llerenas, en una declaración que hizo al firmar el convenio con Chile.

El convenio general sobre todos los problemas pendientes con Alemania Occidental, anunciado aquí y en Bonn después de un año de difíciles negociaciones, permite llevar a la práctica el proyectado Convenio de comercio y pagos multilaterales entre la Argentina y diez naciones europeas, y la amortización en un plazo de diez años de las deudas comerciales "congeladas" de este país con acredores europeos.

En las relaciones exteriores generadas por el restablecimiento de los vínculos con la Santa Santa de la reconstrucción de Argentina como miembro efectivo al sistema panamericano, y el mejoramiento de las relaciones con otros países, se incluyó la situación internacional heredada del régimen peronista hace veinte meses.

Las relaciones de Argentina con la Iglesia Católica Romana, prácticamente interrumpidas hace dos años, con exactitud, con la excomulgación por el Papa Pío XII del ex Presidente Juan Perón y de sus Ministros por su sistemática persecución a la Iglesia, que culminó con el incendio de ocho templos de este país, son consideradas ahora excelentes.

En los últimos seis meses la Argentina ha negociado con sus vecinos Uruguay, Chile, Paraguay y Bolivia, convenios de comercio en los que se han introducido los nuevos principios económicos que rigen en la eventual creación de una zona de comercio y pagos multilaterales, en la que estaría incluido el Brasil, como lo indicó el Ministro de Relaciones Exteriores, Alfonso Llerenas, en una declaración que hizo al firmar el convenio con Chile.

El rechazo de la posición "neutral o asilacionista" fue expresado por el ministro de Relaciones Exteriores, Alfonso Llerenas, en una declaración que hizo al firmar el convenio con Chile.

LOS ACUERDOS DE LA COMISION INTERAMERICANA DE MUJERES

WASHINGTON, 14 (UP).— La Asamblea General de la Comisión Interamericana de Mujeres aprobó hoy diez resoluciones que tienen por objeto reforzar la posición económica de la mujer en los países del Hemisferio Occidental.

Las resoluciones serán referidas a los 19 Gobiernos de la Organización de Estados Americanos. Las delegadas se reunirán mañana y el lunes antes de clausurar sus sesiones oficiales.

En la sesión del lunes hablará el Embajador de Brasil y Presidente de la O. E. A., Fernando Lobo, y la Abogada de San Juan, doña Felisa Rincón de Gautier.

Entre las resoluciones aprobadas hoy figuran las que disponen: 1. La creación o ampliación de los servicios oficiales de empleo que se ofrecen gratuitamente a todos los trabajadores sin distinción alguna.

2. Adoptar las disposiciones pertinentes para la creación o mejoramiento, según el caso, de las Oficinas del Trabajo y de las Oficinas de Empleo, que investiguen y promuevan y oriente la situación de la mujer en el trabajo.

3. Que los Estados miembros presten preferente atención a los problemas específicos de la mujer trabajadora del campo.

4. Que los Estados miembros apliquen en forma progresiva el principio de igualdad de remuneración por medio de la adopción de medidas legislativas, por contratos colectivos o por cualquier otro sistema establecido por la ley para la fijación de la remuneración.

Tres submarinos soviéticos navegan con rumbo a Egipto

El Almirantazgo británico presume que puedan ser transferidos a esa nación

LONDRES, 14. — (UP).— El almirantazgo declaró esta noche que tres submarinos soviéticos que pasaron la semana última por el Canal de la Mancha parecían dirigirse a Egipto.

El almirantazgo dijo que los tres submarinos eran de tipo moderno de gran radio de acción, y al tercero como costero.

Al Almirantazgo dice: "Este último probablemente sea transferido a la marina egipcia, y que también sea transferidos los otros".

Agrega que los submarinos salieron del Mar Báltico a fines de mayo escoltados por un batallón de buques de guerra.

El almirantazgo no menciona la fuente de su información, pero se presume que el servicio de inteligencia ha venido siguiendo la pista desde que salieron de algún astillero soviético del Báltico.

Cuando cruzaron el Canal, los submarinos causaron gran revuelo. Entonces no había indicio alguno de que pudieran dirigirse a Egipto.

Los británicos dieron gran publicidad al descubrimiento de los submarinos, pero en Moscú no se hizo comentario público alguno. Los portavoces de Gobierno británico habían dicho previamente en el Parlamento que, según se creía, estaban llegando otra vez a Egipto armas rusas después de una aparente pausa en los días de la intervención en Suez.

El anuncio hecho esta noche por el Almirantazgo fue la primera noticia específica relativa a alguna clase de terminada de pertrechos soviéticos.

La propia Rusia propuso a principios de esta primavera la suspensión total de envíos de armamentos al Medio Oriente. La nota que contenía esta propuesta fue rechazada esta semana por los "Tres Grandes", de Occidente.

ASUMIO NUEVO PRIMER MINISTRO DE FRANCIA

PARIS, 14 (U. P.).— El nuevo Primer Ministro Maurice Bourgès-Maunoury, asumió hoy el cargo. En el hotel Matignon, la residencia oficial del Gobierno, le aguardaba el anterior titular Guy Mollet, quien después de saludarlo le entregó el cargo.

De inmediato el más joven gobernante de la cuarta República se enfrentó a la difícil tarea de dirigir a la nación. Reunió a sus asesores para discutir el problema argentino y la forma de allegar fondos para resolverlo.

Antes del mediodía estaba en conferencia con los Ministros de Defensa, André Marie, del Sahara, Maurice Lejeune; y de Estado, Houphouët Boigny.

Entre tanto, el nuevo Ministro de Hacienda, Félix Gaillard, de 37 años, que reemplazó a Paul Reynaud, de 70, anunció que dentro de una semana finalizará su plan de pago para la recaudación de 150.000 millones de francos en nuevos impuestos.

Considera que la legislación pertinente debe ser aprobada para fines de mes al haberse evitado una crisis mayor del tesoro.

Guy Francia hizo efectiva la quinta y última parte del empréstito de 265.000 millones de dólares que se acordó en octubre del año pasado el Fondo Monetario Internacional.

Se atribuye interés especial a la ruta del Antártico porque constituirá una prueba adicional de la importancia de aquella región polar; el plan tiene el objeto de que por la región antártica o cerca de ella pasen los aviones procedentes de Nueva York a través de Sudamérica que se dirijan a Australia. Este servicio podría enlazarse con la propuesta ruta norteamericana de Nueva York a París, en Australia Occidental, y a África del Sur. Asimismo, se podría enlazar con la línea de Nueva York y Ciudad del Cabo, lo que completaría una ruta alrededor del mundo por los océanos del sur.

trata de obtener autorización para que sus aeroplanos vuelen a través de los Estados Unidos desde San Francisco, en el Pacífico, hasta Nueva York, en el Atlántico. Esta propuesta data de la época de la línea aérea directa a Londres a través del Continente norteamericano.

La propuesta norteamericana relativa al paso por Sudamérica y el Antártico fue formulada como una de las condiciones para acceder a la petición de Australia.

Estas rutas están principalmente ideadas para el servicio de aviones de pasajeros a reacción, y aquí se estima que atraerán suficientes turistas para producir beneficios.

Servicio aéreo comercial por la Antártida establecería EE. UU.

WASHINGTON, 14 (UP).— Las autoridades de los Estados Unidos han pedido a Australia que autorice a los aviones norteamericanos a establecer una ruta comercial a dicho país por la vía de Sudamérica y el Antártico, según se supo hoy.

Se cree que ésta es la primera propuesta de establecer un servicio aéreo a través del Antártico hecha en el mundo. Dos o más líneas aéreas tienen ya permiso para volar sobre el Antártico en rutas entre Europa y los EE. UU.

La propuesta de los Estados Unidos fue hecha en negociaciones con una delegación australiana de aviación civil que se encuentra aquí



Hoy

PARTE de los que van arribando en la tabla de posiciones del fútbol profesional...



JUGARAN EN CHILE.-

Cracks del tenis mundial

El equipo profesional de tenis que integran los campeones de categoría mundial Jack Kramer, Francisco Segura Cano, Ken Rosewall y Diny Pails...

Con calma, Magallanes podrá salir de su situación difícil

Factores imprevistos están conspirando contra el cuadro que perdió valores vitales y juega con poca fortuna. Habla el entrenador de la "Academia", Francisco Villegas

Le pedimos a Francisco Villegas que viniera a conversar con nosotros sobre el equipo de Magallanes. El entrenador de Magallanes, gentil y grato de charlar sobre un tema que el fútbol del que él sabe mucho...



SE CONSTITUYO DIRECTORIO DEL C. DE PERIODISTAS DEPORTIVOS

En el plazo que fijan los reglamentos, se procedió a constituir el nuevo directorio del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, para el período 1957-1958. Quedó formado como sigue: presidente, Pedro Gajardo C., de LA NACION...

Futboleras

COMIENZA a tomar forma la competencia del fútbol amateur de Perú y Chile, cuya idea lanzara José Salom, presidente de la Federación Peruana de Fútbol...

LA DEFENSA sufrió baja que nadie calculaba en un principio. Y la delantera todavía no se arma. Pero un equipo no se arma en unas semanas...

LOS DIARIOS de Lima dan amplia publicidad a la gestión que realiza el Club Magallanes. Nos ha entregado para su publicación la siguiente declaración oficial...

DECLARACION DEL DIRECTORIO "ALBICELESTE"

El directorio del Club Magallanes nos ha entregado para su publicación la siguiente declaración oficial. "El directorio del Club Deportivo Magallanes ha considerado con la atención del caso la situación producida...

FERRO

Rama de pimpon está en formación. Equipo de Revelaciones jugará en Tiltil. Pronto reaparecerá el insíder Gabriel Lamas

GOES, DE MONTEVIDEO GANO EN PUNTA ARENAS 72 A 54

Con un triunfo sobre el seleccionado de Punta Arenas, por la cuenta de 72 a 54, debutó anteochera el capitán Magallanes, el cuadro de básquetbol del Club Goes, de Montevideo.

¿CUANDO PODREMOS VIAJAR A LA LUNA?

Los científicos de todo el mundo se reúnen en el año geofísico y los cronistas de O'CRUZEIRO realizan la crónica más impresionante sobre el mundo en que vivimos.

Precio en todo el país: \$120

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561



Por qué no prueba Ud. también?

JABON DE LAVAR ALFA con el más poderoso espumígeno moderno, Lauril. Quién lo probó, lo adoptó. Jabón Alfa, dura más. Jabón Alfa, lava mejor. Jabón Alfa, lava sin esfuerzo. Jabón Alfa, es más económico.

KANEKO VENCIO POR K. O. A NAKANISHI

TOKIO, 14 (UP).—El campeón de peso pluma de Extremo Oriente, Shiroshi Kaneko, venció por nocaut en el cuarto round a Kiyoshi Nakanishi, en un combate por el título...

ESTADO DE LA NIEVE EN CANCHA FARELLONES

La Organización Viajes Grez nos encargó la publicación del siguiente boletín de la nieve de Farellones. Nieve: hay excelente nieve en todas las canchas. En el Cerro Colorado la nieve es algo dispersa...

FUTBOL. LA VALLAS Y SUS GOLES

Table with 2 columns: Club Name and Goals Scored. Includes teams like Everton, U. de Chile, Audax, Ferro, San Luis, O'Higgins, Palestino, Wanderers, Rangers, Colo Colo, Green Cross, U. Española, U. Católica, Magallanes.

¡EL CASIMIR LEGITIMO!

ECONOMICE \$ 10.000 por cada termo, comprando su corte de casimir en SOTOMAYOR 776 (casa particular) [GRATIS] Le enseñaremos a conocer EL CASIMIR LEGITIMO, PARA QUE JAMAS SE ENSARTE.

TODO PARA EL ATLETISMO. JABALINAS y DISCOS, FLECHAS, BALAS, ETC. La Sportiva. SAN DIEGO 1068

Nos llaman LAS OVEJITAS NEGRAS porque vendemos mas barato que nadie!

Repalamos LLAYEROS DEPORTIVOS DEPOSITOS UNIDOS DE PAÑOS DE TOME. BANDERA 425 FRENTE AL CONGRESO. BANDERA 637 ENTRE ROSAS Y STO. DOMINGO



CON LA "U". - Rangers viene dispuesto a obtener los dos primeros puntos, en el partido que sostendrá hoy con la "U". Partido difícil por los talquinos, que están agobiados por la opaca campaña que llevan cumplida. A lo mejor esta tarde inician una serie de victorias. En el grabado, Alvarez y Gutiérrez, delanteros muy efectivos de Rangers, sobre todo el último de los nombrados, un puntero izquierdo que va para figura del cuadro.

5a. FECHA DEL CAMPEONATO.

"U" CON RANGERS Y UNION ESPAÑOLA ANTE PALESTINO

Airayente el programa doble de esta tarde, en Santa Laura. - Mañana en Viña chocan dos invictos: Everton-Audax. - Colo Colo recibe a San Luis, en un programa doble, en el Estadio Nacional

De nuevo, para esta tarde, se vuelve al sistema de las reuniones dobles, en el fútbol oficial sabatino. En el Estadio de Santa Laura, por la quinta fecha del Campeonato de Fútbol Profesional, juegan Unión Española de Chile, con Rangers, a las 13.45 horas, y Unión Española con Palestino, a las 15.45 horas.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Magallanes

Boletín informativo de su Sección Cadetes

La secretaria de la rama de Cadetes del Club Deportivo Magallanes ha enviado las siguientes noticias: Mañana se jugarán los encuentros oficiales frente a los elencos de Green Cross, en la cancha 3 del Estadio Nacional, a las 13.30 horas la primera división infantil, y a las 15.30 horas la división juvenil, y a las 17.30 horas la división especial.

LA SEGUNDA división infantil jugará amistosa con el Colo Colo, a las 10 horas, en la cancha 4 del Estadio Nacional. BUENA ACTUACION tuvieron el domingo los elencos abscelistas frente al Everton, obteniendo tres triunfos, los conjuntos especial y juvenil, venciendo por 3 a 0, con goles de Luis Eduardo Pino y Enrique González, y el de la primera infantil por 3 a 0, con goles de Samuel Valenzuela, Sergio Godoy y Juan Gatica.

EN LOS ESTADIOS amistosos jugados frente al Deportivo Cracks Juniors, el Magallanes venció con su segunda infantil por 2 a 0, con goles de Jorge Moya (2), Angel Canales y Carlos Fozar.

LOS JUGADORES del elenco de división especial hicieron un bonito regalo a su director, don Antonio Rodríguez, con motivo de su cumpleaños.

FUERON ACEPTADOS como socios los jugadores Ricardo Adier Zytia, Alejandro Cohen Coban, Guillermo Silva, Pablo Rodríguez, René Escobar, Roberto Magzi V. y René Jadot P.

POR SER DIA festivo el jueves 20, la reunión de los infantiles se efectuará el miércoles 19, a las 19.30 horas.

EL JUGADOR Alberto Hurtado sufrió una lesión seria en una pierna durante el partido con Everton. Fue operado ayer en el Hospital del Salvador. No podrá jugar durante 2 fechas.

SE ADVIERTE a los jugadores infantiles y juveniles que deben asistir al examen de los ratos X, a las 19.30 horas, caso contrario no podrán jugar partidos oficiales de julio adelante.

CONTINUA enferma de gravedad el antiguo dirigente de la Sección Infantil de Magallanes, señor Juan Galvez, quien se encuentra en el Hospital de San Borja.

PARA LA selección juvenil de la Sección Cadetes del Club Magallanes, se presentaron los jugadores Alfredo Zúñiga, Alfonso Sáez, Juan Gutiérrez, Raúl Romero y Jorge Godoy. Los cinco jugadores ya han entrenado dos veces bajo la dirección del entrenador señor Miguel Moccioia.

SIQUEN JUGANDO en el Marcos Serrano, de Tomé, los jugadores Juan Cortés, Jorge Benet, Torres y Erasmo Cajas, que fueron prestados por el directorio del Magallanes. Los tres jugadores jugarán en el conjunto de división especial.

HA RENOVADO el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

UNA BUENA actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

UN SUEÑO REPARADOR.

Apenas dos minutos de pelota precisó Sergio Salvia para liquidar a Rogelio Andrés, el miércoles pasado en el cuadrilátero del Luna Park. En una acción breve, pero muy cahal y muy lucida, el noqueador chileno puso fin a una farsa muy larga, que impresionó favorablemente a los escasos espectadores que esa noche -lúbrica y fría- asistieron al Luna. Y también a los técnicos, Salvia, que actuará seguramente la semana venidera, entró con el pie derecho al boxeo argentino y zutó desde que se vio, bien plantado y sereno, sobre el ring. La nota gráfica, un acierto indudable, muestra al rival de nuestro compatriota sentado sobre el ring, con la cabeza apoyada en una cuerda y durmiendo placidamente. Andrés, cuando trató de incorporarse, no pudo hacerlo y sólo se recuperó del todo cuando, en su rincón, fue atendido por sus segundos.

LA SECCION CADETES ha fijado para mañana los siguientes partidos: EVERTON-AUDAX. - Estadio Nacional. Director de turno, Ferro-badminton. S. WANDERERS-IBERIA. - Cancha Eugenio Matte (calle O'Higgins 2007). Director de turno, Colo Colo. COLO COLO-SANTIAGO MORNING. Cancha Hospital San Luis (calle Valenzuela Castillo 1044). Director de turno, Wanderers. FERRO-UNIVERSIDAD CATHOLICA. Estadio Ferroviario. Director de turno, Everton. UNION ESPAÑOLA-PALESTINO. Estadio Santa Laura. Director de turno, Audax Italiano. MAOALLANES-ORZEN CROSS. Estadio Nacional. Director de turno, Wanderers. En caso de llover hoy hasta las 20 horas, se suspenderán los partidos.

SELECCION INFANTIL.- Continúa con todo entusiasmo la selección juvenil para designar al campeón nacional de la división juvenil de la Sección Cadetes, para defender su título de campeón nacional en el próximo Campeonato de Chile. El jueves pasado se presentaron 30 jugadores, que entraron bajo la dirección del entrenador oficial de la Sección Cadetes, don Miguel Moccioia, ex jugador profesional de Audax Italiano. Los asistió el vicepresidente, señor Humberto Peroni. El próximo entrenamiento se hará el jueves 20, a las 9.30 horas, en la cancha que oportunamente se avisará.

EXAMEN DE RADIOSCOPIA.- Es obligatorio a todos los jugadores infantiles y juveniles el examen de radioscopia para poder actuar en partidos oficiales. El doctor Ceballos de la Asociación Central de Luján a tiernos a las 19 horas.

UNA BUENA actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.



Sección Cadetes

SECCION CADETES

LA SECCION CADETES ha fijado para mañana los siguientes partidos: EVERTON-AUDAX. - Estadio Nacional. Director de turno, Ferro-badminton. S. WANDERERS-IBERIA. - Cancha Eugenio Matte (calle O'Higgins 2007). Director de turno, Colo Colo. COLO COLO-SANTIAGO MORNING. Cancha Hospital San Luis (calle Valenzuela Castillo 1044). Director de turno, Wanderers. FERRO-UNIVERSIDAD CATHOLICA. Estadio Ferroviario. Director de turno, Everton. UNION ESPAÑOLA-PALESTINO. Estadio Santa Laura. Director de turno, Audax Italiano. MAOALLANES-ORZEN CROSS. Estadio Nacional. Director de turno, Wanderers. En caso de llover hoy hasta las 20 horas, se suspenderán los partidos.

SELECCION INFANTIL.- Continúa con todo entusiasmo la selección juvenil para designar al campeón nacional de la división juvenil de la Sección Cadetes, para defender su título de campeón nacional en el próximo Campeonato de Chile. El jueves pasado se presentaron 30 jugadores, que entraron bajo la dirección del entrenador oficial de la Sección Cadetes, don Miguel Moccioia, ex jugador profesional de Audax Italiano. Los asistió el vicepresidente, señor Humberto Peroni. El próximo entrenamiento se hará el jueves 20, a las 9.30 horas, en la cancha que oportunamente se avisará.

EXAMEN DE RADIOSCOPIA.- Es obligatorio a todos los jugadores infantiles y juveniles el examen de radioscopia para poder actuar en partidos oficiales. El doctor Ceballos de la Asociación Central de Luján a tiernos a las 19 horas.

UNA BUENA actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Se renovó el contrato por el Magallanes el jugador Raúl Maturana, para actuar nuevamente en el cuadro profesional abscelista. Maturana se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

Una buena actuación le cupo al guardavallas Mario Ojeda en el match frente al Everton, el sábado pasado. También se incluyó en el cuadro de jugadores en el conjunto de Unión Española de Magallanes.

“Bueno, si breve, dos veces bueno...”

BUENOS AIRES. - (Especial para LA NACION). - Entró por la puerta ancha al boxeo argentino Sergio Salvia. Ante un público escaso -noche lúbrica y fría- asistieron al Luna Park, se quejaron con deseos de verlo de nuevo y luego contaron a sus amigos lo que es el chileno. Habrá interés por verlo de nuevo y seguramente la semana próxima saldrá el ring del Luna enfrentando ahora a un rival más calificado, de más pergamino. Puede hacer un linda racha por estos lados. Sergio Salvia. La gestión fue muy breve, es elemental. Pero, ya se sabe: "Lo bueno, si breve, dos veces bueno". - RENATO GONZALEZ MORAGA, enviado especial de LA NACION.

Se escuchó un murmullo de admiración en el ring-side, y Alejandro Amador, que estaba al lado mio, expresó: "Acortó distancias, Andrés se fue a las cuerdas y quiso engancharlo de book. Entonces salió el cross de derecha de Salvia. Dio justo en la quijada, Andrés cayó sentido, con la cabeza apoyada en una cuerda, y sólo se recuperó del todo cuando, en su rincón, fue atendido por sus segundos".

Se escuchó un murmullo de admiración en el ring-side, y Alejandro Amador, que estaba al lado mio, expresó: "Acortó distancias, Andrés se fue a las cuerdas y quiso engancharlo de book. Entonces salió el cross de derecha de Salvia. Dio justo en la quijada, Andrés cayó sentido, con la cabeza apoyada en una cuerda, y sólo se recuperó del todo cuando, en su rincón, fue atendido por sus segundos".

Se escuchó un murmullo de admiración en el ring-side, y Alejandro Amador, que estaba al lado mio, expresó: "Acortó distancias, Andrés se fue a las cuerdas y quiso engancharlo de book. Entonces salió el cross de derecha de Salvia. Dio justo en la quijada, Andrés cayó sentido, con la cabeza apoyada en una cuerda, y sólo se recuperó del todo cuando, en su rincón, fue atendido por sus segundos".

Se escuchó un murmullo de admiración en el ring-side, y Alejandro Amador, que estaba al lado mio, expresó: "Acortó distancias, Andrés se fue a las cuerdas y quiso engancharlo de book. Entonces salió el cross de derecha de Salvia. Dio justo en la quijada, Andrés cayó sentido, con la cabeza apoyada en una cuerda, y sólo se recuperó del todo cuando, en su rincón, fue atendido por sus segundos".

Se escuchó un murmullo de admiración en el ring-side, y Alejandro Amador, que estaba al lado mio, expresó: "Acortó distancias, Andrés se fue a las cuerdas y quiso engancharlo de book. Entonces salió el cross de derecha de Salvia. Dio justo en la quijada, Andrés cayó sentido, con la cabeza apoyada en una cuerda, y sólo se recuperó del todo cuando, en su rincón, fue atendido por sus segundos".

Se escuchó un murmullo de admiración en el ring-side, y Alejandro Amador, que estaba al lado mio, expresó: "Acortó distancias, Andrés se fue a las cuerdas y quiso engancharlo de book. Entonces salió el cross de derecha de Salvia. Dio justo en la quijada, Andrés cayó sentido, con la cabeza apoyada en una cuerda, y sólo se recuperó del todo cuando, en su rincón, fue atendido por sus segundos".

</







# GERMAN BECKER DIRIGIRA EL FESTIVAL DE CAUPOLICANES

El connotado director artístico y teatral, que organizó el Festival de Caupolicanes, se encuentra en la actualidad en la ciudad de Santiago, donde se encuentra preparando el programa de este festival que se celebrará en la ciudad de Caupolicán, en la zona de los Andes, durante el mes de agosto.

Este festival se llevará a efecto el día 25 de junio en función nocturna, en el elegante teatro Astor, amablemente cedido para esta oportunidad por la firma Yazzer Hermanos, propietarios del inmueble.

## MATRIMONIO DE DOS JOVENES ARTISTAS

Hoy, a las 19 horas contraerán matrimonio dos jóvenes figuras del mundo artístico chileno: el actor y cantante Germán Becker y la actriz y cantante María Inés de la Cruz.

## ULTIMO SABADO EN EL TAP ROOM CON MARIANO MORES

Hoy será el último sábado para aplaudir y alegrar con las brillantes participaciones del inteligente compositor Mariano Mores quien presenta en el elegante Tap Room, siendo sus vocalistas en el tango sinfónico, Carlos Acuña y Candelaria Rey, secundados por Los Nortinos y la orquesta Casino con Claudio de Paul.

## GUÍA DEL ESPECTADOR

**TEATROS**  
ANTONIO VARAS. — V. Las brujas de Salem.  
CAUPOLICANES. — V. Catch in the Ring.  
CAUPOLICANES. — V. Catch in the Ring.  
CAUPOLICANES. — V. Catch in the Ring.  
CAUPOLICANES. — V. Catch in the Ring.

## CINES

ALAMEDA. — R. Carmen de Alcázar.  
ALCAZAR. — V. N. El tercer castigo.  
ALMAGRO. — R. Al este del paraíso.  
ANDRITHEUM. — R. Madame Butterfly.  
AMERICA. — R. Para siempre contigo.  
ANDINO. — R. Fuego verde.  
ANZO. — R. Los caballeros del Imperio.  
AVILA. — M. V. N. Tú sabes lo que es el amor.  
BARRERA. — M. V. N. El giro de la suerte.  
BARRERA. — R. Hombres de guerra.  
BARRERA. — R. Hombres de guerra.  
BARRERA. — R. Hombres de guerra.

## Cuento infantil mañana en matinee en el Satch

La Compañía de Teatro Infantil Patricia Morgan, nos dará a conocer en la función de mañana en matinee el precioso cuento para niños, original de Amador González, intitolado "El pájaro loco", versión que como las anteriores estará a cargo de la Compañía que dirige el actor Américo López.

## Grupo de Arte Escénico cumple hoy aniversario

El Centro de Cultura del Instituto Superior de Comercio, cumple hoy su primer año de existencia, se encuentra formado por un grupo de alumnos del plantel que, sin abandonar sus estudios, dedican algún tiempo al arte escénico y otras actividades culturales.



SILVIA OXMAN, primera actriz de la Compañía de Alejandro Flores, que actúa en el Petit Rex. Su intervención en la comedia de Marcel Achard, "En un rincón de París", ha puesto en evidencia los muchos talentos de esta joven intérprete que, en la citada expresión escénica realiza una ponderable labor en la que pone en juego, con mucho brillo, todos los matices de la feminidad.

## BUEN CUADRO DE CANTANTES INTERPRETA OPERA "MARINA"

Con un cuadro de cantantes en que figuran elementos de la plana oficial del Teatro Colón de Buenos Aires, se representará en el Petit Rex, la ópera "Marina", de Hector de Anton, Manuel Abad y Jesús Morgade, respectivamente.

## Lección dramatizada de comedia chilena

Hoy a las 15.30 horas habrá de iniciarse una nueva sesión de Lección Dramatizada de comedia chilena, en el Teatro Real, a cargo de "Los Perlaneros", Teatro Independiente.

## Martes CENTRAL-SANTA LUCIA

**JACK PALANCE EDDIE ALBERT**  
**"ATAQUE!"**  
ESTRENO SIMULTANEO  
LEE MARVIN - ROBERT STRAUSS - RICHARD JACQUEL  
WILLIAM SMITHERS  
Distribución por United Artists

## INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL UNIVERSIDAD DE CHILE

## ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

## REPETICION DEL CONCIERTO DEL VIERNES A PRECIOS REDUCIDOS EL DOMINGO A LAS 11 HORAS

## TEATRO ASTOR

**PROGRAMA:**  
VIVALDI.— Sinfonía N.º 3 en Sol.  
BARTOK.— Concerto para Orquesta.  
DVORAK.— Sinfonía N.º 5 en Mi Menor, Op. 95 (Del Nuevo Mundo).  
**DIRECTOR**  
ANTAL DORATI  
Precios: Platea Baja ... \$ 500.—  
Platea Alta ... 250.—  
Ultimas filas de Platea Alta ... 100.—  
Las funciones de cine del Teatro Astor se realizarán normalmente a las horas fijadas

**HOY SABADO Curanto MERVILLES**  
BLANCO ENCALADA 2116  
FONO 93323

**MODAS Liberty**  
OFRECE: Créditos a 18 meses plazo, en confecciones para señoras y niñas. Además, concedemos facilidades en paños y lanas finos.  
21 DE MAYO 617  
ENTREPISO  
Local 9 - Fono 398377

**HOY CONTINENTAL** 3-6.30-9.30  
EMOCION SIN LIMITE... VIOLENCIA AVASALLADORA...  
**"Los Bandidos de RIO FRIO"**  
(MAYORES)

**"QUINTETO DE LA MUERTE"**  
(The Ladykillers)  
MI QUINTETO Y YO MEMOS RESUELTO PRESENTARNOS CUATRO VECES LOS DIAS SABADO, DOMINGO Y FESTIVOS EN EL CINE  
**BANDERA**  
Matinee 2 P.M. Selección 4.15 P.M.  
Vermouth 6.45 P.M. Noche 10 P.M.

**HOY Y MAÑANA CUATRO FUNCIONES**  
DE ESTA MANERA DAMOS UNA OPORTUNIDAD MAS PARA QUE USTED VEA CON SUS ROBOS Y CRIMENES EN TECHNICOLOR  
**Alec Guinness**

**Ballet MON BIJOU**  
Patrol Pulser 475-  
Ergarza  
La joyita francesa en Plaza de Armas presenta:  
**Olga MONTENEGRO**  
**Nelly de CASTRO**  
**Alma y Lucy STAR**  
**Judith NELSON**  
**Ballet MON BIJOU**  
con LEA \* GABY \* CARMEN y 8 HERMOSAS CHICAS  
Coreografía: JOE BRADY

## LUCHO GATICA EN LOS ANGELES



Un aspecto de la recepción ofrecida a Lucho Gatica, el popular cantante chileno en casa de la consular honoraria de Chile en Los Angeles, doña Marina Cisternas de Larsen. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, Marina Cisternas, Lucho Gatica, la estrella de cine Mari Blanchard y Alejandro Delano.

## "Las brujas de Salem" en el Antonio Varas

El Teatro Experimental de la Universidad de Chile, repondrá hoy en el Antonio Varas, la obra "Las brujas de Salem", de Arthur Miller, que fue estrenada en la ciudad de Nueva York.

**METRO-LAS LILAS**  
BANDERA 141 TELEF 83361 PLAZA LORETO COUSINO TELF 43116  
3-6.15 y 9.30 P.M. 3.45, 7-10 P.M.  
LA MAMA PRESENTA EN CINEMASCOPE HOY SOLO PARA MAYORES  
**LANA TURNER - DIANA DE FRANCIA**  
PEDRO ARMENDARIZ - ROGER MOORE - MARISA PAVAN - SIR CEDRIC HARDWICK  
Mejor Guiltless Mayor

**Goyescos**  
RESTAURANT - CONFITERIA  
PRESENTA **PABLO DEL RIO**  
EL RUISEÑOR DE ESPAÑA  
ORQUESTAS: WILLI VILLARROEL, RAUL DIAZ, PRESENTA MELBA BRANDON  
**"AGUDIEZ y SU MUÑECO DON PANFILO"**  
PARA PELEITE DE GRANDES Y CHICOS  
**"MANOLO GONZALEZ"** EL COMICO DE MODA  
**"LIVIA-CATHERINE"** BAILARINAS EN PATINES  
**"CAMILA"** CANTANTE INTERNACIONAL  
**"JULIAN BENITO"** GRAN GUITARRISTA

## RADIO - PROGRAMA DE HOY

CB 57 - AGRICULTURA 7.05 Desayuno en Cama. 9.00 Concerto Matinal. 11.03 Radiodifusión Educativa. 13.00 Audición Francia. 14.00 Tertulia. 17.03 Cámaras... Acción! 18.30 Club Musical Lucho Gatica. 19.30 Jazz. 23.45 La muerte de Frankenstein. 24.00 Ballabes.	CB 93 - NUEVO MUNDO 7.30 Primer Informativo. 9.30 Melodías Selectas. 12.00 Viva Chile. 18.30 Aladino y su Cia. 19.30 Condorez de Chile. 22.30 Caballeros Deportivos. 23.00 Radioteatro. 23.00 Entretelemos. 23.30 Residencial La Pichanga. 24.00 Diario La Reforma.	CB 62 - LA REINA 7.00 Alegre Despertar. 8.00 La Marcha del Mundo. 9.00 Concerto Matinal. 12.00 Almacén de Pedidos. 16.00 Tarde Selecta. 17.00 Bailando con La Reina. 19.00 La hora del Rosario. 20.15 Audición Chileno-Alemana. 20.30 Músicas Preferencia. 22.00 Música Selecta hasta 24.	CB 56 - CHILENA 7.30 Noticiero. 9.15 Archivero Musical. 11.00 El Tío Remus. 14.30 Arte. 19.30 Maestros Franceses. 17.00 Caja de Música. 19.30 Canta Violeta Parra. 20.30 Músicas Maestros. 21.45 Rebeca. 22.35 Concerto Selecto.	CB 70 - SANTIAGO 7.35 Noticiero. 9.30 Reporter Musical. 11.30 Exitos Internacionales. 14.00 Los grandes Maestros. 17.30 Audición Luz. 18.00 Club de Baile. 20.15 Inst. Chileno-Alemana. 22.00 Anecdotario Musical. 22.30 Radio-Concierto. 23.30 Confidencias Medianoche.	CB 89 - CORP. DE COMERCIO 8.00 Noticiero Universal. 9.30 Concerto Matinal. 11.00 Música Selecta. 13.00 Sobremesa. 14.50 Concerto Selecto. 20.30 Para Ud. 19.05 Destile de Novedades. 19.35 Melodías de los EE. UU. 20.10 Mosaico Español. 23.45 Noticiero Universal.	CB 97 - PRAT 8.00 Noticiero. 10.00 Ritmo Porteño. 11.30 Apresure con el Almuerzo. 12.00 Almacén de Pedidos. 19.00 Radioteatro Episódico. 20.30 Deportes. 21.00 Rincón de On Nacho. 21.30 Los Huastecos del Sur. 22.30 Doroteo Mari y su Cia. 23.00 Grandes Ballabes Prat.	CB 130 - PRES. BALMACEDA 6.30 Radionoticias. 7.00 Fijate con Alejandro. 10.30 Nietos de Don Tancredo. 13.15 Crónicas de un Centenario. 18.30 Cine-Día. 19.30 La Hora Italiana. 21.00 La Marcha del Deporte. 22.00 Entretelemos. 22.30 Leyendas Chilenas. 0.30 Ballabes de Madrugada.	CB 138 CINE DEL SUR 8.00 Informativo. 10.00 Radioteatro. 12.00 Música Nuestra. 14.00 Fútbol desde las Canchas. 18.00 Despidiendo la Tarde. 19.00 Mes del Sagrado Corazón. 22.00 Escenario Musical. 23.00 Este mundo de Hoy. 23.00 Noche de Ballabes. 0.45 Resumen de Noticias. 8.30 CONCIERTO POPULAR.	CB 62 - 9.13.30. 16. 22.30. CB 68: 10. 13.30. 22. 22.35. CB 70: 8.30. 11. 14. 22.30. CB 138: 9.30. 14.15. 13. 17.30.
---	---	---	--	--	--	---	--	---	---

**al fin! DISCOS PHILIPS**  
de alta fidelidad  
Por primera vez en Chile pida una audición.

